

# La Tribuna

AÑO XII - NÚMERO 4.248 / 1,65 Euros  
(Periódico+Libro)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

**22/REGIÓN**

Bono anuncia que no volverá a mover ficha en su gobierno hasta las elecciones

**4/ TOLEDO**

La cigüeña negra ha estabilizado su estancia en la región en los últimos diez años

**22/ REGIÓN**

El secretario regional del PP, Jesús Garrido, asegura que Bono "cada día está más solo"

## Fallece un vecino de Santa Cruz en el primer encierro de las fiestas

El municipio muestra su consternación ante el trágico suceso

PAG. 11

**24/NACIONAL**

Batasuna asume su ilegalización y llama a luchar contra la 'estrategia genocida del Estado español'



El concejal de Cultura de Toledo contempla el histórico patio de butacas vacío

Y.Landa

## El Rojas mostrará su nueva cara en octubre

La zona del anfiteatro sustituirá los bancos por butacas

Con la minuciosa destreza y mimo de un luthier o un relojero al ajustar y poner a punto las piezas se alzarán en los próximos días el patio desnudo de butacas del Teatro de Rojas hasta alcanzar toda la sala la altura del escenario, al tiempo que, por otro lado, el empuje de un cemento especial expansivo quiebra y horada la piedra hallada en la parte posterior del coliseo toledano donde se va a crear un aljibe o piscina para garantizar el perfecto funcionamiento del sistema de extinción de incendios en caso de corte de suministro. La autosufi-

ciencia del edificio, tanto en abastecimiento de agua con la construcción del aljibe como de energía eléctrica con la dotación de un autogenerador para hacer frente a cualquier eventualidad de pérdida por avería del suministro de las redes generales, es uno de los niveles cualitativos de seguridad que va a alcanzar el Teatro de Rojas con las obras que en la actualidad se acometen, a lo que se suma el refuerzo de los pilares del contrafoso sobre los que descansa el peso del patio de butacas.

PAGS. 6 Y 7

**3/TOLEDO**

Molina exigirá que el vertedero esté hecho en la fecha pactada para cerrar el actual

El Ayuntamiento de Toledo va a mantener una posición "muy firme" para exigir que el traslado del vertedero de residuos sólidos urbanos sea una realidad en la fecha pactada con el Consorcio provincial. El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha declarado su convicción de que los compromisos firmados se van a cumplir en su totalidad, y señala que "hay una fecha inexcusable, que es el 31 de diciembre de 2003". Molina sale así al paso de las dudas expresadas por el presidente del Consorcio, el diputado provincial Angel Pedro Aguado, que no podía garantizar la puesta en marcha del nuevo vertedero en el plazo convenido, sobre todo porque el proceso de selección del terreno y su posterior adquisición pueden alargarse más de lo previsto.

**ADEMÁS****5/TOLEDO**

El FSE emitió el año pasado casi dos millones de euros para dos proyectos en la provincia

**11/PROVINCIA**

La Comunidad Islámica de Illescas contará con los permisos en septiembre para abrir una mezquita

**4/TOLEDO**

Los accidentes de tráfico incrementan la actividad de los helicópteros del Sescam

### ¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

### FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo **40€ al mes por millón de pesetas** (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

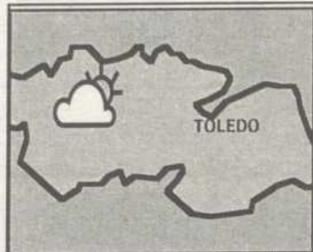
INTERPRETAMOS · Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 - 91 541 01 06

DOMINGO 25 de agosto de 2002

### EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, en Castilla-La Mancha. - Cielos nublados a muy nublados, con chubascos débiles a moderados, ocasionalmente tormentosos, que podrían ser localmente fuertes excepto en el suroeste. Serán más probables por la tarde y más abundantes en el ibérico y en el sureste. Temperaturas nocturnas sin cambios o en ligero ascenso y diurnas en ligero a moderado descenso. Vientos flojos de dirección variable, con predominio de la componente este, y con intervalos de moderados a fuertes en caso de tormenta. En el resto de España se



esperan, chubascos y tormentas localmente fuertes en Cataluña, Madrid, ambas castillas y con riesgo de granizo en las comunidades cantábricas, muy fuertes en las comunidades de Valencia.

DOMINGO 25

### AYER EN LA CAPITAL

Máxima	---
Mínima	-1

### CIUDAD MAX MIN

Albacete	27	18
Ciudad Real	31	19
Cuenca	25	16
Guadalajara	--	--
Toledo	--	--

### PLAN CIUDAD DIRECTO

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	GUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45	L-V 06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
L-V			L-V 16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
D			D 17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

### TRENES

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.									
06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	07:30	06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	07:53	06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	06:57	07:20 <sup>1</sup>	LMXJV	07:53
07:30 <sup>1</sup>	LMXJV	08:30	08:30 <sup>2</sup>	DIARIO	09:47	08:25 <sup>2</sup>	DIARIO	08:57	09:17 <sup>2</sup>	DIARIO	09:47
08:25 <sup>2</sup>	DIARIO	09:30	10:14 <sup>3</sup>	DIARIO	11:30	10:00 <sup>3</sup>	DIARIO	10:27	11:03 <sup>3</sup>	DIARIO	11:30
10:00 <sup>3</sup>	DIARIO	10:58	12:12 <sup>4</sup>	DIARIO	13:25	12:25 <sup>4</sup>	DIARIO	12:52	12:57 <sup>4</sup>	DIARIO	13:25
12:25 <sup>4</sup>	DIARIO	13:25	14:44 <sup>5</sup>	DIARIO	15:00	14:25 <sup>5</sup>	DIARIO	14:57	15:30 <sup>5</sup>	DIARIO	15:00
14:25 <sup>5</sup>	DIARIO	15:35	16:30 <sup>6</sup>	DIARIO	17:44	16:30 <sup>6</sup>	DIARIO	16:57	17:17 <sup>6</sup>	DIARIO	17:44
16:30 <sup>6</sup>	DIARIO	17:28	17:56 <sup>7</sup>	DIARIO	19:21	18:57 <sup>7</sup>	DIARIO	19:24	19:51 <sup>7</sup>	DIARIO	19:21
18:57 <sup>7</sup>	DIARIO	19:57	19:23 <sup>8</sup>	LMXJV	20:36	20:58 <sup>8</sup>	DIARIO	21:27	20:08 <sup>8</sup>	LMXJV	20:36
20:58 <sup>8</sup>	DIARIO	21:58	20:26 <sup>9</sup>	DIARIO	21:39				21:12 <sup>9</sup>	DIARIO	21:39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08:25 <sup>3</sup>	DIARIO	08:31	07:47 <sup>3</sup>	LMXJV	07:53	08:25 <sup>3</sup>	DIARIO	08:37	09:35 <sup>3</sup>	DIARIO	09:47
14:25 <sup>3</sup>	DIARIO	14:31	09:41	DIARIO	09:47	14:25 <sup>3</sup>	DIARIO	14:37	15:48 <sup>3</sup>	DIARIO	16:00
20:58 <sup>3</sup>	DIARIO	21:04	15:54	DIARIO	16:00	20:58 <sup>3</sup>	DIARIO	21:10	19:07 <sup>3</sup>	DIARIO	19:21
			18:15	DIARIO	19:21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08:25 <sup>3</sup>	DIARIO	08:47	08:26	DIARIO	09:47
14:25 <sup>3</sup>	DIARIO	14:47	15:39	DIARIO	16:00
18:57 <sup>3</sup>	DIARIO	19:16	18:59	DIARIO	19:21

<sup>1</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>2</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>3</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>4</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>5</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>6</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**HOY la calle**  
**MANANA la cárcel**  
 o un oficio con su ayuda

MISIONES SALESIANAS  
 Madrid: 28002. Fono: 91.54.91.453.17.28.  
 Barcelona: 08028. C/P. Carlos III, 33. 3º. Tel. 93.481.48.94.  
 e-mail: misiones@misionesalesianas.org

### SANTORAL

Luis, Ginés y Patricia.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

#### SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 2157 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

#### SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

#### AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

#### TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

### AUTOBUSES

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.  
**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.  
**MADRID** Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

### SALIDAS DESDE TOLEDO

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.  
**TALAVERA DE LA REINA** Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

### INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 093

### LA SUERTE

#### ONCE

Premiado ayer Serie

**34.583 017**

LUNES 19	79.813
MARTES 20	34.542
MIÉRCOLES 21	11.112
JUEVES 22	05.591
VIERNES 16	54.769
SERIE	063
DOMINGO 18	07.867
SERIE	047

#### BONOLOTO

Lunes, 19	Martes, 20	Miércoles, 21	Viernes, 23
14 17 23	5 7 18	4 6 14	12 23 29
24 29 39	25 28 39	32 37 38	31 42 48
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
19 8	35 7	30 3	41 1

#### PRIMITIVA

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

24/08/02	3 12 14 27 38 46	c 39	r 9
22/08/02	13 21 24 26 32 34	c 7	r 2

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

18-08-02	7 18 20 23 27 39	48	5
	Compl.	Reint.	



*El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.*  
 Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de **La Tribuna**

■ RESIDUOS CONSIDERA "INEXCUSABLE" QUE SE CUMPLA EL PLAZO FIRMADO DE 31 DE DICIEMBRE DE 2003

## Molina exigirá abrir el nuevo vertedero en la fecha pactada

Asegura que mantendrá una posición firme para sacar la instalación de suelo urbano

F. FRUTOS  
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo va a mantener una posición "muy firme" para exigir que el traslado del vertedero de residuos sólidos urbanos sea una realidad en la fecha pactada con el Consorcio provincial. El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha declarado su convicción de que los compromisos firmados se van a cumplir en su totalidad, y señala que "hay una fecha inexcusable, que es el 31 de diciembre de 2003".

Molina sale así al paso de las dudas expresadas por el presidente del Consorcio, el diputado provincial Angel Pedro Aguado, que no podía garantizar la puesta en marcha del nuevo vertedero en el plazo convenido, sobre todo porque el proceso de selección del terreno y su posterior adquisición pueden alargarse más de lo previsto.

La cuestión es que el alcalde quiere ver el vertedero fuera de suelo urbano lo antes posible. De hecho el actual está incumpliendo las condiciones originales y se mantiene abierto por medio de una prórroga que expira en la fecha citada.

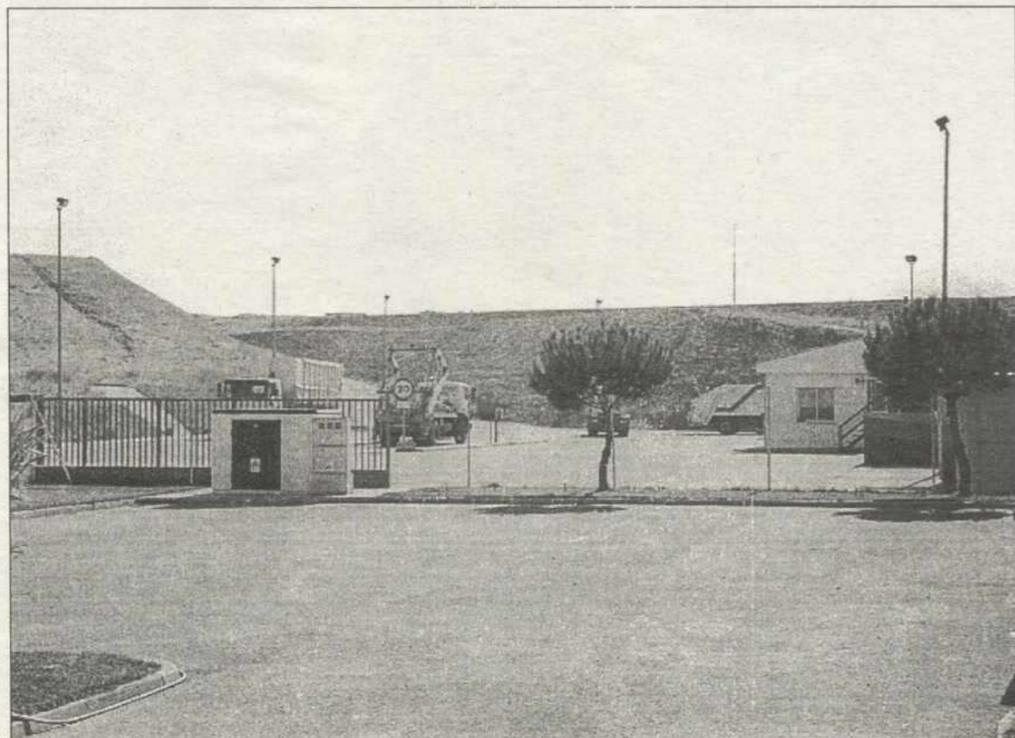
Esto acarrea un problema urbanístico ya que está ejerciendo de freno para el desarrollo de la ciudad por la zona de la carretera de Avila, primero por la cercanía de la promoción que quiere hacerse en La Legua, y segundo por el movimiento vecinal de Valparaíso que protestan tanto por el vertedero y los olores que genera, como por la instalación de una planta de compostaje a menos de dos mil metros de sus viviendas.

### DUDAS DEL CONSORCIO

Así las cosas no parece que hayan sentado bien las dudas del presidente del Consorcio que tras confirmar que la Diputación sigue adelante con el concurso para adjudicar a una empresa la localización del terreno al que trasladar el actual vertedero de Toledo, reconoció que no se puede garantizar que el traslado pueda completarse para el 31 de diciembre de 2003, porque dependerá de las dificultades con la propiedad del suelo elegido.

La complicación puede surgir con la adquisición del terreno escogido. Según Aguado fuera suficiente con una expropiación pactada no habrá problemas, pero si es forzosa el proceso puede alargarse bastante más.

El Ayuntamiento de la capital ha realizado una primera propuesta en el límite de su término municipal por la carretera de Avila. Sin embargo Aguado apunta la necesidad de contar con distintas alternativas con las que poder elegir en el caso de que este suelo no cumpla las condiciones.



El Ayuntamiento será inflexible con la fecha marcada para trasladar el actual vertedero

### AL DETALLE

FECHA INEXCUSABLE	DUDAS DE AGUADO	CONTROL DE INERTES
El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, va a exigir que se cumplan los compromisos firmados para el traslado del vertedero de residuos sólidos urbanos. Molina señala que "hay una fecha inexcusable, que es el 31 de diciembre de 2003". Además el nuevo vertedero tendrá que estar situado fuera de zona urbana presente o futura	Molina sale al paso de las dudas expresadas por el presidente del Consorcio, Angel Pedro Aguado, que no podía garantizar la puesta en marcha del nuevo vertedero en el plazo convenido, sobre todo porque el proceso de selección del terreno y su posterior adquisición pueden alargarse más de lo previsto. Una empresa se encargará de la búsqueda	El Ayuntamiento de Toledo ha contratado un servicio de control para el vertedero de inertes en Albarreal de Tajo. Es una de las condiciones exigidas por la Consejería de Agricultura para dar licencia, una vez que se habían detectado sustancias peligrosas. Se acaba así con la polémica entre administraciones que había conducido a la clausura de este espacio

Angel Pedro Aguado espera que en septiembre se resuelva el concurso que determinará la empresa encargada de localizar el terreno. Entre otras características

este deberá tener suficiente capacidad (la puesta en marcha de la planta de compostaje reducirá considerablemente el volumen de residuos), no producir filtracio-

nes en acuíferos subterráneos, y estar localizado en el término municipal de Toledo fuera de suelo urbano "presente o futuro", como exige el Ayuntamiento.

### ALBARREAL DE TAJO

## Servicio de control para el vertedero de inertes

El vertedero de escombros contratado por el municipio en Albarreal de Tajo contará con un servicio de control para evitar que vuelvan surgir problemas con sustancias contaminantes.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo ha aprobado la modificación del contrato de arrendamiento, suscrito con la entidad "Agrícola Castilla-La Mancha S.L.", para la instalación de vertedero de escombros en la finca "Cambrillos de la Rivera", en Albarreal de Ta-

jo. Esta modificación, mediante la cual el Ayuntamiento de Toledo asume mayor responsabilidad en el control de los vertidos, afecta al precio del contrato que se eleva ahora a la cantidad de 8.113,66 euros mensuales. El arrendamiento se ha fijado en un plazo de cuatro años prorrogables otros cuatro años más. Como se recordará este vertedero había sido clausurado por orden de la Consejería de Agricultura al detectar que se estaban depositando

sustancias consideradas peligrosas, como uralita o pintura. La Junta consideraba que el Ayuntamiento, como arrendatario, es el responsable del control de los vertidos, que sólo pueden ser los considerados inertes. Ahora se cumple con este requisito para lo que se va a disponer de una serie de inspectores que supervisarán la naturaleza de cada carga, y se pone final a una de las polémicas que han mantenido abierta la citada Consejería y el Ayuntamiento.

### FIESTAS

La participación marca "la buena salud" de la Feria de agosto

F.F.  
Toledo

La buena salud de la Feria de agosto la da la gran participación de los vecinos de Toledo, según la interpretación de su alcalde. José Manuel Molina no comparte las críticas de la oposición municipal sobre la baja calidad de estas fiestas, y subraya la gran asistencia de vecinos en actos "tan entrañables" como el de la catedral, el mismo día de la Patrona, para diagnosticar la buena acogida del programa. A su entender el distintivo de esta cita es que han sido unas fiestas "muy participativas".

Aunque mostraba su "respeto" por las críticas lanzadas desde el PSOE e IU, Molina no dejaba pasar la ocasión para resaltar la ausencia de sus representantes en actos como el de la catedral. Por otra parte manifiesta que él acude a esta ofrenda "de corazón" y que lo hace siendo alcalde como lo ha hecho cuando no lo era.

Donde no entra es en la apreciación de la falta de inversiones en el recinto de la Peraleda. Molina dice que no sabe cuánto se ha podido invertir, y que el tema de las fiestas no es una investigación sobre la cantidad que se ha gastado en acondicionar este espacio.

### SEGURIDAD

El alcalde pide colaboración a los vecinos para evitar incendios

F.F.  
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo no maneja ningún dato que le permita suponer que el incendio que sufrió el fin de semana pasado el entorno del Valle pueda haber sido provocado intencionadamente. El alcalde de la ciudad hace hincapié en la necesidad de que los propietarios parcelas donde crece vegetación hagan una labor de conservación en pro de evitar este tipo de sucesos.

El incendio en cuestión requirió de la presencia de cuatro camiones del Parque de Bomberos de Toledo, ayudados por personal del servicio forestal de la Junta y un helicóptero. El fuerte calor, la abundante vegetación seca y el poco viento que soplaban, parece que fueron los factores para que alcanzara unas dimensiones importantes. Por lo tanto se lanza un mensaje de precaución.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

■ **MEDIO AMBIENTE** LA CONSEJERÍA HA CONCLUIDO EL PLAN DE RECUPERACION DE ESTAS AVES

# La población de cigüeña negra se ha estabilizado en la última década

Con veinticuatro parejas seguras censadas el pasado año y otras ocho parejas probables

LA TRIBUNA  
Toledo

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha concluido el Plan de Recuperación de la Cigüeña Negra, en el que se definen medidas para eliminar o aminorar los factores que amenazan la supervivencia de esta especie catalogada en peligro de extinción.

Con 24 parejas seguras censadas el pasado año y otras 8 parejas probables en nuestra Comunidad Autónoma, la población de cigüeña negra (*Ciconia nigra*) que nidifica en Castilla-La Mancha mantiene una tendencia a la estabilización en la última década.

La cigüeña negra, catalogada en peligro de extinción a nivel nacional y regional, es una especie migratoria cuya población nidificante mundial se estima en unas 350 parejas, de las que aproximadamente un 8% nidifican en nuestra región.

Del total de cigüeñas negras contabilizadas en Castilla-La Mancha, 14 parejas seguras y 6 probables se distribuyen por la provincia de Ciudad Real y 10 parejas seguras y 2 probables nidifican en la provincia de Toledo.

Las zonas en que se asientan estas cigüeñas son los valles del Alberche, Tietar y Tajo, la zona occidental de los Montes de Toledo, los valles de la cuenca del Guadiana, la Sierra de Canalizos, las Sierras de Chillón, Guadamez y Almadén y la zona occidental de Sierra Morena.

Los principales factores que afectan de forma negativa a la conservación de esta especie en peligro de extinción son las molestias ocasionadas por las actividades humanas durante el período reproductor de la cigüeña y las alteraciones del hábitat óptimo para la especie, como pueden ser deforestaciones, construcción de infraestructuras de comunicaciones o embalses, deterioro de la calidad de las aguas, etc.

Con el Plan de Recuperación elaborado por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente se pretende la conservación de las poblaciones de esta especie en nuestro territorio, así como conservar sus hábitats actuales o potenciales y eliminar o reducir los factores que pueden provocar su regresión.

Al igual que en otros planes de recuperación, en el texto se definen las zonas de importancia para la cigüeña negra, que incluyen las unidades geográficas que mantienen hábitat en superficie suficiente y características adecuadas para albergar la población de la especie en las distintas etapas de su ciclo vital e, incluso, las que pudieran



La cigüeña negra es una especie migratoria catalogada en peligro de extinción

## AL DETALLE

PERFIL	ASENTAMIENTOS	CONSERVACIÓN
La cigüeña negra, es una ave catalogada en peligro de extinción a nivel nacional y regional, es una especie migratoria cuya población nidificante mundial se estima en unas trescientas cincuenta parejas, de las que aproximadamente un ocho por ciento nidifican en la región de Castilla-La Mancha, siendo Toledo y Ciudad Real sus dos asentamientos	Del total de cigüeñas negras contabilizadas en CLM, 14 parejas seguras y 6 probables se distribuyen por la provincia de Ciudad Real y 10 parejas seguras y 2 probables nidifican en la provincia de Toledo. Las zonas de asentamiento son los valles del Alberche, Tietar y Tajo, los Montes de Toledo, los valles de la cuenca del Guadiana, la Sierra de Canalizos, las de Chillón, Guadamez y Almadén	Los principales factores que afectan de forma negativa a la conservación de esta especie son las molestias ocasionadas por las actividades humanas durante el período reproductor de la cigüeña y las alteraciones del hábitat óptimo para la especie, como pueden ser deforestaciones, construcción de infraestructuras de comunicaciones o embalses, deterioro de la calidad de las aguas, etc

permitir en un futuro su expansión.

Dentro de ellas, se definen las áreas críticas para la cigüeña negra por ser de vital importan-

cia para la conservación de la especie.

Tres son las principales líneas de actuación que propone el texto del Plan: actuaciones para

la conservación de la especie, actuaciones de conservación y manejo del hábitat y actuaciones de investigación, divulgación y sensibilización.

## LÍNEAS DE ACTUACIÓN

### Conservación, manejo del hábitat e investigación

En materia de conservación de la especie, se establecen entre otras actuaciones, la promoción de la declaración de figuras de protección en las zonas de concentración postproductora de la cigüeña negra; acciones para favorecer el éxito reproductor de la especie; y la promoción de la recolonización en áreas adecuadas.

Respecto al hábitat, el Plan establece la elaboración de un protocolo de conservación y manejo del

hábitat de la especie; la promoción de ayudas para la adecuada gestión del hábitat; y actuaciones de conservación y mejora de la calidad del hábitat como el mantenimiento de formaciones riparias, la mejora de la calidad de las aguas, etc.

Por otra parte, en el Plan se propone la normativa aplicable a los usos, aprovechamientos y actividades en las áreas críticas para la cigüeña negra, con el fin primordial de evitar alteraciones del hábitat y las mo-

lestias durante el proceso reproductor de la especie.

Este texto ha sido debatido y analizado por el Grupo de Trabajo de Medio Natural del Consejo Asesor de Medio Ambiente.

En fechas próximas, este borrador será sometido a información pública y al dictamen del Consejo Asesor de Medio Ambiente, como pasos previos preceptivos a su aprobación definitiva por el Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha.

## ■ SESCAM

### Los accidentes de tráfico aumentan la actividad de los helicópteros

LA TRIBUNA  
Toledo

El Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, dependiente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM), fue activado en 17 ocasiones durante la semana pasada, la mayor parte de ellas para atender a heridos en accidentes de tráfico registrados en las carreteras de la región y trasladarlos a distintos hospitales. En los primeros dieciocho días del mes de agosto los helicópteros han intervenido en cerca de 40 ocasiones.

El puente festivo de la Asunción ha provocado un incremento considerable de las intervenciones del Servicio de Transporte Aéreo Sanitario, diez de las cuales fueron para evacuar a los distintos hospitales de la región a personas que se habían visto implicadas en accidentes de tráfico.

De otro lado, los helicópteros del SESCAM fueron activados en seis ocasiones para atender a pacientes en distintos puntos de la Comunidad que presentaban patologías compatibles con infartos de miocardio, ataques epilépticos o miocardiopatías dilatadas, como es el caso de una niña de cinco años que tuvo que ser trasladada desde el Hospital de Guadalajara al Puerta de Hierro de Madrid.

Otra de las intervenciones destacadas fue la registrada el pasado 17 de agosto a causa de un intento de suicidio en La Roda (Albacete), por parte de un paciente que se prendió fuego. Esta persona, que presentaba quemaduras en el 40 por ciento de la superficie corporal (cara, cuello y tórax), fue trasladada por el helicóptero a la Unidad de Quemados del Hospital de La Fe de Valencia.

## ACCIDENTES DE TRÁFICO

Por cuestiones de tráfico las intervenciones comenzaban el pasado 12 de agosto para atender a un joven de 16 años de edad que presentaba un traumatismo craneoencefálico grave, tras sufrir un accidente de moto en Casasimarro (Cuenca) y que después de ser estabilizado fue trasladado al Hospital de Albacete.

El 15 de agosto, el Servicio se activo en cinco ocasiones por accidentes de circulación. En uno de ellos, el helicóptero trasladó al Hospital de Toledo a una niña de 4 años que salió despedida del vehículo, por no llevar puesto el cinturón de seguridad. Los padres resultaron ilesos.

El 17 de agosto los helicópteros fueron activados en dos ocasiones. Una en Camuñas (Toledo), en el que falleció un joven de 14 años, mientras que su madre, con un traumatismo craneoencefálico muy grave y en shock, fue estabilizada y trasladada en helicóptero a Toledo, y el padre en UVI móvil.

■ CASCO

Las obras de San Cristóbal no afectarán al tráfico

LA TRIBUNA  
Toledo

Las obras que se están ejecutando para el arreglo de la zona infantil del Paseo de San Cristóbal, no van a afectar al tráfico ni a las plazas de aparcamiento. El alcalde de Toledo explica que esta zona tiene prevista una segunda fase de obras, y que se han dividido y separado precisamente para afectar lo menos posible a la circulación.

La segunda fase contemplará un ensanchamiento de la Bajada de los Descalzos, que discurre hasta la sede de las Cortes regionales, y será financiada con fondos del Banco Europeo de Inversiones.

Sin embargo no hay fecha para esta obra, y a tenor de lo dicho por el alcalde lo normal es que se vuelva a aprovechar algún periodo de vacaciones escolar.

■ FLORENCIA

La Unesco celebra el aniversario de la declaración de Patrimonio

LA TRIBUNA  
Toledo

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (Unesco), está preparando la celebración de la creación del título de Patrimonio de la Humanidad, que posiblemente tenga lugar durante el otoño en la ciudad italiana de Florencia.

Este es uno de los actos para los que el alcalde Toledo quiere hacer un hueco en su agenda, ya que acudiría también como presidente de la Organización de Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

■ TRABAJO SE HA ABIERTO LA CONVOCATORIA PARA PRESENTAR NUEVAS SOLICITUDES

El Gobierno invirtió 1,7 millones de euros en creación de empleo

Respaldó dos proyectos de atención a personas con necesidades especiales

LA TRIBUNA  
Toledo

El Ministerio de Administraciones Públicas (MAP) aprobó en 2001 dos proyectos para la provincia de Toledo, con una subvención de 1.779.625 euros, destinados a la generación de empleo.

A nivel del conjunto de Castilla-La Mancha, fueron cuatro los proyectos que el Ministerio de Administraciones Públicas aprobó para la creación de empleo, con un coste total de más de cuatro millones de euros, de los cuales cerca de tres millones provinieron del Fondo Social Europeo (FSE).

En este sentido, además de las ayudas concedidas a ayuntamientos de la provincia de Toledo, las subvenciones fueron concedidas a consistorios de las provincias de Albacete y Ciudad Real, con el objetivo de mejorar la calidad de vida, contribuir a la creación de empleo y al desarrollo económico, informó hoy el MAP.

Este departamento aprobó la concesión de un proyecto para Albacete y Ciudad Real, con una ayuda de 654.277 y 1.652.783 euros, respectivamente.

TRABAJO Y FORMACIÓN

Mediante las acciones cofinanciadas por el Fondo Social Europeo se ofrece a los demandantes de empleo una oportunidad de práctica laboral acompañada de formación adecuada en la prestación de servicios de atención a personas con necesidades especiales.

Tales servicios comprenden el cuidado de niños, ancianos, personas con minusvalías, enfermos, excluidos sociales o personas en riesgo de exclusión social.

La convocatoria para las subvenciones de este año, que supera los 60 millones de euros,



Las subvenciones de este año superan los 60 millones de euros

ATENCIÓN SOCIAL

La prestación de servicios comprende el cuidado de niños, ancianos, personas con minusvalías y enfermos

ya ha sido firmada a finales del mes de junio, aunque el plazo de presentación de solicitudes

se prolongará hasta finales del próximo mes de septiembre.

Las ayudas, para próximos ejercicios, pueden ser solicitadas por los Ayuntamientos de localidades que cuenten con más de 50.000 habitantes, así como las diputaciones que lleven a cabo proyectos que aglutinen actuaciones en municipios con poblaciones menores a 50.000 habitantes, pero que sumadas en su conjunto superen dicha cifra.

■ NATURALEZA

La región ha incrementado en 123.000 hectáreas su masa forestal

LA TRIBUNA  
Toledo

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha invertido en los programas de lucha contra la erosión, tratamientos selvícolas y reforestación de tierras agrarias más de 356,4 millones de euros entre el año 1987 y el 2001. En ese periodo Castilla-La Mancha ha incrementado su superficie forestal en cerca de 123.000 hectáreas.

Con una media de recuperación de más de 8.000 hectáreas de masa forestal anuales, el director general del Medio Natural, Alberto Saiz, se mostró satisfecho del trabajo realizado y destacó que «la política en materia forestal se realiza con absoluta transparencia y con el esfuerzo diario y callado del personal de la Consejería».

Saiz indicó que la problemática de la erosión que afecta a todo el mundo y a toda la cuenca mediterránea es muy compleja, al incidir en ella muchos factores, y que los resultados se van obteniendo a largo plazo y trabajando en muchos frentes al mismo tiempo.

Aunque los resultados obtenidos son satisfactorios, el director general insistió que en las políticas forestales no se puede bajar la guardia, no sólo en Castilla-La Mancha, sino en todo el mundo, y añadió que «la conservación de nuestras masas forestales depende de todos y hay que trabajar en colaboración con otras administraciones, instituciones y asociaciones conservacionistas, al tiempo que hay que seguir fomentando la educación en materia ambiental y sensibilizando a toda la sociedad de que cuidar nuestros bosques es tarea de todos».

Los fenómenos de erosión y desertización se producen en zonas con climas secos y de poca pluviometría, en las que cuando se producen precipitaciones tienen tendencia a la torrencialidad, con el consiguiente arrastre.

# MASTER ★★★★★ TÉCNICO SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

Acreditado por la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha

Federación Empresarial de Castilla-La Mancha de Economía Social

## FECMES

- PLAZO DE INSCRIPCIÓN: HASTA EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 2002
- PLAZAS: 40
- REQUISITOS: Titulación Universitaria
- ESPECIALIDADES A ESCOGER:
  - Seguridad en el trabajo
  - Higiene industrial
  - Ergonomía y psicología aplicada

A REALIZAR EN Avda. Irlanda, 4 - 1ºC. 45005 TOLEDO TELF: 925 25 49 83  
Ramón y Cajal, 20. 02005 ALBACETE TELF: 967 52 28 19

[www.fecmes.es](http://www.fecmes.es)

DOMINCO  
25 de agosto de 2002**REFORMAS OBRAS DE REHABILITACIÓN Y RENOVACIÓN EN EL TEATRO DE ROJAS**

El Rojas afronta una importante renovación en sus infraestructuras que dotará al edificio de los requeridos niveles de seguridad y mejorará las prestaciones tanto para el público como para ac-

tores. Las instalaciones de un autogenerador y un aljibe garantizarán que, aunque se produzcan cortes en los suministros, el teatro funcione sin interrupciones y se active sin problemas el siste-

ma de extinción de incendios. Además, entre otras actuaciones, el contrafoso quedará reforzado, se reformarán las butacas, los camerinos y el anfiteatro y se creará un servicio para discapacita-

## El Rojas moderniza los equipos de seguridad y renueva sus instalaciones

Las obras culminarán en octubre y en los próximos días se procederá a subir el patio de butacas a la altura del escenario

A. R.  
Toledo

Con la minuciosa destreza y mimo de un luthier o un relojero al ajustar y poner a punto las piezas se alzarán en los próximos días el patio desnudo de butacas del Teatro de Rojas hasta alcanzar toda la sala la altura del escenario, al tiempo que, por otro lado, el empuje de un cemento especial expansivo quiebra y horada la piedra hallada en la parte posterior del coliseo toledano donde se va a crear un aljibe o piscina para garantizar el perfecto funcionamiento del sistema de extinción de incendios en caso de corte de suministro.

La autosuficiencia del edificio, tanto en abastecimiento de agua con la construcción del aljibe como de energía eléctrica con la dotación de un autogenerador para hacer frente a cualquier eventualidad de pérdida por avería del suministro de las redes generales, es uno de los niveles cualitativos de seguridad que va a alcanzar el Teatro de Rojas con las obras que en la actualidad se acometen, a lo que se suma el refuerzo de los pilares del contrafoso sobre los que descansa el peso del patio de butacas.

Esta última intervención es una de las que, con mayor urgencia, requería el Rojas, ya que los ladrillos vistos de los cuatro machones principales del contrafoso

que sostienen el patio de butacas "se estaban desmoronando" y estaba latente el riesgo de hundimiento, explica el concejal de Cultura, Luis Sánchez Contador, que indica que se ha procedido a reforzar los pilares con encofrado y estructura metálica para, posteriormente, recubrirlos de nuevo de ladrillo visto. Así mismo, se ha incorporado una viga nueva de madera sobre los pilares y, para intensificar la seguridad, irá recalzado todo el área perimetral del patio de butacas en el techo del contrafoso.

Por otra parte y de forma paralela a estas actuaciones relativas a la seguridad en el edificio, se han desmontado y arreglado ya todas las butacas del teatro, con material ignífugo y un retapizado nuevo que mantiene el diseño exclusivo de la tela en un tono azul irizado en armonía con la estética del conjunto del coliseo. Además, se instalará en todo el suelo, tanto del patio de butacas como de las plateas y del anfiteatro, un tarimado de madera maciza y se retapizarán los antepechos de los palcos, mientras que en la herradura del paraíso las antiguas escaleras van a dar paso a dos filas de butacas a distinto nivel, separadas por una barandilla. A este respecto y en función de la visibilidad en las butacas del anfiteatro, se prevé realizar una distinción de precios, agrega Sán-



Sánchez Contador supervisa las obras emprendidas para mejorar las prestaciones y seguridad del teatro Y.L.



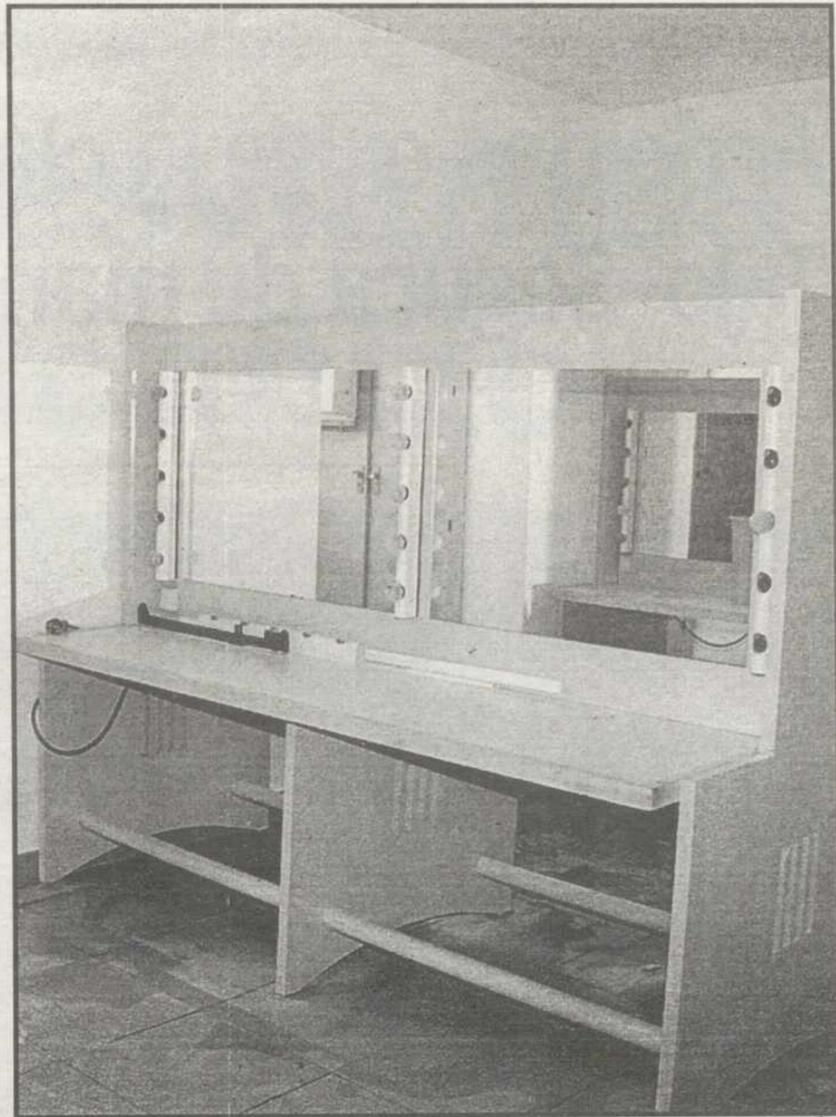
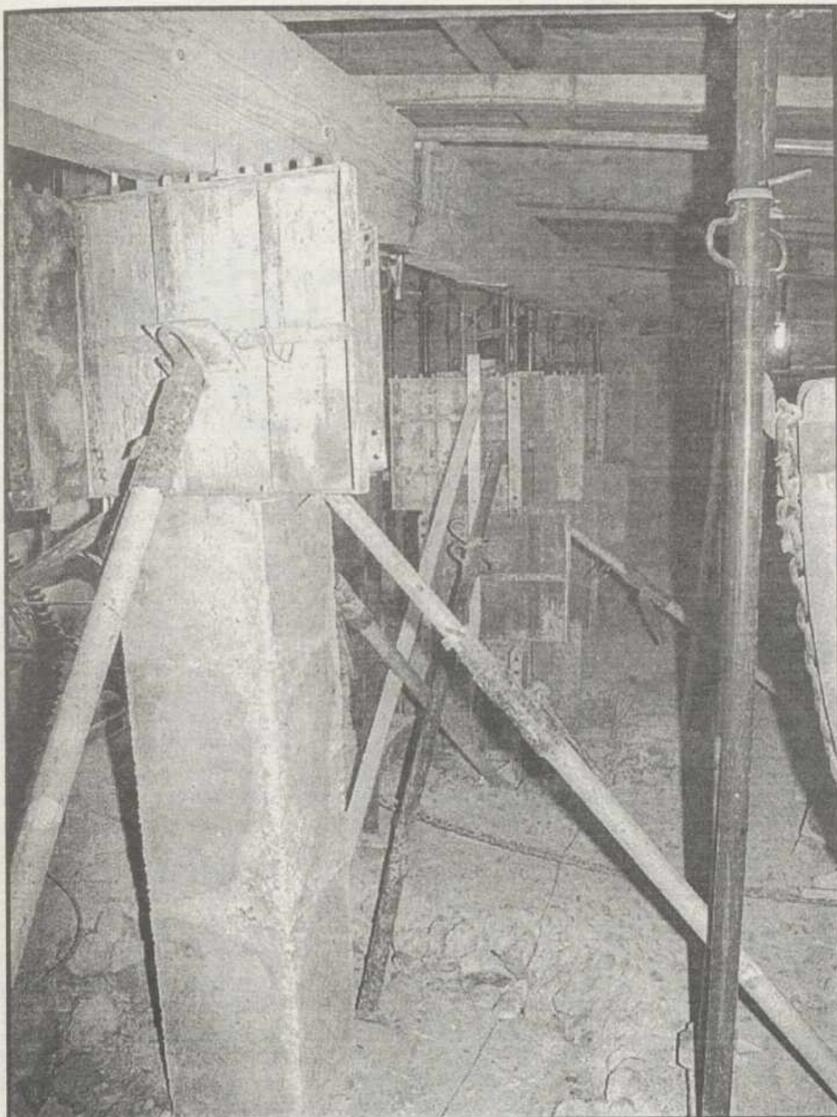
En la herradura del anfiteatro se instalarán dos filas de butacas separadas por una barandilla Y. Landa

chez Contador, que resalta que también se ha cambiado el antiguo acceso central al paraíso por nuevas puertas, más laterales, para ganar asientos con mejor perspectiva del escenario.

Junto a estas renovaciones, se encuentra avanzada la reforma, con nuevo ensolado e instalaciones, de los servicios públicos de los distintos pisos, así como la creación de un servicio específico pa-

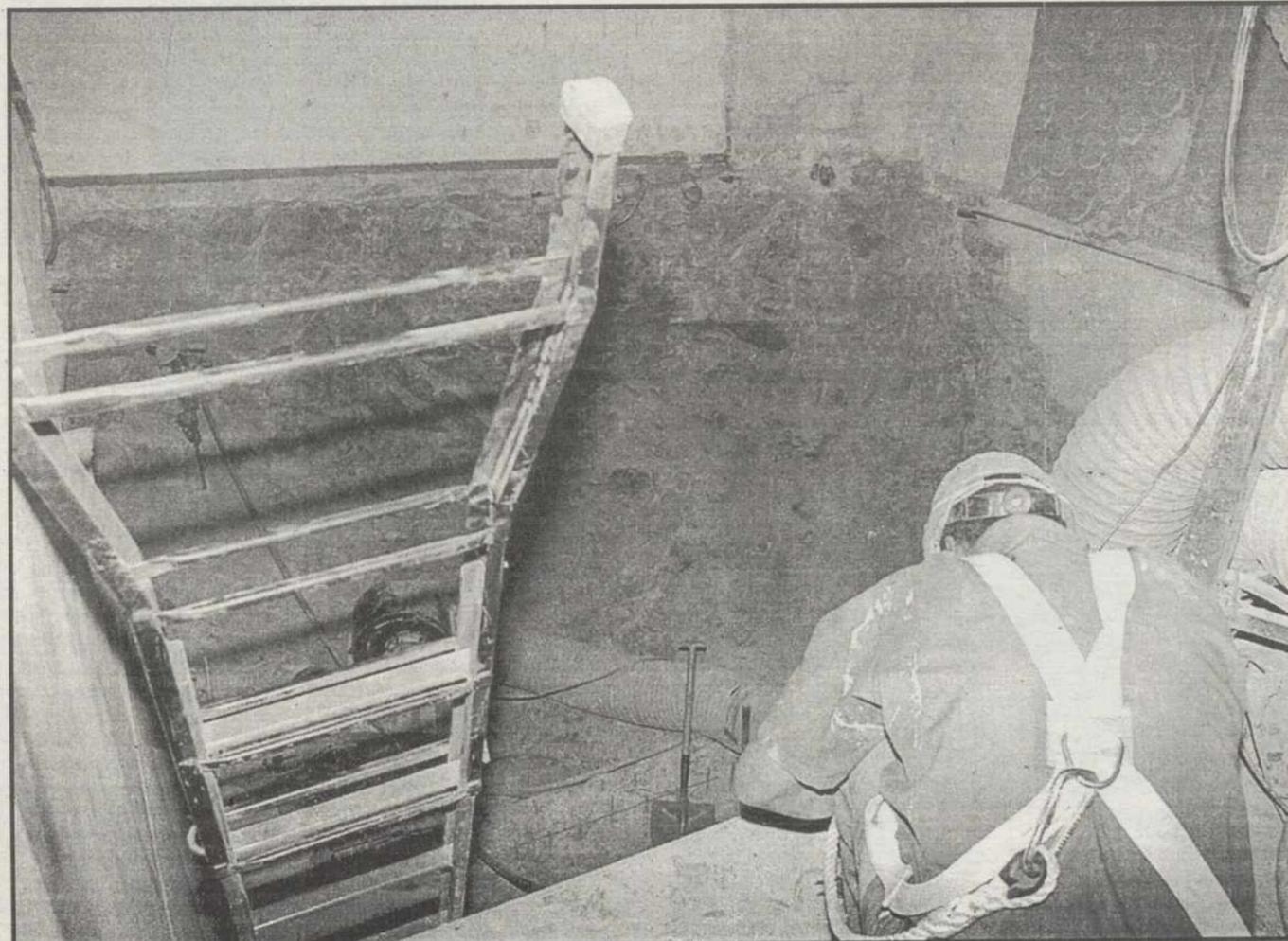
ra discapacitados sin barreras arquitectónicas, ubicado en la entrada del teatro.

También estas mejoras han llegado a la zona de camerinos, donde se han reacondicionado las ha-



Los pilares sobre los que descansa el peso del patio de butacas se han reforzado, y los camerinos, que se han reformado, cuentan con mobiliario nuevo

Yolanda Lancha



Se ha topado con roca en el lugar donde va el aljibe del teatro y para extraerla se trabaja con cemento expansivo

Yolanda Lancha

bitaciones, instalado suelos nuevos y se lleva a cabo la renovación de parte del mobiliario en el marco de una intervención general que, así mismo, contempla la reparación del lucernario del hall,

donde se sustituirán cristales rotos y se arreglará la estructura para evitar desplazamientos y goteiras. Todo este proyecto de rehabilitación y modernización de las instalaciones del teatro, que cuen-

ta con el apoyo del Consorcio del Real Patronato, culminará en octubre, mes en el que el Rojas -que va a quedar "magnífico, precioso", subraya Sánchez Contador- volverá a abrir sus puertas con el

ciclo de Teatro Clásico para entroncar con el de Comedia, así como con los espectáculos de música y danza, dentro de una programación que se prolongará de forma ininterrumpida hasta mayo.

**AL DETALLE**

**ALZADO DEL PATIO**

Las intervenciones de mejora permitirán la recuperación del mecanismo de levantamiento del patio de butacas, con objeto de alzarlo hasta la altura del escenario y configurar una única plataforma, algo que se hacía en los años 40 para el baile del Carnaval y que se llevará a cabo para culminar las labores de reforzar el contrafoso. El mecanismo consiste en un tomo que manipulado por dos personas, mientras que otra sujeta el freno, hace mover un multiplicador de fuerza, repartida hacia ocho balancines que giran y mueven una rueda que levanta el patio

**ALJIBE**

En la ejecución de las obras ha aparecido el serio problema de topar con roca en el lugar donde va el aljibe, que tendrá una capacidad de unos 75 metros cúbicos, 60 por debajo de nivel. Tras tratar de sacar la roca, incluso con una retroexcavadora, se trabaja con cemento expansivo que introducido por unos agujeros, fragua, se expande y rompe la piedra

**FASE FUTURA**

Una vez culminadas las actuales actuaciones, quedará para el futuro una siguiente fase de mejoras relativas, sobre todo, a la automatización de varas y aumento de la regulación y equipamiento de focos

DOMINGO  
25 de agosto de 2002■ **MEDIO AMBIENTE** LA ASOCIACION NATURALISTA AFIRMA QUE ES "ABSURDO" HABLAR DE SOLIDARIDAD DADA LA CRITICA SITUACION DEL TAJO

# Ardeidas exige la clausura del trasvase Tajo-Segura de manera "improrrogable"

Considera que el trasvase es un "agravio" para todos los habitantes de Castilla-La Mancha

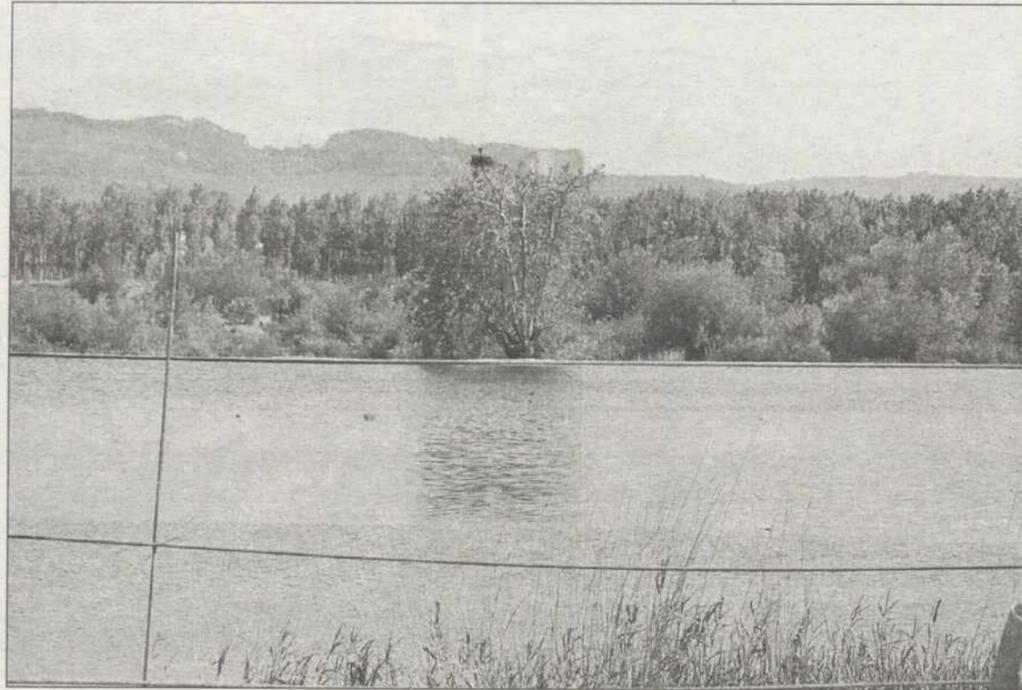
LA TRIBUNA  
Talavera

La Asociación naturalista Ardeidas exige la clausura del trasvase Tajo-Segura "de manera ya improrrogable", según consta en nota de prensa. Considera que es una obra "ideada en tiempos de la dictadura, que nos seguimos tragando por Ley en Castilla-La Mancha, que es insostenible ambientalmente, y que socialmente es un agravio para los habitantes de los pueblos y las ciudades ribereñas, y por ende de toda Castilla-La Mancha".

Junto a esto, este colectivo pide que "de una vez por todas" se ponga en marcha un plan real de recuperación integral de la calidad y la cantidad de las aguas del Tajo.

De esta forma, tras el Pleno celebrado el martes en las Cortes regionales debido al último trasvase Tajo-Segura, este colectivo quiere hacer pública su postura respecto a la cada vez "más insostenible" situación del río Tajo.

Entiende que es "injusto e insolidario" con Castilla-La Mancha, y en particular con las provincias de Guadalajara y Toledo, cualquier trasvase que se efectúe desde Bolarque; pero especialmente éste último, que "escenifica tanto la temeraria explotación del trasvase Tajo-Segura debido a los limitados recursos disponibles en Entrepeñas y Buendía, como la escasa sensibilidad hacia la realidad social de los pueblos ribereños



Ardeidas afirma que no se sostiene por más tiempo la crítica situación ambiental del Tajo

LA TRIBUNA

asentados en las orillas de los embalses y aguas abajo hasta la salida del río de nuestra comunidad".

Ardeidas afirma que no se sostiene por más tiempo la crítica situación del Tajo. Argumenta que tiene unos caudales varias veces inferiores a los mínimos ecológicos, unas aguas contaminadas procedentes en su mayoría del Jarama y del Guadarrama y una fauna

asociada a las aguas y a las riberas diezmada y empobrecida hasta extremos catastróficos. Por tanto, "es absurdo hablar de excedentes y solidaridad".

No duda en señalar que "ya está bien que nuestra región sea canteira de donde obtener la materia prima para enriquecer otras". Y afirma que "en el Tajo no sobra agua". Junto a esto, manifiesta que los

2.400 hectómetros cúbicos que pueden llegar a almacenar los embalses de Entrepeñas y Buendía "representan un entelequia".

Indica que cada año se trasvasa más agua y "con una desfachatez inaguantable, tanto por parte de los que reclaman el agua, como por los que deberían defenderla desde el Ministerio de Medio y la Confederación Hidrográfica del Tajo".

## AL DETALLE

### ACTO POSITIVO

Ardeidas considera un acto positivo e ineludible la iniciativa del Gobierno regional de denunciar la situación provocada por "la mala utilización del trasvase, la desaparición de cientos de hectómetros cúbicos en regadíos ilegales y campos de golf en la comunidad murciana", además del incumplimiento flagrante por parte del ministerio de Medio Ambiente del Plan de Cuenca del Tajo y la denuncia ante el Consejo de Europa de la negativa gestión del trasvase Tajo-Segura.

### SENSIBILIDAD

La asociación naturalista afirma que el último trasvase escenifica la "escasa sensibilidad hacia la realidad social de los pueblos ribereños asentados en las orillas de los embalses y aguas abajo hasta la salida del río de nuestra comunidad".

### DESFACHATEZ

Ardeidas critica que cada vez se trasvasa más agua "con una desfachatez inaguantable, tanto por parte de los que reclaman el agua como por los que deberían defenderla desde el Ministerio

■ **SOCIEDAD** LA UNION DEMOCRATICA DE PENSIONISTAS CELEBRA LOS 25 AÑOS DE SU FUNDACION EN LA LOCALIDAD DE CONSUEGRA



La UDP de Talavera acudió a la reunión comarcal celebrada en Consuegra

VADERO

## Los voluntarios de la UDP celebraron una reunión comarcal en Consuegra

LA TRIBUNA  
Talavera

La Unión Democrática de Pensionistas (UDP) ha celebrado una reunión comarcal de directivos en Consuegra, con la asistencia de unos 300 voluntarios de este colectivo. A este encuentro, que se prolongó durante dos días, asistieron el presidente de la UDP de Castilla-La Mancha, Andrés García Sánchez, el presidente provincial, Jonatás Aguada, además del coordinador del voluntariado social, Juan Esteban, además de la concejala de Bienestar Social de Consuegra.

La elección del municipio de Consuegra se debió a que, precisamente, fue en esta localidad donde se fundó, hace veinticinco años, la Unión Democrática de Pensionistas, según ha explica-

### ASISTENCIA

Unos 300 voluntarios de la Unión Democrática de Pensionistas se dieron cita en el encuentro comarcal celebrado en Consuegra

do a este periódico, el coordinador de voluntariado social de este colectivo, Juan Esteban.

Precisamente, también ha destacado que "hubo muy buena armonía durante esta reunión". La jornada finalizó el viernes con una reunión de todos los directivos comarcales de la Unión Democrática de Pensionistas.



TURISMO RURAL CAÑADAS Y CORDELES: GUIA DEL TRASHUMANTE

# Nos desviamos a Alcañizo

MIGUEL MÉNDEZ  
Talavera

Desde la Casa de Postas tomamos nuevamente la cañada atravesando por un puente sobre la autovía Nacional-V. Comenzamos así un trecho de nuestro camino trashumante sumamente deforestado pero que en invierno o primavera es agradable recorrer por las llanuras de cereal y pasto que nos rodean, con la panorámica de las sierras de La Jara al sur y de Gredos al norte, rompiendo la monotonía solamente algunos chopos en los arroyos que dan algo de verticalidad al paisaje. A unos dos kilómetros cruzamos una pista que nos llevaría a Calera tomándola hacia la izquierda y otros dos kilómetros más tarde, para amenizar el estepario trayecto que llevamos, podemos tomar un camino a la derecha que nos lleva a la población de Alcañizo recorriendo sólo unos cuatro kilómetros. También tenemos la opción de seguir desde la Casa de Postas el cordel que va paralelo a la autovía para llegar a Alcañizo, para luego volver desde el pueblo a la Cañada Leonesa que venimos siguiendo desde Velada.

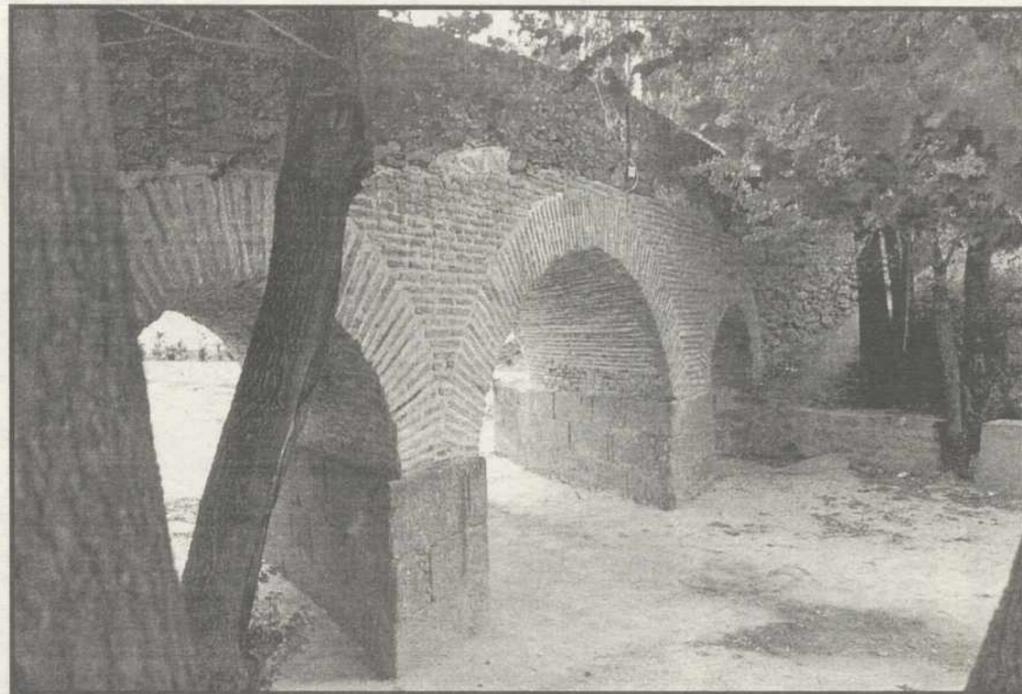
Son pocos los hallazgos arqueológicos del término, aunque en las orillas del arroyo de Alcañizo se encuentran algunas lascas paleolíticas similares a las de los yacimientos del Guadyerbas. Pero tal vez, el primer indicio de ocupación nos lo da el propio nombre del pueblo, de evidentes raíces árabes y que para algunos significaría lugar de cañaverales o cañizares y para otros "las iglesias".

El historiador arañuelo Miguel Ángel Reviriego sacó a la luz un documento de la Colegial de Talavera por el que doña María de Portugal, la reina que entonces era señora de esa ciudad, concede en el siglo XIV al alguacil de la misma, don Juan García de Palomeque "que pueda convertir en dehesa la casa de Alcañizo del Campo Arañuelo". Esto es un dato que nos sugiere la pertenencia de Alcañizo a las Tierras de Ta-

lavera antes de pasar al señorío de Oropesa. Lo confirmaría el hecho de que al hacerse cargo los arzobispos toledanos del señorío de Talavera, se les permite ocupar el castillo de Alija y el lugar de Alcañizo, que habían sido tomados contra ley por el feudal de Oropesa.

Pero antes de la fecha de estos datos históricos se pueden encontrar algunas otras referencias a lugares situados en el término de Alcañizo. Aparecen en deslindes de Ávila o del señorío de Velada con Talavera durante el siglo XIII, cuando aparecen por ejemplo lugares como Mengaceñar o las Ventas de Perobenegas, topónimo hostelero del que es curioso constatar su pervivencia, pues todavía hoy día, después de setecientos años se mantiene el edificio de dichas ventas convertido en bar de carretera junto a la autovía, habiéndose dedicado a estas funciones ininterrumpidamente desde esa época. Pocos establecimientos podrán exhibir en España tal antigüedad. En esta venta salían a recibir los feudales a los reyes en viaje por estas tierras y aquí esperó el señor de Oropesa la llegada del emperador Carlos I en viaje hacia Guadalupe.

Cerca de allí, en la Dehesa del Horcajo, se halla uno de esos balnearios populares, apenas charcas de barro entre juncales, a los que las gentes han atribuido tradicionalmente propiedades curativas para el reuma, con la consabida leyenda de que una señora llegó a bañarse tullida en un carruaje sin poder apenas moverse desde hacía meses y salió de su chapuzón completamente restablecida y por su propio pie. Estos baños han tenido siempre fama sobre todo entre las gentes de la Vera que se desplazaban hasta aquí para intentar aliviar sus dolencias. El entorno de estas dehesas y arroyos del norte del término de Alcañizo es agradable para pasear entre sus encinares y los bosquesillos de ribera de sus arroyos. Incluso en las inmediaciones se ha instalado un peculiar campo de golf de secano.



A la izquierda, pinturas de la iglesia parroquial; sobre estas líneas, puente de Alcañizo. Debajo, patio. MIGUEL MÉNDEZ

Ya en Alcañizo, donde hasta hace poco se conservaba la vieja estación de tren, podemos dar una vuelta por el pueblo. Veremos algunos ejemplares de arquitectura popular en adobe y ladrillo, algunas fuentes y lavaderos de granito y su rincón más pintoresco, el que rodea al puente construido en el siglo XVIII, de tres arcos con bóveda de cañón en ladrillo sobre pilares de granito, probablemente más antiguos que la actual construcción. Está rematado con barandilla de mampostería y en una de sus piedras puede verse la fecha de su construcción, 1760.

También visitaremos al otro lado del puente la iglesia parroquial bajo la advocación de Santiago. Se trata de un templo de una sola nave con ábside poligonal de cinco lados. La capilla mayor se separa del resto mediante arco rebajado y el coro está a los pies sostenido por una sola columna. El acceso se realiza por dos puertas enfrentadas con arcos rebajados de ladrillo, la del norte bajo soportal adintelado de dos columnas. Son curiosas las tres espadañas que se han ido superponiendo durante las diferentes fases constructivas y en el interior, las tablas pintadas del siglo XVIII, probables restos de un retablo. Además de la Venta de Perobenegas, en Alcañizo hay algunos bares y en su gastronomía hay que destacar un plato local, las patatas a la alcañizana, que podemos acompañar con los dulces característicos de la zona como floretas, mangas o suspiros. También son típicas las puches que se hacen sobre todo en las vísperas de boda. Como en todos los pueblos de la Campana de Oropesa, la artesanía del bordado está presente en Alcañizo. Entre las fiestas tradicionales es de destacar la soldadesca con el baile de la bandera y las cuestas típicas. Son fiestas de verano la de Santiago el 25 de Julio y la Virgen del Rosario el último domingo de Agosto. A su ermita se celebra también una romería el último sábado de Mayo.



## EL APUNTE

### Alcañizo, frontera entre reina y amante

Como hemos visto, Alcañizo perteneció a doña María de Portugal, esposa de Alfonso XI con quien tuvo un hijo, Pedro el Cruel. La amante del rey fue doña Leonor de Guzmán que concibió siete bastagos reales, entre ellos Enrique de Trastámara, el que sería rey tras larga guerra con su hermanastro Pedro, asesinado finalmente por orden suya. El rey Alfonso otorgó a doña Leonor el señorío de Oropesa y en su poder estuvo durante algunos años en que podríamos decir que reina y amante eran vecinas con frontera en Alcañizo. A la muerte de Alfonso XI, doña María de Portugal hizo asesinar a doña Leonor en su alcázar de Talavera, a cuyo alcaide ordenó la ejecución, hay quien dice que estrangulada y otros que degollada. Su cuerpo no se sabe si fue enterrado en la Colegial talaverana o bajo el suelo de la capilla del alcázar.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

# Colección Planeta

Consigue con

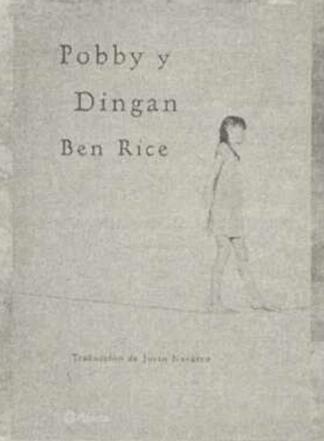
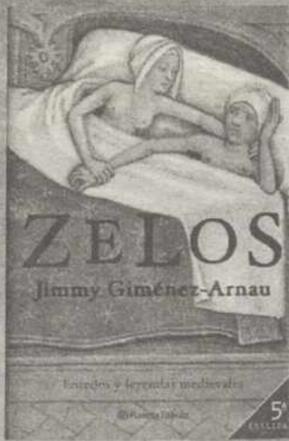
## La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

8 grandes novelas  
a un precio excepcional

Próxima entrega, domingo 1 de septiembre

### LUANDA, 1936



Por tan sólo  
0,75 € más

José María Mendiluce  
Luanda, 1936

#### CUPON-RESERVA COLECCION PLANETA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 5 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel.: .....

■ SANTA CRUZ DEL RETAMAR ERA NATURAL DEL MUNICIPIO Y VECINO DE MADRID

# Fallece un hombre de 54 años en el primer encierro de las fiestas

Vecinos del pueblo se mostraron consternados ante el trágico suceso

LA TRIBUNA  
Toledo

Un hombre de 54 años, cuya identidad responde a las iniciales G.B.L. falleció ayer tras ser alcanzado por un toro durante el encierro de las fiestas patronales de la localidad toledana de Santa Cruz de Retamar.

Según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, el fallecido, natural de esta población y vecino de Madrid, fue trasladado al Hospital Virgen de la Salud de Toledo, donde falleció posteriormente de las graves heridas producidas por el astado.

Esta cogida se produce en el primer encierro de la feria y fiestas de Santa Cruz de Retamar.

Por su parte testigos presenciales de los hechos describieron a este diario el escalofriante suceso ya que el fallecido fue volteado por el novillo varias veces sin que nadie de los asistentes pudieran rescatarle hasta el el astado se desprendiera de él por voluntad propia, ya que estaba completamente encelado con el hombre.

Los mismos testigos narraron que todo sucedió sobre las 10,30 horas de la mañana cuando faltaban escasos cien metros para llegar los toros a la plaza y dar por concluido el encierro.

En este punto del recorrido el vecino desafortunado se vio sorprendido por el murlaco al cambiar éste el sentido del recorrido sin darle tiempo a llegar a las barreras de protección del trayecto da tal manera que resultó cogido y volte-

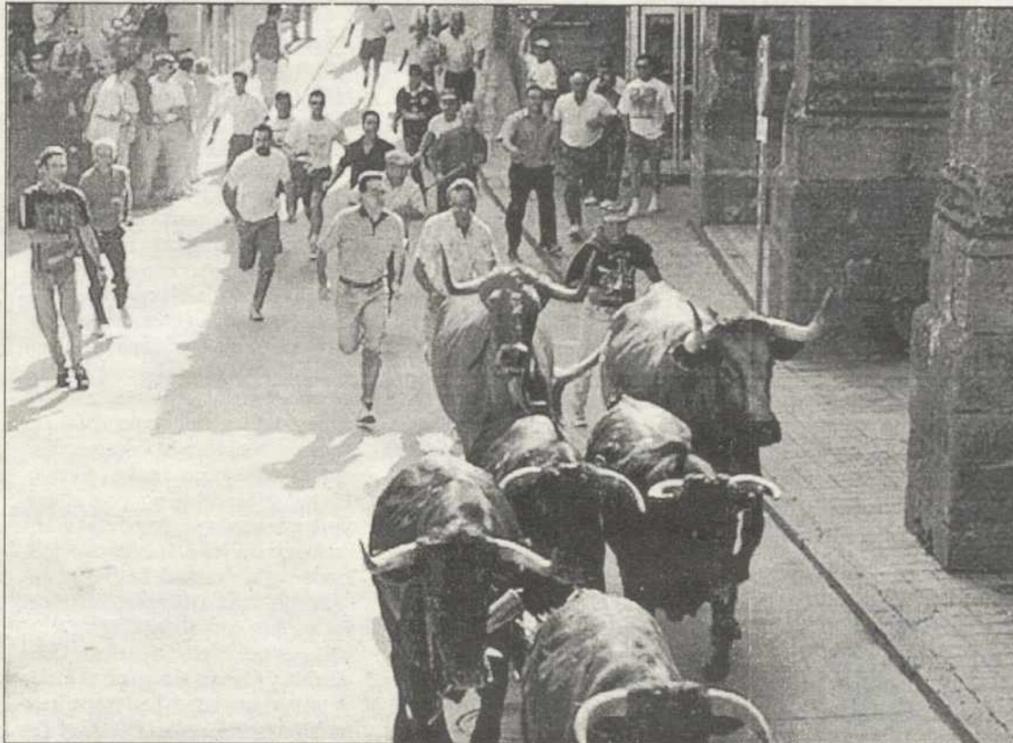


Imagen de archivo de un encierro de la provincia

## AL DETALLE

EL NOVILLO SE GIRÓ	SE ENCELÓ CON ÉL	TRASLADO AL HOSPITAL
El vecino desafortunado se vio sorprendido por el murlaco al cambiar éste el sentido del recorrido sin darle tiempo a llegar a las barreras de protección del trayecto	Ante el estupor del público el novillo no dejaba a G.B.L. por lo que le produjo diversas heridas de consideración graves en el rostro y extremidad que le produjeron la muerte	El fallecido, natural de esta población y vecino de Madrid, fue trasladado al Hospital Virgen de la Salud de Toledo, en una ambulancia del 112 donde falleció

ado en diversas ocasiones.

Ante el estupor del público el novillo no dejaba a G.B.L. por lo que le produjo diversas heridas de consideración graves en el rostro y extremidad.

des.

Por otro lado, la Guardia Civil ha detenido a un individuo de 38 años, J.A.R.O., por un presunto delito contra la seguridad del tráfico al con-

ducir bajo los efectos del alcohol en sentido contrario por la N-V (Madrid-Extremadura) a la altura del kilómetro 83.500. El detenido ha pasado a disposición judicial.

■ P. DE ALMORADIEL

## El secretario regional de UPA inaugura la nueva oficina

LA TRIBUNA  
Toledo

El secretario regional de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) de Castilla-La Mancha, Cristóbal Torres, inauguró el viernes en La Puebla de Almoradiel una nueva oficina comarcal, con lo que ya ascienden a 15 las sucursales de esta entidad en la región.

Durante el acto de inauguración que tuvo lugar en la Casa de la Cultura se aprobó la nueva junta directiva local, que quedó compuesta por Francisco Serrano, como secretario general, y Román Rodríguez, encargado de la secretaría de Organización y Administración.

La nueva agencia de UPA, que ha quedado instalada en unos locales cedidos por el Ayuntamiento en las antiguas viviendas de maestros, cuenta con cerca de 70 afiliados, a los que hay que sumar los agricultores y ganaderos pertenecientes a los términos municipales de El Toboso y Que-ro.

Durante el acto de inauguración, Torres calificó de "recorte lineal puro y duro" la reforma agraria que propone el comisario europeo de Agricultura de la UE, Franz Fischler, y reconoció que es necesario para dar más expansión económica y social a la política agraria comunitaria que "mire más al pequeño agricultor y a la explotación familiar". Asimismo, indicó que tanto el comisario Fischler como la organización agraria ASAJA coinciden en la filosofía, "porque no quieren distinguir entre gran agricultor y pequeño agricultor, que es al que se debe ayudar y no a los grandes propietarios, que ya tienen rentas de por sí".

■ ILLESCAS A PARTIR DE SEPTIEMBRE

## La Comunidad Islámica dispondrá de los permisos para abrir una mezquita

EFE  
La Sagra

La comunidad islámica de Illescas (Toledo) dispondrá el próximo mes de septiembre de las autorizaciones municipales para abrir la primera mezquita con la que contarán los musulmanes residentes en esta localidad, la segunda que habrá en la comarca toledana de La Sagra tras la de Yuncos. Fuentes municipales confirmaron que el presidente de este colectivo, Mohamed Aziz Dabbi, solicitó hace unos meses permiso para abrir al culto como mez-

quita un local en una antigua fábrica de cinturones de cuero. Esta mezquita será la segunda que los musulmanes abren en una localidad de La Sagra, ya que desde hace casi cinco años hay otra en Yuncos, que reunía hasta ahora a los inmigrantes de la comunidad islámica en esta comarca toledana. La ubicación de la mezquita illescana está próxima al hospital-santuario de la Virgen de la Caridad y junto a unos bloques de viviendas en los que mayoritariamente residen ciudadanos procedentes de Marruecos.

■ CONSUEGRA PROYECTARÁ PELÍCULAS EDUCATIVAS DE ESTRENOS RECIENTES

## La Asociación "El Imparcial" celebra su VII Semana Cultural

PATRICIA VALERA  
Toledo

La Asociación de vecinos "El Imparcial" de la localidad toledana de Consuegra han programado actividades veraniegas en la Plaza de Madrid, de dicha localidad.

Las actividades coinciden con la VII Semana cultural que se celebrarán del lunes 26 de agosto al domingo 1 de septiembre.

Los actos programados diariamente son: para el lunes, Inauguración de la VII Semana Cultural con una Exposición en la sede de la Asociación, que se brindará con un vino español.

Para el martes, habrá unas proyecciones de películas educativas para "pequeños y grandes" con títulos de estrenos recientes.

El miércoles, se realizará un concurso de pintura "Dibuja tu Barrio" para edades comprendidas entre los 6 y 14 años, donde habrá premios para los ganadores y obsequios para todos los participantes.

Un taller de confección y manualidades de marionetas tendrá lugar el jueves de dicha semana, y posteriormente se realizará un teatro con ellas y se premiará a los ganadores y participantes.

El II Concurso de repostería "El

Imparcial" se realizará el viernes, donde se premiará la originalidad y presentación del plato, realizándose a continuación una degustación de los platos elaborados. También habrá premios para los ganadores y participantes.

"Los amigos de la Comedia" será el acto del sábado noche, donde se acompañará con divertidos monólogos, para disfrutar después con canciones españolas.

El acto que cerrará la semana cultural será el Cicloturista Montanbike a San Cristóbal que se celebrará el domingo, y al final del trayecto se tomará un aperitivo.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

EDITORIAL

## Crisis turística

La evolución del turismo en España está siendo peor de lo esperado. Los últimos datos conocidos son bien expresivos: la ocupación hotelera en julio cayó un 5,5 por 100 con relación al mismo mes del año anterior, lo que ha llevado a la principal patronal del sector, Zontur, a pronosticar que la caída anual estará entre el 5 y el 10 por 100, que, por su entidad, ya no puede ser considerada como meramente circunstancial. Especialmente grave es el descenso del turismo alemán, que alcanzó el 19,9 por 100 en junio; una reducción que es, en parte, imputable a las complejas circunstancias económicas por las que atraviesa aquel país pero que sin duda obedece también a otras causas.

Inexplicablemente sin embargo, los precios del sector de hostelería, lejos de reducirse, aumentaron muy considerablemente en julio, nada menos que el 5,5 por 100 con relación al mes anterior (un 2,4 por 100 en términos interanuales) según el Instituto Nacional de Estadística. Quiere ello decir que, ante una manifiesta caída de la demanda, se está encareciendo la oferta, una actitud poco menos que suicida por parte de los gestores de tales servicios. Y nada indica que dicha oferta, con grandes deficiencias en las zonas que captan turismo masivo, haya mejorado cualitativamente en los últimos doce meses.

Con toda evidencia, el problema por el que atraviesa nuestro turismo no es coyuntural, como en varios momentos ha afirmado el Gobierno, y se debe a múltiples causas. Entre ellas, su competitividad descendente con respecto a otros mercados emergentes del Sur de Europa -como Croacia o Turquía- y del Norte de África, de mejor calidad y más baratos; la congestión del pasado año en algunas zonas de turismo masivo, como Baleares, que ha disuadido a muchos clientes; la inseguridad ciudadana creciente -el número de visitantes japoneses a Madrid se ha reducido a menos de la mitad en un solo año-. Y, por supuesto, las secuelas del 11-S, que, con la agudización de la ralentización económica, han producido temor psicológico a viajar en avión y han frenado el turismo en todas partes.

Así las cosas, el panorama en este sector clave de la economía -representa el 10 por 100 del PIB y el 12 por 100 del empleo- se presenta sombrío porque no se advierte reacción alguna en sentido adecuado sino más bien al contrario. Frente a una caída tan notoria de la demanda, hay que responder con políticas de precios agresivas, con una mejora perceptible de la oferta y, sobre todo, con propuestas a largo plazo de más y mejores infraestructuras y de reordenación urbanística de las principales áreas turísticas para compatibilizar en lo posible el turismo de masas, al que no es posible renunciar, con más turismo de calidad que, por añadidura, tiene la ventaja de ser mucho menos estacional.



CARTA ABIERTA ALEJANDRO GIL (\*)

## A un castellano-mancheño

Estimada amiga y amigo  
Hay quien se puede preguntar:

¿A quién le importa el agua en Castilla-La Mancha? ¿A quién le importan los trasvases imprudentes del río Tajo al Levante? ¿A quién le importa que este río se haya convertido en una cloaca de la contaminación de Madrid? ¿A quién le importa que los regadíos sociales, familiares muchos de ellos, se acaben como fuente riqueza para esta región? ¿A quién le importa que haya personas con responsabilidad política en Castilla-La Mancha que defiendan, en cuanto al agua se refiere, planteamientos e intereses contrarios a los de nuestra Comunidad Autónoma? A mí me importa y sé que a ti también por haber nacido o vivido en esta tierra.

Estas primeras cuestiones las planteo para que hagamos una reflexión conjunta y para entender mejor qué está ocurriendo con el agua en nuestra tierra. Es importante y necesario el debate tan intenso que en estos días se ha generado en los medios de comunicación por causa de la política de trasvases de agua que desde el río Tajo se están realizando indiscriminadamente al Levante español. Trasvases que han conseguido situar los embalses de cabecera del río Tajo, Entrepeñas y Buendía, con unos volúmenes de agua inferiores a la cuarta parte de su capacidad.

Esta ya alarmante situación puede conllevar una grave situación de tensión hídrica y social que no tardará en venir, y en la cual nuestra Región y el Tajo pueden ser los grandes perjudicados. Pero no sólo ellos: también se está en riesgo de no poder surtir agua para beber a poblaciones de Alicante y Murcia, que suman más de dos millones de habitantes. Esta situación es completamente cierta y previsible si el próximo año hidrológico es igual o más seco que el actual.

Pero analicemos un poco más las causas de por qué se ha llegado a este preocupante escenario. Para ello es importante conocer algunos apuntes de la historia del agua en Castilla-La Mancha. En esta Región, los logros en materia de agua se han alcanzado con mucho trabajo, reivindicación democrática y sobre todo gracias al gran apoyo de las fuerzas sociales y de sus ciudadanos. Por ello, y sin complejos, nos debemos felicitar porque hemos sabido demandar lo que es nuestro y escribirlo en forma de Ley

para que se respete y sea garantía de futuro para todos.

Era imposible hasta hace no hace mucho imaginar que íbamos a lograr que en una Ley se pusieran límites legales a los trasvases, que en nuestras tierras se pudieran consolidar y transformar nuevos regadíos, que nuestros ríos volviesen a la vida y no fuesen cauces secos o contaminados; que, en definitiva, se resolviesen los problemas de agua que ha venido padeciendo un territorio seco como el nuestro y que, pese a ello, es el único que viene cediendo agua durante muchos años ya.

Pero el Gobierno de Castilla-La Mancha, igual que ha sabido oponerse cuando se nos ha perjudicado, ha logrado, a su vez, llegar a importantes consensos sin importar quién ha ocupado el Palacio de la Moncloa. Gracias a ello, nuestra Comunidad Autónoma consiguió acordar unos Planes Hidrológicos que beneficiaban sustancialmente a nuestra tierra, porque permitían poner fin a la situación de injusticia histórica que, en lo que al agua se refiere, hemos padecido. Hace algo más de un año, y con el apoyo de esta región, se aprobó el Plan Hidrológico Nacional. Habíamos conseguido elevar a rango de Ley las aspiraciones que teníamos en materia de agua. En esta Ley se contienen límites a los trasvases que se producen desde Guadalajara y Cuenca al Segura; se incluye un Plan para que el Tajo vuelva a ser un río limpio a su paso por Toledo y Talavera de la Reina; que la sedienta Llanura Manchega de Ciudad Real, Toledo, Cuenca y Albacete tenga un Plan para resolver los problemas de agua que le aquejan; que Albacete pueda tener, por fin, agua del río Júcar... Muchos son los compromisos que logramos que el Gobierno de España adquiriera con esta tierra.

Bien, pues llegados aquí, lo que demanda hoy Castilla-La Mancha, lo que está denunciando con insistencia es que esta Ley no se está cumpliendo.

¿Qué ha denunciado el Gobierno regional? Simplemente la verdad, nada más que la verdad. Que el Plan Hidrológico Nacional se está incumpliendo, puesto que el trasvase se sigue gestionando desde la imprudencia; que no se están dando las soluciones para recuperar el Tajo y los acuíferos de La Llanura Manchega; que el agua que desde Castilla-La Mancha va a la cuenca

del Segura se está utilizando de modo opaco y contrario a la Ley; que muchas de las obras de interés de la Nación no se ponen en marcha. Que hay una política de máximos para unos (el Levante español) y de mínimos con otros (Castilla-La Mancha).

Ante esta situación, el Gobierno de Castilla-La Mancha ha emprendido cuantas medidas están a su alcance para evitar este agravio para nuestra Región, llevando incluso esta situación a la Unión Europea, puesto que no sólo se está contraviniendo una Ley del Parlamento de España, sino la propia normativa europea sobre el agua.

Otros responsables políticos de Castilla-La Mancha, en cambio, no tienen mejor idea que pedir auxilio al raposo para que le cuide las gallinas, y viajan a Madrid y Murcia para que les aleccionen de cómo poner obstáculos en el camino al Gobierno de Castilla-La Mancha, demostrando claramente que no pretenden el beneficio de esta Región.

Es curioso comprobar como en otras regiones los responsables políticos se ponen de acuerdo para defender sus intereses en un tema que supera claramente las diferencias entre partidos políticos. No compartimos, en absoluto, los argumentos que desde el Levante se están utilizando para defender su postura. Acusar a Castilla-La Mancha de insolidaria es algo que no podemos tolerar: más de veinte años cediendo agua, agua que crea riqueza en otras regiones es un ejemplo de solidaridad que muy pocos pueden demostrar. Pero, dentro de que estamos en total desacuerdo con lo que en el Levante se argumenta, sí cabe destacar esa unanimidad política en defensa de lo propio.

Quiero concluir precisamente haciendo un llamamiento a esos responsables políticos de Castilla-La Mancha para que se unan a la sociedad y al Gobierno de esta Región para pedir que se cumpla lo que el Gobierno de España comprometió y no está cumpliendo.

Soy consciente, no obstante, que será difícil que esa petición sea atendida, puesto que a una tierra se la quiere si uno ha nacido o ha vivido en ella. Difícilmente alguien tiene apego por aquello que le resulta ajeno, salvo que en él haya operado algo parecido al milagro de San Pablo cuando cayó del caballo.

\* Consejero de Obras Públicas

### LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.726  
Depósito Legal: T0-1903-1997  
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)  
DIRECTORA: Marisa García Carretero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Victoria Mayoral. REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. FOTOGRAFIA: Yolanda Lancha y David Pérez. COORDINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GERENTE: Carmina Camacho Ayuso DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Lucía Villa Gutiérrez. REDACCIÓN, SUS-

CRIPCIONES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3º A, 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089 REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31 3ª Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446 REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebato Santos PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717 DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L. Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com



AGUILAR Y DE LA FUENTE J. ENRIQUE SUÁREZ DE CEPEDA

## Tranquilidad

Tras varios días de sesgo alcista, la sesión del viernes, sin datos macroeconómicos de relevancia y a la espera de resultados empresariales, ha servido para una clara recogida de beneficios que lejos de ser preocupante, es lógica y en absoluto debe empañar la buena perspectiva que ha tomado el mercado.

Al poco volumen de negociación hay que sumar una disminución no muy acusada de la volatilidad, factores ambos cruciales a la hora de pensar en una recuperación sostenida de los mercados. En el caso del volumen tendría que aumentar, pues ningún día de la semana hemos superado los 1000 millones de

euros de negociación y en el de la volatilidad deberíamos observar una disminución, que nos llevase a una tranquilidad reflejo de la confianza necesaria para recuperar niveles lejanos en el precio, que no, en el tiempo.

Las incertidumbres procedentes de Latinoamérica están exactamente donde estaban, mientras el escenario económico internacional tampoco ha emitido señales de avanzar en un sentido más prospero, según el sentido más general apuntado por los recientes indicadores, entonces este estirón veraniego podríamos justificarlo por el aumento de confianza que la entrega de las cuentas de las empresas ame-

ricanas (ya mencionado la semana pasada) firmadas por sus directivos, ha podido llevar al mercado. Podemos seguir siendo moderadamente optimistas, mientras no nos salpique ningún escándalo de tipo contable, que no es descartable en absoluto, ya que de tipo macroeconómico no esperamos grandes variaciones en los datos hasta septiembre, y pensar en alcanzar unos niveles superiores amparados en la falta de volumen y como reza el dicho « que me quiten lo bailao » que al final del verano ya veremos dónde estamos.

jesuarez@aguilarydelafuente.com

**EL ANFITEATRO** ANTONIO PAPELL**Boicot USA a la cumbre**

Los Estados Unidos no creen en las organizaciones supranacionales, ni en los compromisos internacionales, ni siquiera en la existencia de un Derecho Internacional. Su arrogancia les lleva al unilateralismo más rampante, que apenas se quiebra cuando requieren ayuda o pleitesía. De ahí que Washington haya declarado de hecho el boicot a la cumbre sobre Desarrollo Sostenible que comienza mañana en Johannesburgo, y a la que Norteamérica enviará apenas una delegación de segundo nivel. De cualquier modo, asistirán un centenar de jefes de Estado y de Gobierno, y se debatirán asuntos de gran trascendencia, tendentes a garantizar la salud medioambiental del planeta y, al propio tiempo, el desarrollo socioeconómico de los países más prostrados, sin el cual aquella pretensión será vana. En otras palabras, habrá que poner en consonancia ecología y cooperación, en línea con lo ya acordado en la cumbre de Río de hace una década, que sin embargo no ha producido resultados apreciables. Los observadores afirman que del liderazgo que sea capaz de ejercer la Unión Europea dependerá en gran parte el éxito de la cumbre, que corre el peligro de desembocar en pura retórica, como otras veces.

**Batasuna declara la guerra**

Si Arnaldo Otegi amenazó al Gobierno vasco advirtiéndole de que "no se le pase por la cabeza" utilizar la 'Ertzaintza' para ejecutar las resoluciones judiciales contra Batasuna, otro de los cabecillas de esta organización, Joseba Permach, ha reclamado a sus seguidores que salgan a la calle y "respondan con contundencia" a la inminente suspensión judicial de las actividades de Batasuna, que Garzón dictará con toda probabilidad la semana que viene y que es previa a la ilegalización tramitada mediante la aplicación de la Ley de Partidos. La reacción de quienes siempre han secundado la violencia era perfectamente imaginable, y a nadie debe sorprender; y frente a esta actitud, los radicales ya han encontrado la respuesta contundente de Ibarretxe, quien ha anunciado que cumplirá la legalidad. Así las cosas, la sociedad vasca será presionada por los intransigentes y sometida a la vejación de la violencia callejera, pero es en este momento cuando toda la ciudadanía debe plantar cara a la arrogancia de quienes han querido enajenar las libertades vascas con el pretexto de una utopía que, en realidad, sería si se formalizase la peor de las dictaduras.

**Schröder emerge**

Las graves inundaciones que ha padecido Alemania han sido providenciales para el canciller Schröder, quien, según las encuestas, estaba a punto de perder casi por goleada las elecciones generales del próximo 22 de septiembre. La última encuesta publicada da al socialdemócrata SPD una ganancia de dos puntos, que pierden los conservadores del CSU-CDU, que quedarían con un solo punto de ventaja, insuficiente para formar gobierno ni siquiera en alianza con los liberales del FPD. Ante la situación de grave emergencia, Schröder ha mostrado empuje y decisión, ha buscado la solidaridad europea, ha aplazado la prevista rebaja de impuestos, ha prometido fuertes inversiones para reparar los estragos causados por el agua y ha dado, en fin, la talla de un verdadero estadista, ante el desconcierto del primer ministro de Baviera, Stoiber, que puede haber perdido la oportunidad de su vida. Con todo, es previsible que Schröder, si gana las elecciones, haya aprendido la lección y se decida al fin a promover las reformas inaplazables que necesita Alemania si quiere seguir siendo la 'locomotora' europea.

**Confusión con las células madre**

Las investigaciones con células madre procedentes de embriones humanos están viéndose extremadamente dificultadas por los distintos enfoques legales que han dado los diferentes países de la UE, así como por las limitaciones impuestas por el gobierno de Bush. El asunto es, como se sabe, vidioso y complejo desde el punto de vista ético, ya que, de un lado, estas investigaciones lindan con la hipotética clonación humana, un asunto tabú que provoca universal rechazo ético y que sin embargo podría ser explorado por científicos desaprensivos, y, de otro lado, el hecho de utilizarse embriones genera asimismo resistencias en una parte de la comunidad científica, pese a que podría conseguirse curar por este medio graves enfermedades. La presidencia danesa de la UE acaba de proponer ahora que no se financian con fondos comunitarios nuevos proyectos de investigación con células embrionarias—si se continuarían los estudios en marcha—, estableciéndose una moratoria de un año precisamente para desbloquear el VI programa marco de Investigación, dotado con 17.500 millones de euros. Es urgente que se debata este asunto y que, al fin, se consiga la armonización de las distintas normativas.

**LA QUE SE NOS VIENE ENCIMA** FERNANDO JÁUREGUI**La gran ofensiva**

La semana que viene va a ser de aúpa. Fin, en la práctica, de las vacaciones. La clase política que retorna para asistir a un trascendental pleno del Congreso que sancionará de una vez la Ley de Partidos Políticos o la ilegalización inminente de Batasuna, que viene a ser lo mismo. Actividad a toda marcha en la Fiscalía General del Estado, y el habitual dinamismo febril en el juzgado de Baltasar Garzón. Toda una ofensiva, dicen que no demasiado coordinada, pero que sin duda será eficaz, para acabar con las hazañas y desmanes del que todo el mundo llama brazo político de ETA.

Es el caso que este lunes habrá refrendo parlamentario, por enorme mayoría, a lo que ya un juez y el fiscal general han iniciado: la marginación de una coalición que, como Batasuna, no actúa en política, sino en matonismo y, en todo caso, fuera del sistema. Porque colocarse al margen de todo es decir que no se reconocen las "leyes españolas" e incitar a incumplirlas. Algo que, por el contrario, no ha hecho el PNV, de donde surgen voces de moderación que indican que, aunque la Ley de Partidos no les guste, la acatarán. Entre otras cosas, porque, de cara a las próximas elecciones municipales, los 'peneuvistas' serán los grandes beneficiados por la ausencia de Batasuna. A ellos les conviene esta ausencia, y a los demás, a todos nosotros, también:

no en vano sabía Mitterrand, y así nos lo dejó dicho, que el verdadero poder reside en lo local, más que en el Parlamento nacional o en el palacio del jefe de gobierno o del Estado. Desde los municipios intentaron los de Batasuna tomar el poder, impidiendo entre otras cosas que sus adversarios políticos pudiesen concurrir en las mismas condiciones que ellos; ahora se van a ver barridos de los municipios porque no concurrirán, salvo con tretas y añagazas, a las elecciones. Y es éste un dato fundamental.

Ignoro lo que ocurrirá en el espacio de tiempo que transcurra entre que este texto concluya de escribirse y se publique, pero en esas horas podrían pasar bastantes cosas. Tanto la Ertzaintza como la Policía y la Guardia Civil están en estado de alerta ante posibles represalias—es, desgraciadamente, lo habitual— de ETA, que ve que

ilegalización de Batasuna es un serio golpe para las posibilidades de actuación de la banda. La fuga bochornosa de La Santé del especialista en explosivos 'etarra' Ismael Berasategui, el robo reciente de algunas toneladas de clorita (también, mire usted por dónde, en Francia) y el clima de enorme crispación que se vive en Euskadi hacen que quienes saben de estas cosas auguren posibles nubarrones. Ojalá se equivoquen, pero, por si acaso, nunca está de más extremar las precauciones. Ya sabemos demasiado de la rabia ciega de ETA.

Por lo demás, esta es la semana del retorno a sus tareas de Aznar, de sus ministros (y, por tanto, de las reuniones del Gobierno, de los maitines y demás), de la oposición, eufórica porque Zapatero ha ganado al presidente del Ejecutivo en la última encuesta del CIS (y eso, pese a la inactividad manifiesta de los responsables del PSOE en las últimas semanas). Ha sido un mes de agosto que podría calificarse de relativamente tranquilo, pero que podría pasar a la Historia como muy importante si la maquinaria que ha empezado a ponerse en marcha en la lucha contra el terror llega a funcionar de manera engrasada. Claro que, para eso, hace falta mucho diálogo y el acuerdo de muchas voluntades, y diálogo, lo que se dice diálogo, no ha sido precisamente lo que ha primado hasta ahora en la vida política nacional, aunque aseguran que el teléfono, desde Menorca, ha funcionado abundantemente este verano.

**COMENTARIO INTERNACIONAL**

JAVIER FERNÁNDEZ ARRIBAS

**Horrible para Bush**

Todo lo que va mal puede empeorar' o 'Si se cae la tostada será por el lado de la mantequilla y la mermelada'. El presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, responde a estos parámetros populares en las últimas horas, por no decir en el último año desde el 11-S o desde que ganó la Casa Blanca en dudosa lid de recuento de votos en Florida. Los talibanes afganos se atreven a emboscar a los marines, un tribunal secreto negó ampliar las leyes para espíar a los extranjeros sospechosos de terrorismo porque el Gobierno ya abusa de los derechos que tiene, los aliados europeos no quieren ni oír hablar de un ataque contra Irak, en Oriente Próximo su peso

desciende entre los palestinos e israelíes y, para colmo, la popularidad del propio Bush descende día a día. "Más árboles, menos arbustos", le gritaron en Portland centenares de manifestantes a un presidente cuyo apellido significa arbusto y sus iniciativas contra los incendios se limitan a la tala de árboles

**El arboricida Bush ve en cada uno un Bin Laden de turbante verde**

boles en beneficio de la industria maderera que contribuyó a su campaña electoral. Ni se plantea asistir a la cumbre de Johannesburgo sobre desarrollo sostenible. Afortunadamente para los estadounidenses, la mala estrella de su presidente no incluye inundaciones, como en tantos lugares del planeta. Pero parece que la 'bula extraordinaria' que la sociedad norteamericana otorgó a un presidente que no supo evitar el ataque del 11-S va llegando a su fin. Bush supo sobrepasar y tomó el liderazgo de la lucha contra el terrorismo internacional con un apoyo total, casi incondicional por parte de todos, pero los resultados concretos en Afganistán y en el interior de Estados Unidos no merecen una extensión del crédito para atacar Irak, ni por parte de sus compatriotas ni de los aliados europeos. Además, sólo en esta semana de polémica sobre un posible ataque contra Sadam Hussein, el precio del barril de petróleo ha subido más de tres dólares y se ha situado en más de 27. Las economías occidentales no soportarían fácilmente una crisis energética que provocaría un notable incremento del paro. Para crisis económicas ya tenemos suficiente con

## La actuación del Gobierno regional, a debate

José Bono • PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

# “Queremos que se prohíba importar vinos a terceros”

El líder del Ejecutivo regional manifestó la posibilidad de que mantenga su actual Gabinete hasta el fin de la actual legislatura

EFE  
Toledo

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, anunció en una entrevista con la Agencia Efe que tiene previsto concluir la actual legislatura sin efectuar cambios en el Gobierno regional.

Bono afirmó que “muy probablemente” mantendrá a los integrantes del actual equipo de gobierno hasta las elecciones autonómicas que se celebrarán el próximo mes de mayo.

El presidente castellano-manchego subrayó que, en cualquier caso, “en el primer cambio importante” de su Gabinete “estará garantizada la paridad” entre hombres y mujeres, en consonancia con la ley aprobada el pasado mes de junio por las Cortes regionales para asegurar la igualdad de representación por sexos en el próximo Parlamento de la región castellano-manchega.

La última remodelación del Ejecutivo regional se produjo en febrero del pasado año, cuando Bono decidió suprimir la Consejería de Cultura, cuya titular era

Pilar Sánchez Castro, e integrarla en Educación, y creó el departamento de Ciencia y Tecnología, dirigido por Isidro Hernández Perlines.

**POLÍTICAS DE EMPLEO**

En la entrevista, Bono repasó los principales objetivos de su Gobierno para el próximo curso político y reveló que las negociaciones con la Administración central para el traspaso de las políticas activas de empleo “van por buen camino”, tras la llegada de Eduardo Zaplana al Ministerio de Trabajo.

El presidente regional eludió profundizar en este asunto para evitar “entorpecer la negociación” en curso, aunque reconoció que “en algo ha debido de influir” el reciente nombramiento como titular de Trabajo de Zaplana, con quien mantiene una buena relación personal.

El traspaso de las políticas activas de empleo, cuyas negociaciones se encontraban bloqueadas desde los últimos meses, es uno de los seis que tiene pendiente de recibir por parte del Estado Castilla-La Mancha, la cuarta autonomía

con mayor número de competencias pendientes.

El desarrollo de las dos últimas competencias recibidas por Castilla-La Mancha, la sanidad y la educación, y la presentación de unos presupuestos para 2003 que permitan a la comunidad autónoma “seguir creciendo por encima de la media nacional” centrarán la labor del Ejecutivo regional en los próximos meses, según anunció su presidente.

“Un gobierno se define no tanto por el carné de partido de su presidente, sino por aquello que considera prioritario, y para este Gobierno lo prioritario son los discapacitados, los parados, los mayores, la sanidad, la educación y las infraestructuras”, dijo el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha al explicar las líneas generales de los presupuestos, que dará a conocer la primera semana de septiembre.

Bono valoró “el balance verdaderamente llamativo” que, en su opinión, presentan los primeros meses de la gestión de la sanidad por su Gobierno, que, dijo, desde que el primero de enero asumió estas competencias gasta “ochenta millones de pesetas más al día de lo que gastaba el Gobierno de Aznar el momento del traspaso”.

El jefe del Ejecutivo autonómico destacó entre los logros de



José Bono durante la entrevista concedida ayer a Efe

Yolanda Lancha

**SIN CAMBIOS**

José Bono admitió que es muy probable que mantenga a su actual equipo de Gobierno hasta las próximas elecciones regionales

**SANIDAD**

Bono destacó que su gobierno gasta 80 millones de pesetas al día más de lo que hacía el Gabinete de Aznar en la región

esta gestión la reducción “significativa” de las listas de espera, la puesta en marcha de un servicio aéreo de transporte sanitario, la realización de obras en numerosos centros de salud y hospitales de la región y el compromiso de construcción de hospitales “tan impor-

tantes como el de Toledo, Villarrobledo, Tomelloso o Almansa”.

Respecto al anuncio del ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, de que el Gobierno y las Comunidades Autónomas deberán adoptar “medidas impopulares” frente al “exceso” de producción de vino en España, Bono señaló que el ministro, “además de trasladar mensajes de pesimismo, haría bien en trabajar para que la Unión Europea, que tiene excedentes de vino, prohíba las importaciones de terceros países, como Australia”.

“El sueldo que pagamos al ministro le debería llevar más a resolver los problemas antes que a anunciarnos catástrofes”, concluyó.

**■ TRASVASE TAJO - SEGURA**

## Garrido afirma que el presidente manchego “cada vez está más solo”

EFE  
Toledo

El secretario regional del PP en Castilla-La Mancha, Jesús Garrido, afirmó ayer que el Partido Popular tiene un proyecto político “serio y cohesionado” y que frecuentemente mantiene relaciones y contactos con sus compañeros de otras autonomías, a diferencia de lo que le ocurre al presidente José Bono “que cada día está más solo”.

Garrido respondió así a las críticas vertidas por el portavoz de los

socialistas en la región, José Manuel Caballero, quien consideró “muy grave” que el PP castellano-manchego haya tratado de “ocultar” e incluso “negar” estos contactos.

“Lamentablemente -dijo Garrido- los socialistas en Castilla-La Mancha no pueden conversar con el PSOE de Murcia, Valencia o Madrid porque son una isla, sus compañeros no les tienen afecto y no comparten su demagogia y la mentira”.

**■ TRASVASE TAJO - SEGURA CRE QUE HACE UN USO ELECTORAL DEL TEMA**

## El presidente murciano acusa a Bono de “deslealtad con España”

EFE  
Torrevecilla (Alicante)

El presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, acusó ayer al presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, de “deslealtad con España” en el tema del agua, y de aprovechar electoralmente este asunto “cuando queda escasamente un año para las elecciones”.

Valcárcel, que hizo estas declaraciones en Torrevecilla (Alicante), donde se reunió con dirigentes del PP de Valencia y de Murcia, lamentó que Bono “enarbore la bandera del agua, subiendo a la cucaña

electoral para obtener unos votos fáciles incurriendo en la gran irresponsabilidad de confrontar regiones”. “El agua que por derecho corresponde a Murcia, Valencia y Andalucía es irrenunciable”, aseveró, y recordó que Bono dio en 1998 “su beneplácito” al plan de la cuenca del Tajo.

**BONO, ACUSADO DE INSOLIDARIO**

Del anuncio del Gobierno de Castilla-La Mancha de presentar una queja ante la Unión Europea por la gestión del trasvase Tajo-Segura, el presidente murciano dijo que “irá

a la UE como hace el PSOE, que ha perdido la solidaridad en el camino, lo que es poco lógico y torpemente político”.

Preguntado por supuestas conversaciones con el PP castellano-manchego para tratar cuestiones hídricas, Valcárcel respondió que “a diferencia del PSOE, el PP tiene un sentido del Estado generoso y responsable. Es muy normal que haya conversaciones e intercambio de información y reflexión. Hablo con quien me da la gana cuando se trata de construir y no de destruir”, concluyó.

**AUMENTO** LA REGIÓN INCREMENTÓ EN 844 M<sup>2</sup> LA SUPERFICIE DESTINADA A CAPTAR ENERGÍA SOLAR DURANTE 2001 RESPECTO A 2000

# C-LM ocupa el décimo lugar entre las CCAA en superficie de energía solar

EFE  
Madrid/Toledo

Castilla-La Mancha incrementó en 844 metros cuadrados la superficie destinada a captar energía solar durante el 2001 respecto al año anterior, con un porcentaje de aumento del 21,2 por ciento en este periodo, aunque nuestra región ocupa el décimo lugar de entre las CC.AA. en superficie solar térmica en España.

Según un informe del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), en el año 2000 había en Castilla-La Mancha un total de 3.986 metros cuadrados de paneles solares, cantidad que al año siguiente, es decir en el 2001, se elevaron hasta los 4.830, un 21,2 por ciento más. En el conjunto nacional, Andalucía es la comunidad autónoma que cuenta con mayor superficie de captación solar térmica -utilizada para el calentamiento de agua-, con más de 140.000 metros cuadrados, seguida de Baleares, con casi 74.000 metros y Canarias, con más de 71.000.

Según los datos del IDAE referidos a finales del año 2001, Cantabria es, por el contrario, la comunidad que dispone de menos superficie de captación solar, con 388 metros cuadrados, muy por debajo del País Vasco, región inmediatamente anterior en la clasificación, con 2.015 metros cuadrados de superficie útil.

En el conjunto de España y después de la instalación a lo largo de 2001 de más de 51.000 nuevos metros cuadrados de captación de energía solar térmica, existen ya 445.445 metros cuadrados, aproximadamente un diez por ciento más que un año antes.

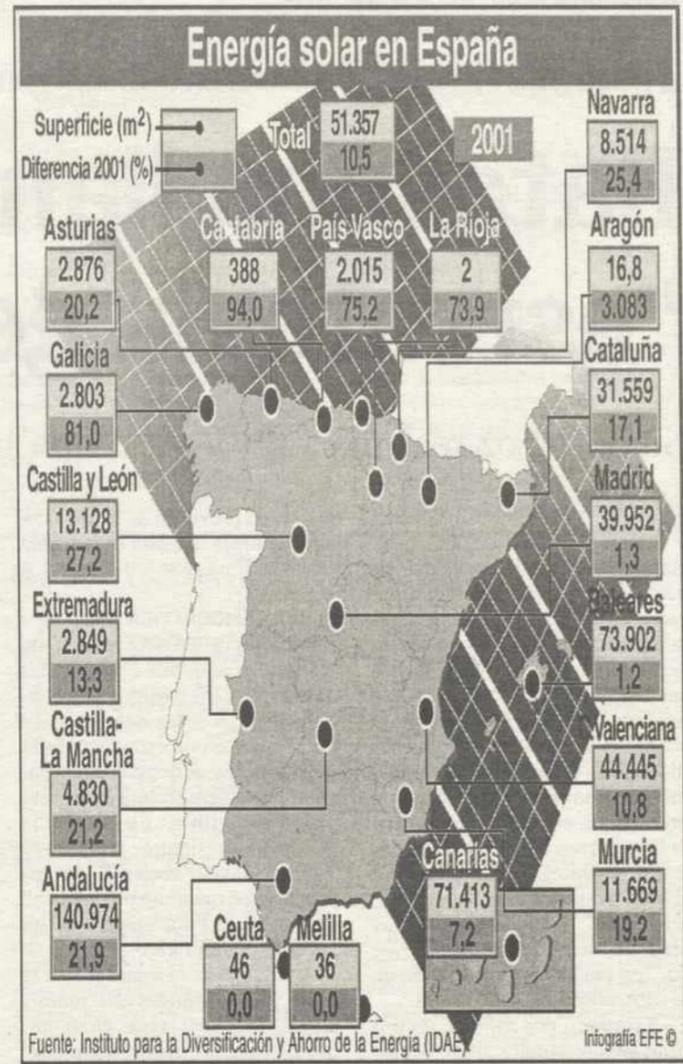
### OTRAS CCAA

Por comunidades autónomas Andalucía también encabeza la instalación de nuevos paneles para la obtención de energía solar térmica a lo largo de 2001, con más de 25.291 nuevos metros cuadrados, lo que supone casi la mitad de la superficie total de nueva implantación en España.

Le siguen Canarias, con 4.838

metros cuadrados nuevos, Cataluña, con más de 4.600 metros y la Comunidad Valenciana, que en el 2001 instaló más de 4.300 metros cuadrados de superficie de captación solar. A lo largo de 2001 y en términos porcentuales, Cantabria fue la comunidad que experimentó un mayor crecimiento ya que sus 188 metros cuadrados de nueva instalación, pese a ser la cifra más baja de todas las comunidades autónomas, supuso casi duplicar la superficie total destinada a la obtención de ese tipo de energía. También se registraron crecimientos muy elevados en Galicia (81 por ciento) y el País Vasco (75 por ciento) mientras que apenas fueron significativos en Baleares y Madrid.

El cuadro que aquí se ve refleja la superficie solar térmica en metros cuadrados disponible en cada comunidad autónoma a finales de 2000 y 2001 y el crecimiento en porcentaje entre ambos periodos, así como la cantidad de metros cuadrados de captación solar instalados en el 2001.



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros																		
59200.....600		59201.....600		59202.....600		59203.....660		59204.....660		59205.....600		59206.....660		59207.....600		59208.....600		59209.....600	
59210.....720		59211.....600		59212.....600		59213.....660		59214.....660		59215.....600		59216.....660		59217.....600		59218.....600		59219.....600	
59220.....900		59221.....600		59222.....600		59223.....660		59224.....660		59225.....600		59226.....660		59227.....600		59228.....600		59229.....600	
59230.....600		59231.....600		59232.....600		59233.....660		59234.....660		59235.....600		59236.....660		59237.....7.680		59238.....120.000		59239.....7.680	
59240.....600		59241.....600		59242.....600		59243.....660		59244.....660		59245.....600		59246.....660		59247.....600		59248.....600		59249.....600	
59250.....600		59251.....600		59252.....600		59253.....780		59254.....660		59255.....600		59256.....1.560		59257.....600		59258.....720		59259.....600	
59260.....600		59261.....600		59262.....600		59263.....660		59264.....660		59265.....600		59266.....660		59267.....600		59268.....600		59269.....600	
59270.....600		59271.....600		59272.....600		59273.....660		59274.....660		59275.....600		59276.....660		59277.....600		59278.....600		59279.....600	
59280.....600		59281.....600		59282.....600		59283.....660		59284.....660		59285.....600		59286.....960		59287.....600		59288.....600		59289.....600	
59290.....600		59291.....600		59292.....600		59293.....660		59294.....660		59295.....600		59296.....960		59297.....600		59298.....600		59299.....600	
85200.....600		85201.....600		85202.....600		85203.....660		85204.....660		85205.....600		85206.....660		85207.....600		85208.....600		85209.....600	
85210.....720		85211.....600		85212.....600		85213.....660		85214.....660		85215.....600		85216.....660		85217.....600		85218.....600		85219.....600	
85220.....900		85221.....600		85222.....600		85223.....660		85224.....660		85225.....600		85226.....660		85227.....600		85228.....600		85229.....600	
85230.....600		85231.....600		85232.....600		85233.....660		85234.....660		85235.....600		85236.....660		85237.....600		85238.....600		85239.....600	
85240.....600		85241.....600		85242.....600		85243.....660		85244.....660		85245.....600		85246.....660		85247.....600		85248.....600		85249.....600	
85250.....600		85251.....600		85252.....600		85253.....780		85254.....660		85255.....12.600		85256.....600.000		85257.....12.600		85258.....720		85259.....600	
85260.....600		85261.....600		85262.....600		85263.....660		85264.....660		85265.....600		85266.....660		85267.....600		85268.....600		85269.....600	
85270.....600		85271.....600		85272.....600		85273.....660		85274.....660		85275.....600		85276.....660		85277.....600		85278.....600		85279.....600	
85280.....600		85281.....600		85282.....600		85283.....660		85284.....660		85285.....600		85286.....960		85287.....600		85288.....600		85289.....600	
85290.....600		85291.....600		85292.....600		85293.....660		85294.....660		85295.....600		85296.....2.460		85297.....600		85298.....600		85299.....600	
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
220.....300		961.....300		8052.....1.500		823.....360		4224.....1.560		905.....300		5296.....1.860		1217.....1.500		428.....300		379.....300	
10.....120				152.....300		893.....360		4.....60				256.....960		117.....300		958.....420		439.....300	
				902.....300		53.....180						286.....360				58.....120			
						3.....60						296.....360							
												976.....360							
												56.....360							
												6.....60							

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS**

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm 85256 PRIMER PREMIO	6.ª	9.ª	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

Ilegalización de Batasuna

■ RUEDA DE PRENSA LA FORMACIÓN LIDERADA POR OTEGI ASUME SU ILEGALIZACIÓN, QUE SE PRODUCIRÁ PREVISIBLEMENTE MAÑANA

# Batasuna llama a luchar contra la "estrategia genocida" del Estado

Su portavoz reclama a PNV y EA que adopte una postura firme contra "la injerencia" española

ANA GARCÍA ZAMORA (COLPISA)  
San Sebastián

Batasuna es consciente de que vive "la crónica de una ilegalización anunciada" que se concretará mañana lunes, cuando el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón prohíba todas sus actividades. Por eso, la cúpula de la coalición 'abertzale', arropada por históricos dirigentes del movimiento, compareció en rueda de prensa ayer en San Sebastián para llamar a sus bases a luchar contra la "estrategia genocida" del Estado español que pretende "aniquilarnos" y busca "borrar las señas de identidad del pueblo vasco", en palabras del portavoz de la formación, Arnaldo Otegi.

Arropado por más de medio centenar de actuales dirigentes de Batasuna -Fernando Barrena, Jone Goirizelaia o Joseba Permach en lugares destacados- y numerosos representantes de la 'vieja guardia' como Jon Idigoras, Floren Aoiz o Itziar Aizpuru, Arnaldo Otegi proclamó que todos ellos están "orgullosos" de "pertenecer a la izquierda 'abertzale'" y de ser "independentistas y socialistas".

En este marco, el portavoz reconoció que la situación actual es "la crónica de una ilegalización anunciada" que será ejecutada el próximo lunes por el magistrado Garzón. Pero explicó a su público que no es eso lo grave, "lo importante no son las siglas, ni que un juez mercenario, un juez títere al servicio del gobierno nos ilegalice". Lo sustancial del proceso en marcha "somos los que conformamos un proyecto político para crear un país", verdadero objetivo, según sus tesis, de la estrategia 'española': "No están buscando destruir una sigla, sino un pueblo, y corresponde a ese pueblo seguir trabajando" por un escenario diferente.

**CRÓNICA DE UN ILEGALIZACIÓN**  
Por ello, Otegi hizo un llamamiento "a la juventud y a los trabajadores vascos" para "seguir peleando". Y como vía para ello, un portavoz de un grupo de simpatizantes de la izquierda 'abertzale', Jon Urrujolegi, les convocó a manifestarse el próximo 7 de septiembre en Bilbao bajo el lema "Fascismoari stop, Euskal Herria aurrera" ("Stop al fascismo, Euskal Herria adelante"). Protes-

ta que, en previsión de lo que ocurrirá el lunes, no está organizada por Batasuna.

**FARSA DEMOCRÁTICA**

La proclama de Otegi incluyó un nuevo llamamiento, esta vez más sosegado, a los partidos nacionalistas vascos, a los que preguntó "si seguimos con esta ópera bufa de lo que hoy es democracia o hacemos una democracia de verdad y ponemos fin a una injerencia que ha traído siempre conflicto".

El portavoz 'abertzale' les reprochó que mantengan "la farsa" de que en el País Vasco rige un sistema democrático "cuando se va a ilegalizar a la segunda fuerza política en las últimas elecciones", una realidad ante la que, en su opinión, "ya nadie puede disimular" y que obliga a todos a tomar partido.

Por eso exigió al lehendakari del Gobierno vasco, Juan José Ibarretxe, que precise si, cuando

aseguró su disposición a aplicar la ley en todo lo referido a la formación política abertzale y el proceso para ilegalizarla, se refiere "a que va a aplicar la ley española", porque ello le convertiría "en agente ejecutor de la estrategia del Partido Popular".

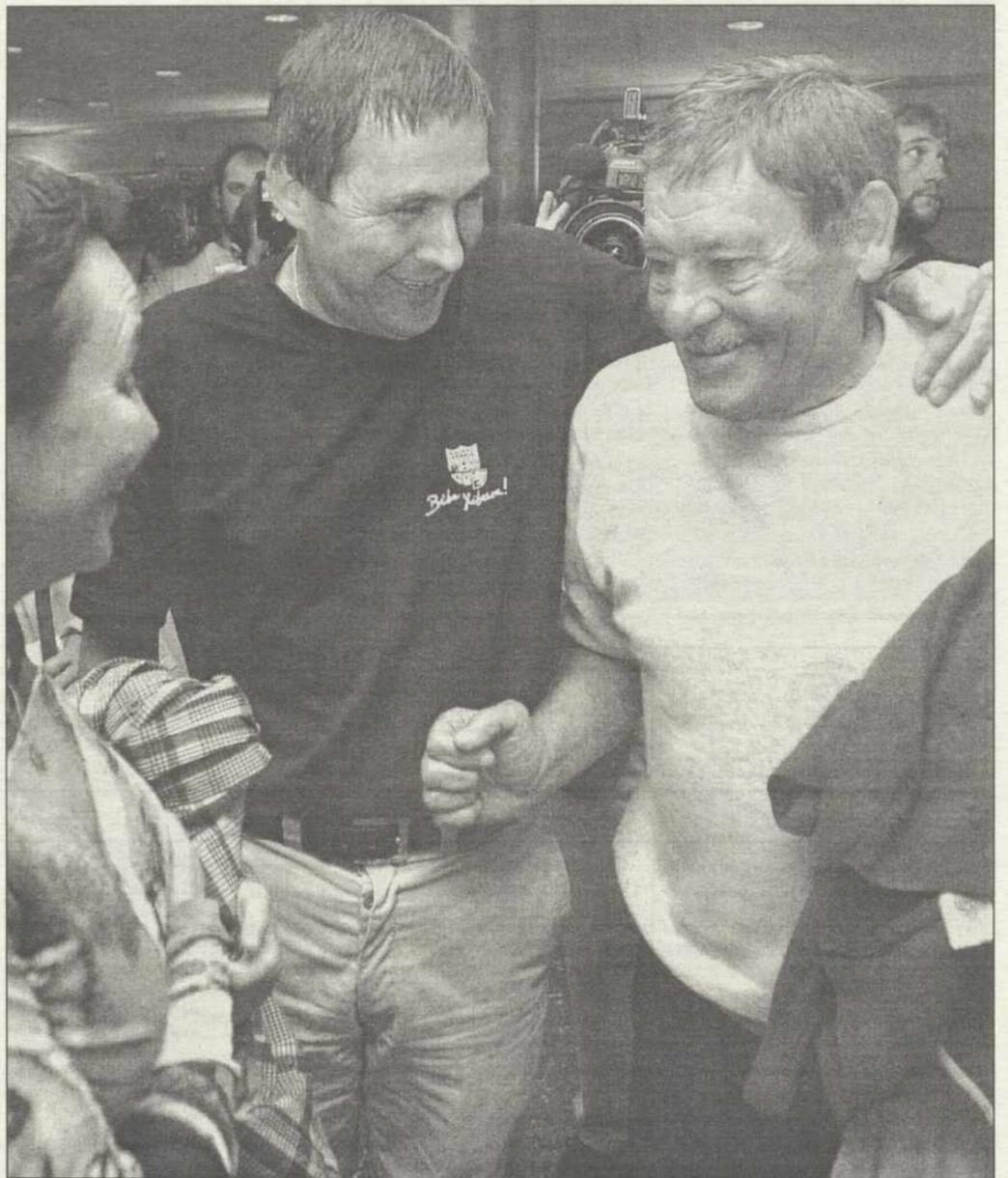
**AMENAZAS AL GOBIERNO VASCO**

En ese tono, explicó el portavoz de la coalición nacionalista radical que cuando advirtió al Gobierno vasco de que "ni se les pase por la cabeza" colaborar en la ilegalización de Batasuna tan sólo pidió al 'lehendakari' que "no ponga al servicio contra el pueblo vasco los instrumentos de los que dispone, que no son sólo policiales".

Una petición que Otegi calificó como "sensata", porque es responsabilidad del 'lehendakari' "responder en una dirección u otra". "No se puede estar haciendo de sociólogo trece meses: dijo que iba a solucionar los problemas y ahora estamos peor", espetó a Ibarretxe.

**AMENAZA**

"Ni se le pase por la cabeza (al lehendakari Ibarretxe) colaborar con la ilegalización de Batasuna"



Otegi (c) saluda al ex portavoz de la coalición abertzale, Jon Idigoras (d)

Juan Herrero • EFE

■ ACTOS VIOLENTOS UNOS ENCAPUCHADOS APEDREAN UNA SEDE DEL PNV

## Unos desconocidos esconden en su bebé amenazas contra una edil

EFE  
Madrid / Azpeitia (Guipúzcoa)

La reacción de los jóvenes violentos a la noticia de la más que probable ilegalización de Batasuna mañana lunes no se hizo esperar. Ayer mismo, unos desconocidos amenazaron de muerte a una concejal socialista de Muskiz (Vizcaya) por medio de su hija e dos años. Mientras, unos encapuchados lanzaron piedras contra un batzoki -sede del PNV- en Azpeitia (Guipúzcoa)

Una concejal del PSE del ayuntamiento de Muskiz (Vizcaya),

Idoia Carrera, recibió un sobre con una diana dentro que alguien introdujo entre las ropas de su hija de dos años. En un "descuido", un individuo introdujo el sobre en el bolsillo de la niña, de apenas dos años, cuando paseaba con su madre por el parque de esta localidad, según información de Antena 3 que recogió ayer "La Razón".

Por otro lado, unos desconocidos arrojaron en la madrugada del viernes al sábado varias piedras contra la sede del PNV en Azpeitia, lo que provocó la rotura de varios cris-

tales de sus ventanas. Los hechos tuvieron lugar entre las 00,30 y las 00,45 horas de ayer, cuando unos jóvenes se acercaron en ciclomotor hasta la plaza Olatz de la localidad para arrojar piedras contra el batzoki de ese, causando la rotura de nueve cristales.

Por último, un reducido grupo de simpatizantes de Batasuna se concentraron ayer ante los ayuntamientos de las localidades vascas francesas de Bayona, San Juan de Luz y San Juan de Pié de Puerto para protestar por su ilegalización.

## Ilegalización de Batasuna

### REACCIONES

<p><b>JAVIER ARENAS</b> Secretario general del PP</p> <p><b>"Su estrategia genocida confirma el acierto de ilegalizar a Batasuna"</b></p> <p>Javier Arenas, afirmó ayer que las declaraciones del portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, quien calificó hoy de "estrategia genocida" las actuaciones judiciales y políticas iniciadas contra su formación, "confirman el acierto que supone la ilegalización".</p>	<p><b>JOSEP ANTONI DURAN LLEIDA</b> Secretario general de CIU</p> <p><b>"Garzón ha demostrado que la Ley de Partidos era innecesaria"</b></p> <p>"Garzón ha demostrado que es innecesaria la ley de Partidos, queda claro que con el Código Penal en la mano puede luchar contra un partido que ampare el terrorismo y pone de manifiesto que, con anterioridad a esta ley, ya existía la posibilidad de ilegalizar una fuerza política".</p>	<p><b>JAVIER MADRAZO</b> Coordinador de Ezker Batua - IU</p> <p><b>"En Euskadi mantendremos el "no" a la ilegalización"</b></p> <p>Madrazo, dijo que respetará la abstención de IU en el pleno del Congreso sobre la ilegalización de Batasuna pero anunció que en Euskadi la coalición de izquierdas seguirá manteniendo el "no". IU aprobó de manera definitiva la abstención, por "responsabilidades familiares", y negó que exista un distanciamiento con la dirección federal.</p>	<p><b>JOSÉ LUIS R. ZAPATERO</b> Secretario general del PSOE</p> <p><b>"Cada día son más claras las causas para la ilegalización de Batasuna"</b></p> <p>José Luis Rodríguez Zapatero, dijo hoy que "cada día son más claras" las causas para la ilegalización de Batasuna, tras las amenazas de su portavoz, Arnaldo Otegi, y se mostró convencido de que con ello "la democracia en España saldrá reforzada y la dignidad, también".</p>	<p><b>JOSÉ MARÍA MICHAVILLA</b> Ministro de Justicia</p> <p><b>"Poner fuera de la Ley a los radicales va a ser una medida positiva"</b></p> <p>El ministro de Justicia, José María Michavilla, declaró ayer que "la ilegalización de Batasuna va a ser muy positiva" porque "una democracia digna y de calidad no puede seguir permitiendo que se utilice la propia democracia para asesinar, chantajear y aterrorizar".</p>
--	---	---	---	--

### DECLARACIONES SU GOBIERNO PONDRÁ EN MARCHA LA LEY DE PARTIDOS

# Aznar promete no dar "ni un minuto de respiro" a Batasuna

El presidente cree que esta iniciativa marcará el fin de ETA

MARTA SUÁREZ (ENVIADA ESPECIAL)  
Menorca

"Hasta aquí hemos llegado". El presidente del Gobierno español, José María Aznar, volvió a recurrir ayer un mensaje lapidario para reiterar la firme disposición de las instituciones del Estado a perseguir todo el entramado terrorista en el que incluye a ETA y Batasuna. Reunido en cena de confraternización con militantes del Partido Popular en Menorca, el jefe del Ejecutivo prometió a su auditoria, en tono solemne tanto, que tanto el Gobierno como los jueces de la Audiencia Nacional "no les vamos a dar ni un minuto, ni un segundo de respiro" a los violentos y quienes apoyan y favorecen sus crímenes.

Con este fin, Aznar defendió la aplicación inmediata de la Ley de Partidos Políticos para poner en marcha la "cuenta atrás" del fin del brazo político de ETA. "No van a tener respiro", insistió Aznar tras casi un mes de silencio.

El proceso abierto para poner fin a la existencia legal de Batasuna, que vivirá uno de sus momentos culminantes el próximo lunes en dos frentes, la Audiencia Nacional y el Congreso de los Diputados, monopolizó el interés de la intervención de Aznar ante sus correligionarios, a los que indicó que con las iniciativas en marcha "se acabó el santuario institucional" de ETA.

El presidente del Gobierno "el horror" de los últimos atentados terroristas en las localidades alicantinas de Santa Pola y Torreveja, que se saldaron con la muerte de una niña de 6 años y un hombre de 57, y afirmó que "ahora es el momento de dar un paso más en la lucha contra el terrorismo" porque "nunca podremos olvidar todo el daño que nos han hecho".

Insistió Aznar en la importancia del cónclave parlamentario de



El presidente Aznar

mañana lunes, cuando PP y PSOE pondrán en marcha en el Congreso de los Diputados los mecanismos legales previstos para poner fuera de la ley a Batasuna "si así lo deciden los tribunales".

Muy crítico con la actitud del Partido Nacionalista Vasco, que, junto a Eusko Alkartasuna y un pequeño puñado de diputados del Grupo Mixto votarán en contra de instar la ilegalización de Batasuna, Aznar acusó a los nacionalistas

#### EL FINAL DE UN CAMINO

### La política toma la iniciativa

Pese a las iniciativas judiciales iniciadas por el juez de la Audiencia nacional, Baltasar Garzón, para iniciar el procedimiento de la ilegalización de Batasuna, el presidente del Gobierno español pretende llevar la iniciativa del proceso que deje fuera de la ley a los abertzales.

vascos de "no querer terminar con la deriva totalitaria" que ETA ha impuesto en el País Vasco.

A su juicio, los argumentos del PNV para oponerse a la disolución de la coalición 'abertzale' son meras "excusas", porque, defendió, la Ley de Partidos no persigue ideas, en contra de lo que los nacionalistas vascos arguyen contra su aplicación.

#### "EXCUSAS"

En esta línea, criticó que las formaciones nacionalistas pongan "su identidad de objetivos con el extremismo" por encima de las libertades democráticas y los derechos fundamentales de todos los vascos y españoles, y aseguró que hasta que estos principios no sean más importantes que su ideología nacionalista "dejarán los valores más fundamentales, incluido el de la vida de las personas, en un segundo plano".

Aznar también dedicó un duro ataque a los nacionalistas catalanes, que votaron sí a la Ley de Partidos pero se abstendrán en lo que a su aplicación contra Batasuna se refiere, y les advirtió de que "el peor riesgo es el del mantenerlos impasibles" ante ETA y su entorno.

Frente a los argumentos de CiU e IU, contrarios a que el Parlamento intervenga en la deslegalización de una fuerza política, el jefe del Ejecutivo afirmó que "el órgano que representa la soberanía nacional tiene la obligación moral de defender públicamente nuestra democracia".

Por último, Aznar aseguró ser consciente de que la cuenta atrás de la existencia legal de Batasuna no significa que el terrorismo vaya a acabarse de inmediato, pero "tengo la certeza de que lo van a tener más difícil, y es un paso útil y necesario para acabar de una vez con todas con esta pesadilla".

### PSOE ESPERA QUE CIU E IU APOYEN LA INICIATIVA

## Zapatero alaba la postura de Ibarretxe de aplicar la legalidad contra Batasuna

EFE  
Granada / Madrid

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo ayer que "cada día son más claras" las causas para la ilegalización de Batasuna, tras las amenazas de su portavoz, Arnaldo Otegi, y se mostró convencido de que con ello "la democracia en España saldrá reforzada y la dignidad, también". El líder socialista valoró "muy positivamente" la actitud del lehendakari, Juan José Ibarretxe, de aplicar la legalidad pese a las amenazas de Batasuna: "Esa es la línea", dijo.

Rodríguez Zapatero, que asistió ayer junto a su esposa al espectáculo "Bodas de Sangre" que la Compañía Andaluza de Danza interpreta en el Teatro del Generalife de Granada, apeló a CiU y a IU a que reflexionen sobre su postura en el pleno del Congreso del 26 de agosto, en el que se instará la ilegalización de la coalición abertzale.

"El tiempo hará rectificar a los que tienen dudas. Respeto que todo el mundo marque su posición, pero creo que la inmensa mayoría de la ciudadanía ve que esta (la ilegalización de Batasuna) es una opción cargada de sentido común y dignidad democrática", subrayó.

#### POLÉMICA EN BILBAO

Por su parte, el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Bilbao, Antonio Basagoiti, criticó que el consistorio autorizara la celebración delante del edificio del propio Ayuntamiento del acto político con el que concluyó anteayer la manifestación de Batasuna, "y en el que se nos amenazó a todos los vascos y españoles". Basagoiti denunció que el Ayuntamiento bilbaíno "dejara a Batasuna hacer allí sus declaraciones" para lo cual intervinieron allí con megafonía y electricidad.

### CONGRESO SERÁ DEBATIDO EN EL CONGRESO

## PSOE y PP cierran el texto conjunto sobre los supuestos de ilegalización

EFE  
Madrid

PSOE y PP cerraron ayer prácticamente la redacción de la proposición no de ley sobre Batasuna, que incluirá en la exposición de motivos datos del informe elaborado por los servicios jurídicos del Estado sobre los hechos considerados como supuestos de ilegalización previstos en la Ley de Partidos.

Los "máximos responsables" de PSOE y PP examinaron el texto de la proposición, que está "básicamente elaborado y acordado", según indicaron fuentes socialistas.

Los grupos mayoritarios presentarán conjuntamente mañana en el Registro del Congreso la proposición no de ley, que insta al Go-

bierno a presentar en el Tribunal Supremo una demanda de ilegalización de Batasuna, EH y HB en aplicación de la Ley de Partidos, y que horas más tarde debatirá el Pleno. El "mandato" del Parlamento al Gobierno y la exposición de motivos que lo justifica estarán recogidos en un texto de "cuatro folios".

En alusión a Batasuna, las fuentes explicaron que ambos partidos "valoran políticamente" hechos producidos con posterioridad a la entrada en vigor de la Ley de Partidos y "ratifican" el compromiso de que se cumpla: "Si nosotros cumplimos esas condiciones, tenemos el perfecto derecho y el deber de exigir que los demás partidos la cumplan igualmente".

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

■ **GUERRA** LAS HOSTILIDADES ENTRE AMBAS PARTES PODRÍAN RECRUDECKERSE EN LAS PRÓXIMAS HORAS

## Decenas de víctimas en la lucha de Rusia y Chechenia

Moscú afirma haber abatido a 28 guerrilleros y Grozni 60 soldados rusos

EFE  
Moscú

El mando militar ruso y la guerrilla separatista islámica informaron ayer de cruentos combates en el sureste y suroeste de Chechenia, en los que habrían muerto decenas de hombres de uno y otro bando.

Un portavoz de la agrupación militar rusa destacada en Chechenia declaró a la agencia Interfax que durante las últimas 24 horas al menos 28 guerrilleros chechenos murieron en diversas "operaciones especiales" efectuadas por las tropas federales.

El mando ruso indicó que unidades del ministerio del Interior detectaron un destacamento guerrillero integrado por hasta 25 hombres en las afueras del poblado de Bamut, a unos 45 kilómetros al suroeste de Grozni, la capital chechena.

"Como resultado del uso de la artillería, la mayor parte de los miembros del destacamento separatista fueron aniquilados, mientras que los restantes se dieron a la fuga", dijo un portavoz militar.

Según el parte ruso, también se registraron choques armados en otras regiones de Chechenia, incluidas Grozni y Gudermés, la segunda ciudad en importancia de la república rebelde.

A su vez, los separatistas comunicaron hoy a través de la página web Kavkaz Center de que al menos 60 soldados rusos murieron ayer en una "batalla de gran envergadura" junto a la localidad de Gansolchú, a unos 50 kilómetros al sureste de Grozni.

De acuerdo con el parte de los rebeldes, en Gansolchú fue "aniquilada una agrupación de asalto de las tropas de ocupación, que intentaba desalojar a los 'mu-



Imagen de efectivos rusos atacados por chechenos

yahidín' (combatientes islámicos) chechenos de sus posiciones".

Según Kavkaz Center, la batalla se prolongó más de seis horas y las tropas rusas dejaron en el campo de batalla once carros blindados destruidos y "decenas de cadáveres", mientras que fuerzas chechenas sufrieron cinco bajas

mortales.

En la mañana de ayer, añadió la fuente, la aviación rusa bombardeó durante cerca de una hora la aldea de Gansolchú y sus alrededores.

Como es habitual en estos casos, ni la parte rusa ni la guerrilla separatista comentaron las bajas

que el adversario afirma haberles ocasionado.

Fuentes de la administración provisional implantada por el Kremlin en Chechenia admitieron que un policía y un soldado rusos murieron y otros cuatro efectivos resultaron heridos hoy en una emboscada de la guerrilla en un suburbio de Grozni.

Anoche, un helicóptero militar fue tiroteado con armas ligeras a pocos kilómetros de la capital chechena, pero el aparato logró eludir el fuego y retornar sin novedad a Jankalá, informó hoy una fuente de esa base militar rusa, situada en las afueras de Grozni.

Precisamente junto a esa base, la mayor y más protegida en el territorio de Chechenia, los separatistas abatieron el pasado lunes un helicóptero de transporte Mi-26 con 144 militares y tres civiles a bordo, de los que murieron 116.

### FUERA DE CONTROL

En las últimas semanas la situación en la república rebelde parece escapar al control de los militares rusos, que sufren bajas comparables con las del comienzo de actual conflicto, hace tres años, cuando los combates eran de elevada intensidad.

La tensión en el sector chechén de la frontera entre Rusia y Georgia aumenta peligrosamente: el Gobierno georgiano denunció ayer que aviones rusos bombardearon su territorio, donde según Moscú encuentran refugio de un modo flagrante, las "bandas armadas chechenas".

Un portavoz del Servicio de Guardafronteras afirmó ayer que un destacamento de "entre 200 y 250 hombres" al mando del jefe guerrillero chechén Ruslán Gueláyev se dirige a Chechenia desde territorio georgiano.

### ■ COMICIOS

Alemania celebra su primer debate electoral televisivo

COLPISA  
Berlín

El espectáculo político que será televisado este domingo a toda Alemania por dos canales privados de TV es histórico y puede convertirse en un duelo que anticipe con cuatro semanas el nombre del vencedor de las elecciones nacionales del 22 de septiembre próximo. Por primera vez en la historia política del país, los dos principales aspirantes al cargo de canciller sostendrán un debate frente a la cámaras con la certeza de que un 40 por ciento del electorado aun no sabe por quien votar.

Gerhard Schröder y su rival, Edmund Stoiber, conscientes de la importancia del duelo que sostendrán, han dedicado casi todo el fin de semana a la preparación del histórico debate. El primer duelo televisado en Alemania, se espera que sea presenciado por varios millones de alemanes y los analistas han señalado que el espectáculo entre el telegénico canciller y su adusto rival de Baviera, puede tener un impacto crucial en las elecciones de septiembre.

"El candidato está obligado a luchar", destacó el diario conservador Die Welt, que ha hecho una interesada campaña periodística a favor de Edmund Stoiber. "Hasta hace poco, el duelo entre el canciller y el candidato era considerado como la última posibilidad de Schröder para acortar la distancia que le separa de su rival. Pero los nuevos sondeos muestran al SPD en auge y han colocado bajo presión a Stoiber".

En este momento, todos los sondeos electorales muestran que la popularidad del actual canciller es claramente superior a la de Stoiber.

### ■ SEGURIDAD COMO PARTE DE UNA OPERACIÓN

## Soldados argelinos matan a 16 terroristas islámicos y capturan a siete

EFE  
Argel

El Ejército argelino dio muerte a por lo menos 16 terroristas islámicos y capturó a otros siete, entre ellos dos mujeres, en una operación de rastreo realizada esta semana en la Cabília.

El objetivo de la operación, que sigue en curso y cuyo escenario son los montes del Yurdyura, al norte de la localidad de Haizer, es desalojar al mayor número posible de comandos de la banda terrorista conocida por Grupo Salafista para la

Predicación y el Combate (GSPC). Después de una serie de bombardeos y ametrallamientos efectuados desde helicópteros de combate, las fuerzas militares hallaron en una primera fase los cadáveres irreconocibles de diez terroristas, y con posterioridad, el viernes, fueron localizados los de otros seis, completamente calcinados.

También encontró un túnel de unos tres kilómetros de largo, construido por los comandos extremistas, incluidas varias casamatas comunicadas entre sí.

### ■ FILIPINAS EL MARTES, ÚLTIMO DÍA PARA LIBERAR A LOS SECUESTRADOS

## Tropas entrenadas por Estados Unidos combatirán a Abu Sayyaf

EFE  
Manila

Tropas especiales filipinas entrenadas por Estados Unidos se desplazaron ayer a la sureña isla de Joló, donde supuestos miembros de Abu Sayyaf mantienen secuestradas a cuatro mujeres, tras decapitar a otros dos rehenes, informaron fuentes militares.

El contingente, compuesto por cincuenta soldados de elite equipados con sofisticadas armas de fuego y equipos de visión nocturna, abandonó la isla de Basilan con destino a Joló, donde se unirán a los cerca de 3.000 soldados ya desplegados.

Según el jefe de las Fuerzas Armadas, el general Roy Cimatu, el refuerzo se mantendrá a la espera de que se cumpla el plazo de cinco días concedido por el Ejército a los secuestradores para que entreguen a los rehenes sin ningún tipo de condiciones.

Cimatu destacó la experiencia de las tropas especiales en la lucha contra Abu Sayyaf y recordó que ya participaron en la operación que abatió al portavoz de los rebeldes, Abu Sabaya, el pasado mes de junio.

"En nombre de la nación y de sus ciudadanos, se os manda para

destruir a Abu Sayyaf", dijo Cimatu al contingente momentos antes de partir a Joló, 980 kilómetros al sur de Manila.

El próximo martes finaliza el plazo dado por el Ejército a los rebeldes para que liberen a las cuatro mujeres (testigos de Jehová), parte del grupo de personas secuestradas el pasado martes en la localidad de Patikul. Para los analistas, Abu Sayyaf intenta reorganizarse en Joló tras la neutralización del grupo en su feudo histórico de Basilan, donde a principios de año se desplegaron tropas estadounidenses para ayudar al Ejército filipino.

■ **ENFRENTAMIENTOS** LOS EJÉRCITOS DE INDIA Y PAKISTÁN SIGUEN ENFRENTADOS EN LA REGIÓN

# Guerrilleros islámicos matan a 12 personas en Cachemira

Hay una gran tensión con la llegada del secretario de Estado norteamericano

EFE  
Nueva Delhi

Guerrilleros islámicos mataron a 12 personas en la noche del jueves al viernes en la Cachemira india y los ejércitos de India y Pakistán volvieron a intercambiar fuego en la disputada región, coincidiendo con la visita a ambos países del secretario de Estado de EEUU, Richard Armitage, para reducir las tensiones militares en la zona.

Supuestos rebeldes musulmanes irrumpieron a altas horas de la pasada noche en tres hogares de la población de Duadasanbhala, dispararon indiscriminadamente y mataron a cinco hombres y tres mujeres antes de darse a la fuga.

También durante la noche, según fuentes oficiales indias, guerrilleros islámicos asesinaron a cuatro personas más en sendos ataques contra las poblaciones próximas de Ganodh y Manjakot, en el distrito de Rajouri.

## AUTORÍA

Ningún grupo o individuo se atribuyó la autoría de los ataques pero las fuerzas de seguridad culparon a los grupos que luchan por la secesión en los dos tercios de Cachemira bajo control de India, a la que Nueva Delhi culpa de instigar la revuelta separatista que causó más de 35.000 muertos desde 1989.

Las fuerzas de seguridad relacionaron los ataques con los planes de los rebeldes de sabotear las elecciones al parlamento regional cachemirí que tendrán lugar en cuatro fases entre septiembre y octubre.

Pero al producirse durante la visita a India y Pakistán del secretario de Estado de EEUU, algunos comentaristas señalaron la coincidencia de los ataques con la segunda misión de paz a estos países de dicho emisario de Washington.

Armitage comenzó el viernes



Un soldado pakistaní presta guardia en un puesto fronterizo con Cachemira

en Nueva Delhi una visita oficial a India y Pakistán para instarles a reducir las tensiones militares en la región cachemirí que el pasado mes de mayo tuvieron a estos países, armados con bombas atómicas, al borde de la cuarta guerra.

Poco después de su llegada a Nueva Delhi un portavoz militar paquistaní anunció la muerte de decenas de soldados indios al repeler un masivo ataque contra sus posiciones en la Línea de Control que divide la región cachemirí entre India y Pakistán. India desmintió el asalto y negó la muerte de sus soldados pero admitió un intercambio de fuego con las tropas enemigas en la Línea de Control, tras un ataque no provocado de los soldados paquistaníes,

según fuentes oficiales.

Durante sus entrevistas del pasado viernes con Armitage, el gobierno indio le pidió que presione al ejecutivo paquistaní del presidente Pervez Musharraf para que terminen las incursiones de los militantes islámicos desde la zona de Cachemira bajo su poder.

Al reunirse ayer en Islamabad con Armitage, Musharraf insistió en que su Gobierno hace todo lo que puede para acabar con las incursiones de los rebeldes al lado indio de Cachemira.

"Podemos ofrecer ayuda, no podemos imponer una solución", declaró el enviado de EEUU al concluir sus conversaciones con el jefe del gobierno castrense paquistaní.

El segundo viaje a la zona en

dos meses de Armitage tiene lugar mientras continúan desplegados un millón de soldados a ambos lados de la frontera indo-paquistaní a pesar de la disminución de las tensiones entre estos rivales asiáticos que libraron tres guerras en sus 55 años de historia, dos de ellas por el control de Cachemira.

Las tensiones brotaron en diciembre cuando guerrilleros musulmanes atacaron el parlamento federal indio y se agravaron en mayo con otro ataque de los rebeldes contra un cuartel militar en la Cachemira. India culpó de los ataques a militantes musulmanes con base en Pakistán y exige que el gobierno de este país ponga fin a las incursiones y desmantele las bases de los guerrilleros.

## BREVES

### ORIENTE MEDIO

#### Abu Nidal ejecutó a sus opositores

Sabri Al Bana, más conocido como "Abu Nidal", terrorista más buscado, ordenó la ejecución de cientos de sus partidarios para asegurarse el control de su grupo, Al-Fatah Comando Revolucionario. Atef Abu Bakar, antiguo portavoz de Abu Nidal, muerto la semana pasada en Irak, aseguró que "ejecutó, en secreto, en Líbano, en 1989, a 352 personas cuyo ideario político no aceptaba".

### ISRAEL

#### Demolidas tres viviendas palestinas

El Ejército de Israel demolió ayer sábado tres casas en el campamento de refugiados de Dir el Balaj, al sur de la Franja de Gaza, porque consideraba que eran utilizadas para disparar contra colonos y soldados israelíes. El campamento se encuentra cerca de uno de los 16 asentamientos judíos en Gaza, el de Kfar Darom, donde en la madrugada del viernes fueron abatidos dos milicianos.



Imagen de la demolición de las tres viviendas

### ARGENTINA

#### Duhalde tendrá que modificar las leyes para las primarias

COLPISA  
Buenos Aires

Tras una polémica de más de dos meses en la que lleva sumergido el Partido Justicialista, el presidente de Argentina, Eduardo Duhalde, admitió su derrota y anunció ayer sábado que el lunes firmará un nuevo decreto de convocatoria a elecciones primarias, previstas en principio para el 24 de noviembre. En el documento se contemplarán las reclamaciones de sus opositores partidarios —principalmente el ex presidente Carlos Menem— para que no se permita que los afiliados a otros partidos voten en una interna que no sea la de la agrupación a la que pertenecen.

La decisión fue adoptada después de que se conociera un fallo de la justicia federal que respondía una petición del partido político Unión Cívica Radical para que se suspendieran las primarias hasta que se impidiera la iniciativa introducida por Duhalde para que quien está afiliado a un partido pueda sufragar en uno ajeno al suyo.

Esta idea de Duhalde venía siendo muy cuestionada por el sector de su partido liderado por Menem que teme que muchos opositores vayan a votar en su contra en las primarias a fin de que gane otro candidato del justicialismo cercano a Duhalde.

"No vamos a apelar la sentencia porque entonces no podríamos cumplir con el cronograma electoral", aceptó Duhalde. El nuevo decreto podría provocar un retraso de 15 días en la fecha de las primarias pero al mismo tiempo pondría fin a un debate que tiene paralizado al Gobierno y al Parlamento donde la mayoría de los asientos están ocupados por legisladores de los dos partidos interesados en las primarias, el justicialista y la Unión Cívica Radical.

### ISRAEL

#### Miles de árabes convocados

Unos 40.000 musulmanes acudieron ayer sábado a la "Explanada de las Mezquitas" y por los hebreos y cristianos la "Explanada del Templo" en Jerusalén, núcleo del conflicto y corazón del mundo judío, que permanece cerrada a los no musulmanes desde septiembre de 2000. El Movimiento Islámico, una asociación pacífica de árabes-israelíes o palestinos que adquirieron la ciudadanía israelí

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

■ **VITICULTURA** LA COMISIÓN EUROPEA PRETENDE RECONVERTIR 34.810 HECTÁREAS EN ESTA CAMPAÑA

## España recibe 192,8 millones de euros de para los viñedos

El objetivo de estas asignaciones es reestructurar las parras en nuestro país

**EFEAGRO**  
Bruselas

La Comisión Europea (CE) aprobó ayer la concesión a España de 192,8 millones de euros destinados a la reestructuración y reconversión de 34.810 hectáreas de viñedos durante la campaña de comercialización de 2002-2003.

Esta cantidad procede de una asigna 157,28 millones de euros a España dentro del presupuesto total para la campaña 2002/2003, que asciende a 443 millones. Otra asignación de 35,5 millones de euros procede de la campaña del año pasado. El total de 443 millones de euros es una concesión de la CE a varios Estados miembros entre los que se encuentran: Alemania, Grecia, Francia, Italia, Luxemburgo, Austria y Portugal.

España con 157,2 millones de euros, Italia (123,9 millones de euros) y Francia (95 millones de euros) son los países más beneficiados por estos fondos comunitarios, dirigidos a reestructurar y reconvertir los viñedos en la campaña 2002/2003.

### SUBVENCIONES DE 2001

La CE también aprobó otra decisión por la que asigna a España 35,5 millones de euros de un total de 42,3 millones de euros, unos fondos que habían quedado sin adjudicar en la campaña 2001/02.

El Ejecutivo comunitario también asigna por el mismo concepto 3,9 millones de euros a Austria y 2,8 millones de euros a Portugal, ya que junto a España, son los tres países que habían solicitado una financiación suplementaria. La CE señaló en un comunicado que los Estados miembros de la Unión Europea pueden obtener estos fondos financieros anuales para un determinado número de hectáreas con el fin de reestructurar y reconvertir sus



Nuestro país recibirá ayudas de la UE para los viñedos

viñedos, según establece el Reglamento sobre la organización común del mercado vitivinícola de mayo de 1999.

Bruselas concede las asignaciones siguiendo "criterios objetivos que tienen en cuenta situaciones y necesidades particulares y sobre la base de la parte de viñedos comunitarios que existen en

el/cada Estado miembro".

Esta campaña 2002/2003 de reestructuración y reconversión de viñedos, a la que se asignan 443 millones de euros, será la tercera de este tipo, y en las dos anteriores los presupuestos fueron de 380 millones de euros (2000/2001) y 422 millones de euros (2001/2002).

### ▼ D.O. EN EEUU

#### Asaja pide a Bruselas que negocie con EEUU

El presidente de la Asociación Valenciana de Agricultores (Ava-Asaja), Cristóbal Aguado, instó hoy al Gobierno de la Unión Europea a "actuar urgentemente y cortar de raíz las coacciones de los agricultores franceses con sanciones ejemplares", para que no se vuelvan a producir "actos vandálicos". Aguado denunció la actuación de 30 de agricultores franceses que anteyer destrozaron en el sur-este de Francia "centenares de botellas de vino procedentes de España, Italia y El Magreb". Según la asociación, "los hechos responden a la peculiar forma de actuar de los viticultores del país vecino para evitar las importaciones de caldos que no provengan de su país". Ava explicó que los viticultores franceses se quejan de sufrir una competencia desleal por parte de sus socios europeos ya que, según los franceses, el exceso de producción ha hecho bajar los precios de sus vinos. El presidente de Ava-Asaja afirmó que "de ninguna manera es de recibo la actuación de los viticultores galos, ya que con esta forma de actuar se atenta contra la libertad de mercado".

### ■ VITICULTURA

#### Diez bodegas de la región estudian crear la D.O. "Vinos de Uclés"

**EFEAGRO**  
Tarancón (Cuenca)

Diez bodegas de 16 municipios de las provincias de Cuenca y Toledo, con más de 2.000 hectáreas de superficie, proyectan crear la denominación de origen "Vinos de Uclés", que podría ser una realidad para la cosecha del próximo año.

Jesús Cantarero, presidente de la Asociación para la Constitución de la Denominación de Origen "Vino de Uclés" y gerente de la conense Bodegas Fontana, explicó que los municipios que podrían acogerse a esta Denominación de Origen son 15 de la comarca de Tarancón (Cuenca) y uno de la provincia de Toledo, en concreto la localidad de Santa Cruz de la Zarza.

Para el presidente de la Asociación puede ser "un enclave muy importante desde el punto de vista vitivinícola y cultural", por lo que están buscando mercados de consumo de vino, como son, sobre todo, el norte de Europa, Japón y Estados Unidos, que según Cantarero, son mercados que "están creciendo adecuadamente en cuanto al consumo de vino".

### CUENCA Y TOLEDO

Actualmente, en la Asociación para la Constitución de la Denominación de Origen "Vino de Uclés" están incluidas diez bodegas que están situadas en la comarca de Tarancón, en la provincia de Cuenca.

De estas bodegas, cuatro son de propiedad particular y las otras seis son cooperativas agropecuarias, aunque en breve se baraja la posibilidad de que otras dos bodegas más de Tarancón se incluyan en la futura Denominación de Origen conense-toledana.

### ■ FRUTALES ESTARÁ EN EUROPA EN 2003

## Una empresa de EEUU logra crear una "mini sandía" de 1'5 kilogramos

**EFEAGRO**  
Washington

La filial estadounidense del grupo agroquímico Syngenta ha creado una "mini sandía" cuyo peso oscila entre un kilo y medio y dos kilos, sin pepitas y con un sabor "más intenso que la tradicional", según informó el responsable en España de "New Produc Network" (NPN), Carlos Deulofeu.

NPN es la empresa que comercializa esta sandía desde hace dos meses en EEUU y que

según Deulofeu cuenta, entre otras ventajas, con la de ocupar poco espacio en el frigorífico y la de tener unos niveles de azúcar altos y homogéneos.

Deulofeu matizó que esta sandía es un híbrido logrado a través del cruce de variedades de Asia y que no es un producto transgénico; además aseguró que su piel es "tan fina que casi se puede pelar como una naranja". Su introducción en Europa se espera para la primavera de 2003.

### ■ SUBVENCIONES LOS CULTIVADORES PERDERAN 300 MILLONES DE EUROS AL AÑO

## Arias Cañete pretende reducir el "impacto" de las reformas de PAC

**EFE**  
Jerez e la Frontera (Cádiz)

El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, dijo ayer que el Gobierno trabaja para elaborar alternativas a la reforma de la Política Agraria Común (PAC) con la intención de reducir el "impacto" de las nuevas normas entre los agricultores españoles.

Según anunció ayer en rueda de prensa, las reformas de la PAC que se aplicarán en el seno de las políticas agrarias europeas durante los próximos seis años supondrán un revés para los cultivadores es-

pañoles, que perderán 300 millones de euros en ayudas por año.

Además, Arias Cañete adelantó los efectos negativos que tendrá sobre España esta reforma, que establece el principio de cofinanciación de las ayudas que deberán ser sufragadas conjuntamente con los gobiernos de cada país miembro.

La reforma de la PAC, según el ministerio, traerá consigo que unos 200.000 de los 950.000 productores españoles que cobran en la actualidad estas ayudas sufran recortes de hasta un 20 por ciento.

Por este motivo, según el ministro, el gobierno mediará ante el comisario europeo de agricultura, Franz Fischler, para que el colectivo de afectados quede fijado en 100.000 agricultores.

El ministro pidió en este sentido la colaboración de las administraciones autónomas, especialmente de Andalucía, Extremadura y las dos Castillas, que son las cuatro autonomías en las que mayor incidencia tendrá las reformas anunciadas de la OCM del trigo duro, el arroz, los forrajes y los frutos secos.

■ CASO 'BANESTO' LA AUDIENCIA NACIONAL ARRANCA LOS TRÁMITES PARA SUBASTAR BIENES QUE CUBRAN LOS 45 MILLONES DE EUROS

## La Justicia se cobra las cuentas pendientes con los condenados

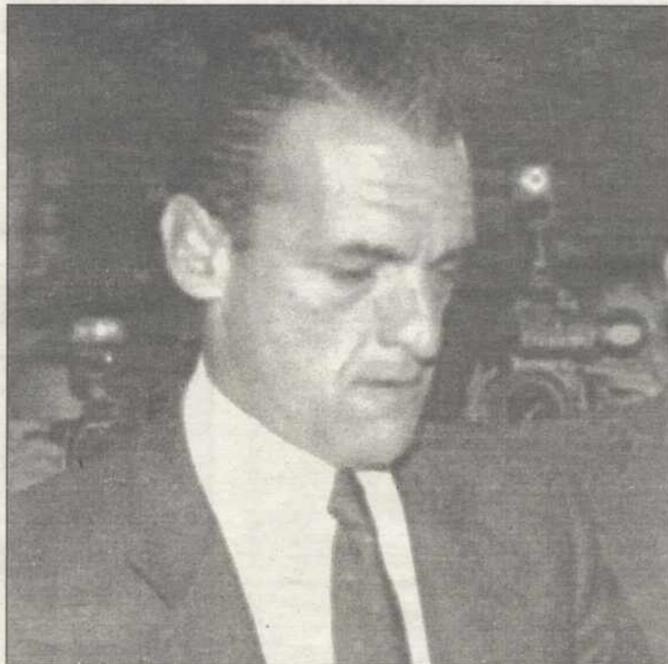
Confía recuperar el dinero antes de que finalice el presente año

J. A. BRAVO/COLPISA  
Madrid

La Justicia espera haberse cobrado las cuentas pendientes con los seis condenados por el 'caso Banesto' antes de que finalice el presente año, según fuentes de la Audiencia Nacional, órgano encargado de ejecutar la sentencia corregida al alza por el Tribunal Supremo. Por este motivo, los magistrados pretenden iniciar el próximo mes de septiembre los trámites para ejecutar los embargos que pesan desde hace tres años sobre distintos bienes propiedad de Mario Conde y de sus antiguos colaboradores en el Español de Crédito. Con su subasta pública, se confía en cubrir los 45 millones de euros fijados en indemnizaciones y multas del fisco.

No obstante, fuentes de la Fiscalía Anticorrupción creen que el ex banquero tendría capacidad para afrontar una carga aún mayor, pues sitúan en más de 240 millones de euros la fortuna que supuestamente escondería en dos Estados sudamericanos, extremo no confirmado hasta ahora pero del que se ha escrito mucho. Los investigadores piensan que hizo llegar parte de sus fondos en el extranjero a Chile durante la época en la que Banesto intentó potenciar sus oficinas allí, operación bajo sospecha no aclarada en el juicio. Igualmente, siempre han sospechado de algunas 'curiosas' inversiones empresariales en Argentina ligadas al entorno de Conde.

Más modestos parecen los patrimonios de sus ex compañeros de consejo durante los años en que administró el Español de Crédito. En cualquier caso, y salvo sorpresas de última hora, todos ellos podrán afrontar sin mayores dificultades el pago de las cantidades



El ex-presidente de Banesto, Mario Conde, en imagen de archivo

confirmadas en sentencia por el alto tribunal: 44,75 millones de euros (7.446 millones de pesetas) en indemnizaciones destinadas al propio banco por estafas y apropiaciones indebidas cometidas en cinco operaciones irregulares, y otros 445.000 euros (74 millones de pesetas) al Estado en concepto de multas.

### LIBRES DE PAGOS

Sólo dos de los seis condenados, precisamente los añadidos por el Supremo al fallo inicial de la Audiencia Nacional, se verán libres de afrontar el pago de grandes sumas por sus pasados vínculos con Banesto. El ex consejero delegado Enrique Lasarte, condenado a 4 años de cárcel por falsear los balances de la entidad crediticia, tan

sólo tendrá que pagar una multa de 60.000 euros. Por su parte, el financiero francés Jacques Hachuel, que debe cumplir otros 4 años de prisión, devolvió los 8 millones de euros (1.344 millones de pesetas) que obtuvo con la operación accionarial de Carbuos Metálicos antes de que fuera sancionado por apropiarse de ellos.

Muy distinta es la situación de Mario Conde, ex presidente de Banesto, y Arturo Romani, ex vicepresidente, quienes de forma conjunta han de abonar 20,6 millones de euros (3.436 millones de pesetas) por apropiarse de fondos del banco gracias a distintas operaciones instrumentales con empresas cementeras, y estafar al Español de Crédito en dos negocios impulsados por el antiguo

Grupo Dorna.

A su vez, quien fuera el personaje más envidiado de la banca española deber pagar de su bolsillo otros 1,8 millones de euros (300 millones de pesetas) por el dinero que sacó, según él, para pagar una gestión de Adolfo Suárez -entonces presidente del CDS- con el Gobierno.

Pese a librarse al final del pago del dinero detraído en Carbuos (gracias a la devolución de Hachuel), ambos se llevan la palma en unas indemnizaciones que también deberán cubrir Rafael Pérez Escolar, ex consejero del Español de Crédito (4,9 millones de euros o 816 millones de pesetas), y Fernando Garro, ex director general de la entidad (9,3 millones de euros o 1.550 millones de pesetas).

### PROPIEDADES EMBLEMÁTICAS

En el caso de Conde, más de 11.000 hectáreas en terrenos de caza, pastos y labrantío (superficie similar a la del municipio de Marbella), propiedad suya de forma directa o indirecta, se encuentran embargadas y bajo administración judicial desde octubre de 1999 por orden de la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios. La instructora aplicó en este caso la doctrina del 'levantamiento del velo', que le permite «desmontar» la interposición de una personalidad jurídica creada artificialmente si con ello se comete un fraude de ley o se perjudica a terceros (aquí, al fisco español).

Gracias a la intervención judicial sobre las sociedades instrumentales Kaneko Holding (creada en Suiza) y Asebur Inversiones, la Administración dispone ahora para su embargo de las 'joyas de la corona' del patrimonio conocido del ex presidente del Español de Crédito.

### LA FORTUNA DE CONDE

#### A la Fiscalía Anticorrupción no le salen las cuentas

La maquinaria judicial, lenta pero inexorable, va a impedir que los condenados por el 'caso Banesto' pasen a engrosar la lista de ilustres morosos de la Justicia española. Sin embargo, y a pesar de que los seis van a saldar sus deudas pendientes, a la Fiscalía Anticorrupción no le salen las cuentas, sobre todo con la verdadera fortuna de Mario Conde. El ex banquero, que dilapidó buena parte de sus recursos financieros en la revista «MC» y en la fracasada aventura política del CDS (ambos proyectos pudieron costarle casi 2 millones de euros), demostró su pericia contable al lograr que Hacienda le debiera

160.000 euros por deducciones con sus sociedades instrumentales.

Soberbio, irascible y antipático, pero entero. Así definen fuentes penitenciarias el estado de nimo del preso Mario Conde, recluido en la prisión madrileña de Alcalá-Meco en cumplimiento de la condena impuesta por el Tribunal Supremo. Según estas fuentes, el ex presidente de Banesto parece ser quien mejor ha asumido su condición de recluso, que podría mantenerle entre rejas varios años más todavía.

Colaboradores del exbanquero transmiten la misma opinión, que avalan con un dato: Conde sigue diseñando estrategias para reducir al mínimo su privación de libertad.

■ BOLSAS LAS EUROPEAS CIERRAN CON GANANCIAS

## Los resultados positivos de las empresas mantienen las alzas en Europa

EFE  
Francia

Los resultados positivos de importantes empresas europeas y la publicación de datos coyunturales favorables lograron mantener a las bolsas europeas en el terreno de las ganancias. Al cierre del pasado viernes, 23 de agosto, el índice Euro Stoxx 50, que agrupa a los principales valores de la zona euro, cerró con unas subidas semanales del 4 por ciento, hasta los 2.821,04 puntos.

La semana bursátil estuvo mar-

cada por movimientos alcistas gracias a la publicación de datos macroeconómicos positivos y de resultados favorables de las principales empresas de Europa, como la aseguradora francesa Axa, la aerolínea alemana Lufthansa o Ciba Speciality Chemicals.

En Londres, el FTSE 100 subió un 1,3 por ciento, respecto a la semana pasada, hasta los 4.389,80 puntos, y el DAX de Fráncfort acumuló unas ganancias semanales del 3,9 por ciento, hasta las 3.828,26 unidades.

■ TRABAJO SEGÚN UN ESTUDIO REALIZADO POR EL INSTITUTO DE EMPRESA

## Más de medio millón de europeos encuentran trabajo en otro país de la UE

IGNACIO ZULOAGA/COLPISA  
Madrid

Unos 600.000 comunitarios, el 0,2 por ciento de la población de la Unión Europea (UE), encuentran cada año trabajo en alguno de los estados miembros distintos del suyo. La globalización de la economía, la necesidad de innovación, el envejecimiento de la población, y la acelerada profesionalización de la mujer, junto con la libertad de mercados de la UE, ha multiplicado la movilidad funcional y geográfica por todo el continente, fenómeno que apoya la Comisión Europea para lograr

un verdadero mercado laboral paneuropeo antes de 2006.

Debido a este fenómeno, miles de negocios se han visto obligados a adaptar sus sistemas de trabajo a una realidad que ha pasado a ser heterogénea, tanto de puertas para afuera (mercado común) como para adentro (plantilla).

Los expertos indican que el fenómeno es más positivo que negativo. Según señala el informe 'La gestión de la diversidad', elaborado por el Instituto de Empresa (IE) de Madrid, esta movilidad produce un enriquecimiento cul-

tural que puede llegar a aumentar la productividad de las empresas.

Eurostat reveló este año que el 0,2% de la población de la UE se traslada a otro país miembro para desarrollar su carrera profesional, lo que, no obstante, supone un descenso del 30% respecto al flujo migratorio de hace 30 años. La tendencia a la baja se explica, por un lado, por un cambio total de modelo migratorio. El aumento en el nivel de vida hace que los países meridionales comunitarios ya no exporten mano de obra sino que la importan de países extracomunitarios.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

# El Ibex gana un 4,16% en una semana en la que el volumen brilló por su ausencia

El repunte semanal superior al 4 por ciento, casi permite al Ibex-35 reconquistar el nivel de los 6.600 puntos, circunstancia que no vendría mal para recuperar parte de la confianza, dada la inseguridad de la coyuntura económica.

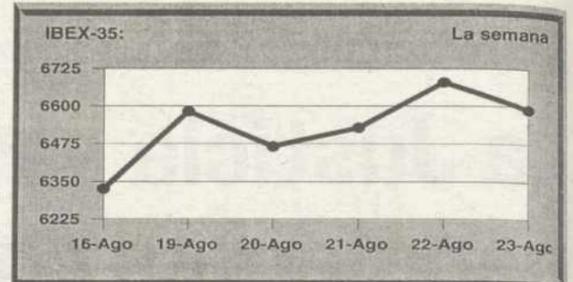
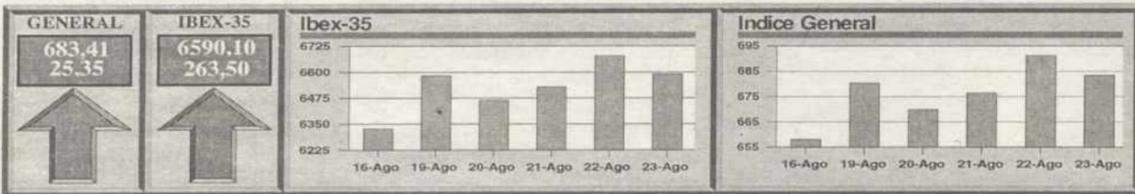
No obstante los volúmenes de contratación son bajos, y los inversores parecen permanecer a la espera de vientos más favorables para la renta variable ya que a diario se está muy pendiente del comienzo y final de los principales índices estadounidenses, pese a que esta semana no se han visto tan influenciados por los datos macroeconómicos ya que salvo el lunes y el martes, el resto de días carecía de noticias de interés en cuanto a indicadores económicos se refiere, procedentes del otro lado del Atlántico.

Así pues, con un índice de indicadores en EE.UU. mejor de lo esperado, aunque cayera un 0,4 por ciento, y la rebaja del déficit

comercial exterior en Estados Unidos, que cayó a 37.200 millones de dólares desde una cifra sin precedentes de 37.800 millones de dólares fueron datos "favorables" para los mercados financieros.

Otra noticia que tuvieron presentes los mercados fueron las pérdidas netas de 3.900 millones de euros de Deutsche Telekom, dejándose a un lado los problemas derivados por la crisis Argentina en Latinoamérica, donde sigue descontándose en todo caso una apreciación del dólar frente al real brasileño que cotizaba alrededor de los 3,14 uds., aunque el peso argentino se mostró estable en torno a los 3,60 uds. frente al dólar.

Fernando J. Bonilla



	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif%
Amadeus	6,00	998	16,50
Amper	2,72	453	11,02
Fastibex (F)	1,56	260	10,64

	Últ. Euros	Últ. Ptas.	Dif%
Gamesa	16,74	2.785	-11,19
Prosegur	12,50	2.080	-7,41
Abengoa	6,65	1.106	-6,34

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	MILL. Euros	MILL. Ptas.
Telefonica	29.493.385	33,20	TEF 336.076
Santander	18.137.130	20,42	BBVA 162.643
BBVA	10.455.973	11,77	SAN 124.153
Endesa	3.900.711	4,39	REP 55.747
Repsol YPF	3.388.658	3,81	ELE 37.433

## MERCADO CONTINUO (Semanal)

	Últ. Euros	Dif Sem.	Dif. % Sem.	Prin. Sem.
<b>ALIMENTACIÓN</b>				
Aladis	22,85	0,45	1,97	22,40
Barón de Ley	26,00	-1,00	-3,85	27,00
Bo. Riojanas	8,63	0,00	0,00	8,63
C.V.N.E. (F)	13,50	0,00	0,00	13,50
Campofrío	9,40	0,15	1,60	9,25
Ebro Puleva	10,40	0,00	0,00	10,40
Koipe (F)	28,00	1,29	4,61	26,71
Natra	1,60	0,01	0,63	1,59
Paternina (F)	6,00	0,50	8,33	5,50
Pescanova	11,20	-0,03	-0,27	11,23
Sos Cueta	15,06	0,15	1,00	14,91
Viscofan	7,25	0,18	2,48	7,07
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>				
B. Andaluca	45,50	-0,50	-1,10	46,00
B. Atlánti. (F)	29,93	0,00	0,00	29,93
B. C. Balear (F)	13,60	0,10	0,74	13,50
B. Castilla (F)	11,72	-0,53	-4,52	12,25
B. Esfinge (F)	1,66	0,00	0,00	1,66
B. Galicia (F)	15,85	0,15	0,95	15,70
B. Guipuzc. (F)	19,53	0,00	0,00	19,53
B. Guipuzcoano	18,70	-1,00	-5,35	19,70
B. Pastor	16,20	0,20	1,23	16,00
B. Popular	41,80	0,77	1,84	41,03
B. Sabadell	15,50	0,11	0,71	15,39
B. Valencia	11,89	-0,10	-0,84	11,99
B. Vasconia (F)	8,00	-0,09	-1,12	8,09
B. Zaragozano	9,40	-0,16	-1,70	9,56
Banesto	14,35	-0,67	-4,67	15,02
Bankinter	29,17	0,31	1,06	28,86
BBVA	9,59	-0,13	-1,36	9,72
Catalana Oc.	20,25	-0,05	-0,25	20,30
Corp. Mapfre	6,42	-0,08	-1,25	6,50
Mapfre V. (F)	32,60	-0,90	-2,76	33,50
Santander	6,49	-0,16	-2,47	6,65
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>				
Corp. Fl. Alba	19,91	0,71	3,57	19,20
Dinamia	11,93	0,68	5,70	11,25
Fastibex (F)	1,41	0,01	0,71	1,40
Ge. Inversión	0,19	0,00	0,00	0,19
NH Hoteles	10,40	-0,20	-1,92	10,60
<b>COMUNICACIONES</b>				
Acesa	11,32	0,34	3,00	10,98
Aurea	22,40	0,41	1,83	21,99
Europistas	5,20	0,02	0,38	5,18
Iberia	1,73	0,04	2,31	1,69
Iberpistas	13,31	0,01	0,08	13,30
Telefonica	9,28	-0,25	-2,69	9,53
Trans. Azkar	4,50	0,01	0,22	4,49
<b>CONSTRUCCIÓN</b>				
Acciona	38,50	0,24	0,62	38,26
ACS	28,90	-0,60	-2,08	29,50
Cem. Portland	39,00	-1,10	-2,82	40,10
Dragados	15,30	-0,70	-4,58	16,00
FCC	21,44	0,07	0,33	21,37
Ferrovial	24,10	0,00	0,00	24,10
OHL	5,75	0,03	0,52	5,72
Portland V.	25,10	-1,85	-7,37	26,95
Uniland (F)	60,50	0,00	0,00	60,50
Uralita	5,75	0,01	0,17	5,74
<b>ELÉCTRICAS</b>				
Ag. Barna	10,69	-0,15	-1,40	10,84
Elecnor (F)	23,10	0,00	0,00	23,10
Enagas	6,00	0,25	4,17	5,75
Endesa	11,80	-0,79	-6,69	12,59
Gas Natural	19,00	0,31	1,63	18,69
Iberdrola	13,00	0,24	1,85	12,76
REE	10,25	0,14	1,37	10,11
U. Fenosa	11,80	-0,68	-5,76	12,48
<b>METAL/MECÁNICA</b>				
Aceralia	14,30	-0,45	-3,15	14,75
Acerinox	37,10	-0,05	-0,13	37,15
Aforasa (F)	7,00	0,00	0,00	7,00
Arcelor	11,59	0,56	4,83	11,03
Azcoyen	4,60	0,13	2,83	4,47
C. A. F.	34,00	0,00	0,00	34,00
D. Felguera	5,62	-0,23	-4,09	5,85
EADS	14,50	-2,01	-13,86	16,51
Español. Zinc	1,86	-0,02	-1,08	1,88
Gamesa	18,85	0,33	1,75	18,52
Global Steel	1,61	0,01	0,62	1,60
<b>LINGOTES (F)</b>				
Lingotes (F)	3,64	0,00	0,00	3,64
N. Montaña	0,31	0,00	0,00	0,31
Nicol. Correa (F)	2,70	-0,05	-1,85	2,75
Tubacex	1,30	-0,03	-2,31	1,33
Tudor (F)	3,90	0,10	2,56	3,80
Volkswag. (F)	43,01	0,00	0,00	43,01
Zardoya Otis	11,40	0,05	0,44	11,35
<b>NUEVAS TECNOLOGÍAS</b>				
Sogecable	13,00	0,70	5,38	12,30
Telf. Móviles	6,85	-0,18	-2,63	7,03
<b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>				
Adol. Dguez.	8,00	-0,14	-1,75	8,14
Aldeasa	15,00	-0,10	-0,67	15,10
Carrefour	10,01	-0,29	-2,90	10,30
Cortefiel	3,73	-0,17	-4,56	3,90
Dogi	4,57	-0,03	-0,66	4,60
Enaco (F)	7,67	0,00	0,00	7,67
Funespaña	4,75	-0,10	-2,11	4,85
Inbesos (F)	2,14	0,00	0,00	2,14
Inditex	19,50	1,10	5,64	18,40
Indo (F)	3,88	0,03	0,77	3,85
Inm. Bami	2,98	0,03	1,01	2,95
Inm. Colonial	14,50	0,38	2,62	14,12
Inmocaral	0,73	-0,01	-1,37	0,74
Logista	19,50	0,45	2,31	19,05
Mecalux	3,55	0,04	1,13	3,51
Metrovacesa	18,05	-0,57	-3,16	18,62
Parques Re.	3,00	-0,09	-3,00	3,09
Prisa	9,11	-0,27	-2,96	9,38
Prosegur	13,50	-0,24	-1,78	13,74
Recoletos	4,61	0,21	4,56	4,40
Sol Meliá	4,80	-0,44	-9,17	5,24
Sotogrande (F)	3,92	0,03	0,77	3,89
Tavex Algod.	3,00	0,04	1,33	2,96
Telepizza	1,02	0,03	2,94	0,99
Testa Im. (F)	9,49	0,00	0,00	9,49
Urbas	0,56	-0,01	-1,79	0,57
Urbis	5,30	0,00	0,00	5,30
Vallehermoso	7,95	-0,25	-3,14	8,20
Vidrala	7,60	0,03	0,39	7,57
<b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>				
Aragonesas	5,00	0,00	0,00	5,00
Bayer A. G. (F)	23,75	-0,24	-1,01	23,99
Cepsa	17,75	-0,25	-1,41	18,00
Ence	14,63	-0,11	-0,75	14,74
Eppic (F)	0,22	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,36	-0,02	-5,56	0,38
Europa & C.	2,76	-0,04	-1,45	2,80
Faes Farma	11,55	-0,25	-2,16	11,80
Iberpapel	13,98	0,01	0,07	13,97
La Seda B.	1,81	-0,04	-2,21	1,85
Miquel Costas	29,80	0,00	0,00	29,80
Reno M. s/a (F)	1,24	-0,01	-0,81	1,25
Repsol YPF	13,08	-0,12	-0,92	13,20
Sniace	0,51	0,00	0,00	0,51
Tafisa (F)	5,93	0,64	10,79	5,29
Unipapel	15,62	0,12	0,77	15,50
<b>NUEVO MERCADO (SEMANAL)</b>				
Abengoa	7,10	-0,06	-0,85	7,16
Amadeus	5,15	0,10	1,94	5,05
Amper	2,45	-0,10	-4,08	2,55
Avanzit	1,41	-0,02	-1,42	1,43
Befesa	14,00	0,50	3,57	13,50
Indra	7,02	0,02	0,28	7,00
Jazztel	1,33	-0,01	-0,75	1,34
Puleva Biotech	3,22	0,06	1,86	3,16
Service Point	0,91	-0,05	-5,49	0,96
Tecnocom	4,54	-0,02	-0,44	4,56
Terra-Lycos	5,52	-0,12	-2,17	5,64
TPI-Pág. Amarillas	3,60	-0,45	-12,50	4,05
Zeltia	6,90	-0,11	-1,59	7,01

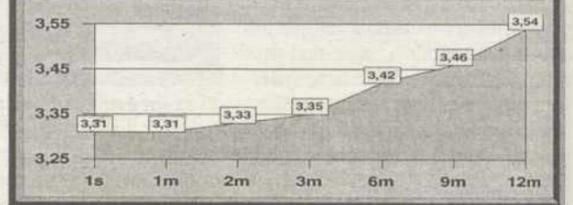
(F) = Valores del Fixing

## AMPLIACIONES DE CAPITAL

Valor	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
La Seda B.	24-jul-02 13-ago-02	1x13	Par lib.	0,01	0,01
Zardoya Oti	1-jul-02 20-jul-02	1x10	Par lib.	1,19	1,19

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,310	0,020
A un mes	3,310	—
A dos meses	3,330	0,020
A tres meses	3,350	0,020
A seis meses	3,420	0,040
A nueve meses	3,460	0,030
A un año	3,540	0,050



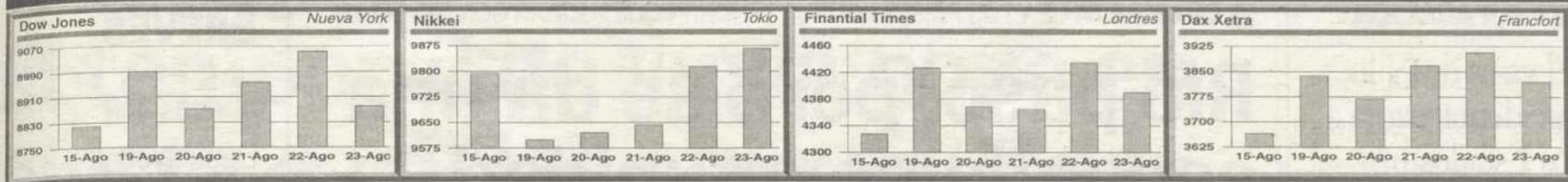
## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
B. Pastor	A cuenta	0,12	—	30/08/02
B. Zaragozano	A cuenta	0,10	—	23/09/02
B. Vasconia	A cuenta	0,08	—	30/09/02
B. de Andalucía	A cuenta	0,46	—	30/09/02
B. de C. Balear	A cuenta	0,15	—	30/09/02
B. de Castilla	A cuenta	0,12	—	30/09/02
B. de Galicia	A cuenta	0,14	—	30/09/02

## METALES PRECIOSOS (Semanal)

	Último	Diferencia/S.
<b>ORO</b>		
Londres (dolar/onza)	305,800	-10,450
Madrid (euros./gr.)	10,850	-0,200
París (euros/kilo)	10,810	—
<b>PLATA</b>		
Londres (dolar/onza)	4,440	-0,190
Madrid (euros./gr.)	0,2	

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS (Semanal)

Fondo	Últ.	% Sem	% Año	Fondo	Últ.	% Sem	% Año
<b>B.Z. Gestión</b>				<b>Foncaixa Mixto 25</b>	7,17	0,14	-1,25
TIL:914564045	15,66	0,75		Banquefond	14,84	0,27	2,48
<b>Banif Gestión</b>				Foncaixa Mixto 28	7,18	-1,64	
TIL:913484848	129,78	-1,08	-28,23	Foncaixa Mixto 29	6,84	-0,29	-4,67
<b>Bankpyme</b>				<b>Gescazar</b>			
TIL:932020000	4,90	3,06	-41,61	TIL:976239484	15,39	0,13	1,01
<b>Bankpyme Comunicaciones</b>				Ibercaja Ahorro	9,73	2,98	-25,26
TIL:932020000	6,09	0,16	1,98	Ibercaja Bolsa	4,35	3,91	-26,03
<b>Bankpyme</b>				Ibercaja Bolsa Europa	6,09	1,31	-24,05
TIL:932020000	4,71	-1,27	-29,13	Ibercaja Bolsa Internacio	11,20	2,59	-21,29
<b>Bankpyme Multisalud</b>				Ibercaja Capital	1508,34	0,04	1,51
TIL:932020000	6,36	2,52	-24,57	Ibercaja Dinero	1135,63	0,04	1,38
<b>Bankpyme Swiss</b>				Ibercaja Dinero II Fond.R	5,36	1,31	-10,80
TIL:932020000	16,33	2,20	-25,24	Ibercaja Europa	8,72	0,23	0,79
<b>Bankpyme Top Class 75 R.V</b>				Ibercaja Futuro	7,07	0,14	1,12
TIL:932020000	8,12	1,35	-24,14	Ibercaja Horizonte	5,78	0,17	1,14
<b>Bansabadell Inversión</b>				Ibercaja Índice	8,07	0,12	-0,91
TIL:937289519	15,71	0,95	-5,92	Ibercaja Patrimonio	12,60	1,35	-8,37
<b>Inversabadell 25</b>				Ibercaja Renta Plus	4,51	1,77	-18,30
TIL:937289519	12,79	0,86	-19,81	Ibercaja Renta Plus	1,53	0,65	-42,92
<b>Sabadell Europa Bolsa</b>				Ibercaja Tecnológico	7,26	-	1,57
TIL:937289519	7,32	1,09	-30,04	<b>Gescooperativo</b>			
<b>Sabadell Interes Euro 1</b>				TIL:915956743	1085,28	0,03	1,43
TIL:937289519	17,43	-	1,05	<b>Gesduero</b>			
<b>Sabadell Interes Euro 2</b>				TIL:914325400	983,15	0,05	1,60
TIL:937289519	16,14	0,06	1,10	<b>Gesfibanc</b>			
<b>SBD Garantía Anual 2</b>				TIL:932535450	12,47	-0,08	-1,90
TIL:937289519	6,48	-	2,31	<b>Gesinca Inversiones</b>			
<b>SBD Garantía Anual 3</b>				TIL:915869336	11,35	-4,85	-29,53
TIL:937289519	9,20	-	3,47	Ahorro Corp. Acciones	3,88	0,77	-11,78
<b>SBD Valor Garantizado</b>				Ahorro Corp. Australasia	1276,60	0,05	1,45
TIL:937289519	6,13	-	2,50	Ahorro Corp. Cuentas Fondit	13,22	0,15	2,23
<b>Barclays Fondos</b>				Ahorro Corp. Deuda Fondit	4,05	-4,20	-37,92
TIL:913361382	14,39	0,56	-26,51	Ahorro Corp. Euroacciones	4,54	-2,42	-34,46
<b>Barclays Bolsa España FIM</b>				Ahorro Corp. Eurofond	5,29	-1,89	-19,63
TIL:913361382	515,07	0,93	-28,97	Ahorro Corp. Eurofondo	10,71	0,56	3,31
<b>Barclays Bonos Corto FIM</b>				Ahorro Corp. Eurofondo	33,31	-2,28	-14,69
TIL:913361382	12,78	-	2,53	Ahorro Corp. Eurofondo	879,45	0,04	1,32
<b>Barclays Dinero</b>				CAI Dinero	7,07	-	1,26
TIL:913361382	1059,49	-0,02	1,55	CAI Garantizado	5,46	-1,83	-19,45
<b>Barclays Mixto 50</b>				CAI Renta Mixto 40	5,46	-1,83	-19,45
TIL:913361382	639,11	0,32	-15,52	<b>Gesinca Inversiones</b>			
<b>Barclays Plus 3</b>				TIL:915869336	5,85	0,17	-1,19
TIL:913361382	15,25	0,39	-14,35	CAI Tecnología F	5,85	0,17	-1,19
<b>BBVA Gestión</b>				<b>Gesinca Inversiones</b>			
TIL:913743303	7,45	-	1,11	TIL:915869336	1250,58	0,03	1,40
<b>Argentina Fond. Crec.A</b>				Fondalindia	1496,48	0,04	1,47
TIL:913743303	755,60	0,03	1,23	Fondo Sanitario de Invers	6,31	-0,63	5,05
<b>BBV Bono 2002-A</b>				Invermadrid Fondosoro	13,60	-0,07	1,79
TIL:913743303	629,25	0,04	1,24	Madrid Acciones Global 10	6,50	-0,31	-4,32
<b>BBV Bono 2002-B</b>				Madrid Acc. Global 95 G	6,13	0,16	-0,99
TIL:913743303	1148,56	0,06	2,17	Madrid Bolsa	9,23	-4,55	-28,02
<b>BBVA Activos Fondosoro</b>				Madrid Bolsa 100	10,08	-0,20	1,79
TIL:913743303	1247,99	0,04	1,38	Madrid Bolsa 50	8,51	-0,12	1,80
<b>BBVA Biofarmia 1</b>				Madrid Bolsa 60	6,19	-0,65	-4,13
TIL:913743303	562,35	2,22	-25,51	Madrid Bolsa Activa	6,33	-0,32	-7,11
<b>BBVA Bolsa 2</b>				Madrid Cesta Europea	6,60	-0,45	-2,80
TIL:913743303	12,44	0,16	-29,08	Madrid Cesta Mundial	99,15	-0,20	1,39
<b>BBVA Bolsa Europa</b>				Madrid Deuda Fondosoro	10,02	-	2,73
TIL:913743303	60,32	0,63	-29,03	Madrid Euro Japon	9,83	-0,20	1,74
<b>BBVA Bolsa Internac. 2</b>				Madrid Euroaccion G	7,19	-	0,61
TIL:913743303	12,09	2,15	-27,38	Madrid Europa Garant. 100	9,30	-0,22	-0,29
<b>BBVA Bono 2000 A</b>				Madrid Europa Top 1	7,36	-0,27	-7,00
TIL:913743303	1041,59	0,02	2,54	Madrid Eurostock 2002	6,09	-	-3,01
<b>BBVA Bono 2001</b>				Madrid Eurostock 2003	5,92	0,17	-4,56
TIL:913743303	765,70	0,29	1,80	Madrid Fondifreia 2002	6,60	-	1,36
<b>BBVA Bono 2002 A</b>				Madrid Fondifreia 2003	6,72	-0,15	1,98
TIL:913743303	908,58	0,03	1,10	Madrid Nueva Economia	99,10	-0,21	1,88
<b>BBVA Bono 2004</b>				Madrid Premiere	11,77	-0,08	2,15
TIL:913743303	832,22	0,12	2,95	Madrid Telecomunicaciones	1,63	1,23	-39,20
<b>BBVA Bono 2005</b>				Madrid Tesoreria	7,80	-	1,95
TIL:913743303	1364,24	0,15	3,32	Plusmadrid	14,49	-2,42	-17,04
<b>BBVA Bono 2007</b>				Plusmadrid 2	7,71	-2,08	-14,76
TIL:913743303	879,73	0,46	5,03	Plusmadrid 25	6,01	-0,33	-6,42
<b>BBVA Bonos Internac. 2</b>				Plusmadrid 50	5,37	-0,37	-14,60
TIL:913743303	12,69	-0,08	-0,11	Plusmadrid 75	4,79	-0,42	-21,51
<b>BBVA Deuda Fondosoro</b>				Plusmadrid Ahorro	6,57	-1,07	-5,72
TIL:913743303	148,87	0,26	2,56	<b>Gesmanresa</b>			
<b>BBVA Dinero 1</b>				TIL:938768372	33,14	0,21	1,91
TIL:913743303	1849,58	0,04	1,43	Everest 200	1503,44	0,04	1,65
<b>BBVA Euroindices 2 Garant</b>				Fonmanresa	1503,44	0,04	1,65
TIL:913743303	717,60	0,04	1,49	Inborsa	11,23	-0,71	-12,42
<b>BBVA Euroindices 4 Garant</b>							
TIL:913743303	5,97	-	1,46				
<b>BBVA Euroindices 5 Garant</b>							
TIL:913743303	5,81	0,17	1,59				
<b>BBVA Euroindices Garantiz</b>							
TIL:913743303	654,78	0,70	2,93				
<b>BBVA Europa Crecimiento 2</b>							
TIL:913743303	6,62	0,15	-32,91				
<b>BBVA Europa Privata. 2</b>							
TIL:913743303	6,29	0,48	-32,71				
<b>BBVA Exito 1</b>							
TIL:913743303	4,31	0,93	-16,13				
<b>BBVA Finanzas 1</b>							
TIL:913743303	578,54	2,89	-20,43				
<b>BBVA Fondobolsa Intern. 1</b>							
TIL:913743303	7,74	-	1,19				
<b>BBVA Fondobolsa Intern. C</b>							
TIL:913743303	6,64	0,30	-4,54				
<b>BBVA Fondobolsa Intern. F</b>							
TIL:913743303	6,51	-0,31	-0,05				
<b>BBVA Fondobolsa Japon 4</b>							
TIL:913743303	836,07	0,15	3,00				
<b>BBVA Fondobolsa Renove II</b>							
TIL:913743303	6,62	-	-0,69				
<b>BBVA Fondobolsa Renove D</b>							
TIL:913743303	7,02	0,14	3,82				
<b>BBVA Global</b>							
TIL:913743303	9,55	-	-3,47				
<b>BBVA Global Crecimiento</b>							
TIL:913743303	6,35	0,94	-13,30				
<b>BBVA Horizonte</b>							
TIL:913743303	13,09	0,31	2,39				
<b>BBVA Ibox 2 Garantizado</b>							
TIL:913743303	604,61	0,20	-3,62				
<b>BBVA Ibox 2 Protegido</b>							
TIL:913743303	881,12	0,08	0,06				
<b>BBVA Ibox 7</b>							
TIL:913743303	646,03	0,07	-0,05				
<b>BBVA Índice 2</b>							
TIL:913743303	8,92	0,11	-26,47				
<b>BBVA Índice Nasdaq</b>							
TIL:913743303	2,20	5,00	-37,69				
<b>BBVA Japon 2</b>							
TIL:913743303	3,93	0,25	-10,63				
<b>BBVA Mid-cap Intern 2 A</b>							
TIL:913743303	8,84	0,57	-20,79				
<b>BBVA Mix 40 A</b>							
TIL:913743303	4,69	1,07	-13,80				
<b>BBVA Nuevas Tecnologias 2</b>							
TIL:913743303	1,86	2,69	-47,11				
<b>BBVA Plan Rentas 10</b>							
TIL:913743303	882,22	0,33	4,53				
<b>BBVA Plan Rentas 5</b>							
TIL:913743303	75,51	0,04	1,07				
<b>BBVA Privatizaciones Glob</b>							
TIL:913743303	5,13	1,56	-29,24				
<b>BBVA Renove III</b>							
TIL:913743303	6,88	0,15	-1,76				
<b>BBVA Renta Fija Corto 3</b>							
TIL:913743303	15,90	0,06	1,00				
<b>BBVA Telecomunicaciones 2</b>							
TIL:913743303	6,15	3,09	-43,48				
<b>BBVA Tesoreria 5</b>							
TIL:913743303	828,31	0,05	1,79				
<b>BBVA Via Crecimiento 2</b>							
TIL:913743303	11,54	3,12	-29,15				
<b>Foncalatana 3 Divisa</b>							
TIL:913743303	8,61	0,12	2,78				
<b>Mercury European Selecta</b>							
TIL:913743303	5,29	-1,70	-27,87				
<b>BBVA Privanza Gest.</b>							
TIL:9							

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

## ■ PROPAGACIÓN

## El virus de Nilo occidental azota a los Estados Unidos

LA TRIBUNA  
Washington

El brote epidémico causado por el virus del Nilo Occidental se ha propagado a otros dos estados de Estados Unidos y el número de muertes ha aumentado a 16, se informó oficialmente. Un funcionario de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) anunció que hasta el viernes el número de casos registrados de la infección en seres humanos era de 365.

El CDC indicó que Nebraska y Virginia confirmaron varios casos de la enfermedad y que dos personas murieron en Georgia como resultado de la infección que causa una inflamación del cerebro, especialmente en personas de edad avanzada y en pacientes de enfermedades crónicas.

En los casos más leves del mal, contra el cual no se ha encontrado una cura, el infectado sufre malestares similares a los causados por la influenza.

La infección, cuyo origen ha sido establecido en el norte de África y en países del Oriente Medio, apareció por primera vez en Nueva York, donde causó once muertes en 1999.

Pero ahora los expertos han vaticinado que antes de terminar el verano boreal el número de casos podría superar el millar, en una propagación que incluiría a los 48 estados continentales.

"Las infecciones llegarán a su nivel más alto a finales de agosto y comienzos de septiembre en caso de seguir el mismo patrón de años anteriores", dijo el doctor Lyle Peterson en una conferencia de prensa telefónica desde Atlanta, Georgia, donde se encuentran las oficinas centrales del CDC.

"El hecho de que estemos viendo el virus del Nilo occidental en más estados, incluyendo algunos del sector oriental del país, es típico de lo que ha ocurrido en años anteriores", dijo Peterson.

Agregó que la diferencia es que el comienzo del brote se registró muy temprano este verano con muchos casos en los estados de Luisiana, Texas y Misisipi.

El virus es transmitido a los seres humanos a través de la picadura de mosquitos que antes han picado a animales infectados.

Como resultado de ese avance precoz del brote epidémico, 40 estados ya han confirmado algún tipo de infección y en las últimas horas se sumó el de Nuevo México, que informó de que se descubrió que dos caballos habían contraído el virus.

El más golpeado es Luisiana, donde han muerto ocho personas con un total de 171 casos, seguido por Misisipi, con tres muertes y 91 casos.

## ■ CUMBRE LA UE Y LOS PAÍSES DEL SUR TENDRÁN QUE LUCHAR CONTRA EEUU

## Río pasó, pero se da una segunda oportunidad

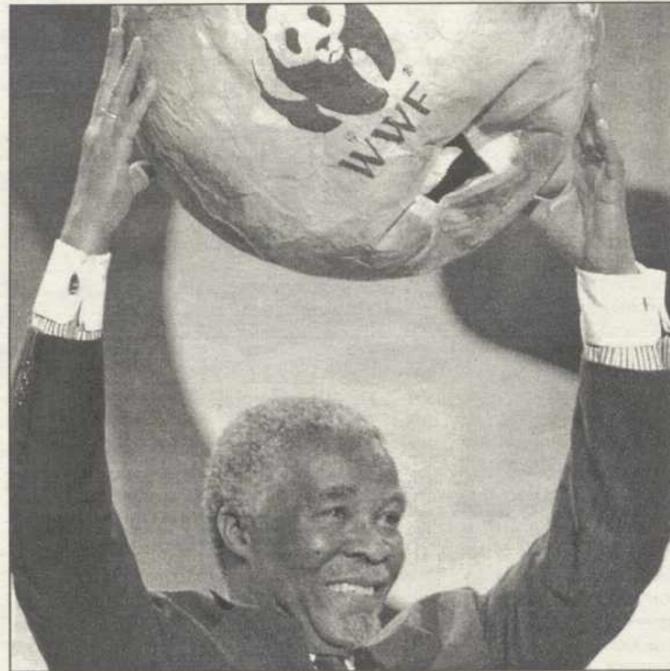
El lunes arranca en Johannesburgo una nueva Cumbre de la Tierra

A. PRÁDANOS  
Madrid/Johannesburgo

"Lo de Río no puede volver a repetirse". Lo decía esta semana un portavoz de la Comisaría de Medio Ambiente de la UE y lo piensan gobiernos, organismos internacionales, ong's y ciudadanos conscientes de todo el mundo. 'Lo de Río' es, diez años después de aquella Cumbre de la Tierra, el ejemplo más claro de cómo los grandes acuerdos internacionales son puro humo sin instrumentos financieros y de gestión que los respalden, y sin un control riguroso del cumplimiento de los compromisos firmados. A partir de este lunes Río(+10) se da una segunda oportunidad en Johannesburgo, donde se citan 188 gobiernos de todo el mundo para avanzar en el 'desarrollo sostenible' del planeta.

Heredado del cónclave brasileño de hace una década, este término —garantizar un nivel de desarrollo aceptable a toda la población mundial sin esquilmar los recursos naturales— abanderará los debates en los próximos diez días de una cumbre que nace cargada de buenas intenciones y de malos presagios. La actitud abiertamente obstruccionista —muchos hablan de boicot de EEUU y la falta de concreción en las cuatro reuniones preparatorias hacen temer un nuevo fiasco.

En la agenda de los 15.000 delegados y de los 100 jefes de Estado y de Gobierno que asistirán al tramo de alto nivel de la Conferencia —del 2 al 4 de septiembre— figuran como áreas prioritarias de actuación y acuerdo las fijadas por el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan en su informe previo: suministro de agua potable —60.000 personas mueren cada día por enfermedades relacionadas con el agua y casi una cuarta parte de la población mundial no tiene acceso al agua saneada—; la energía —que no llega a 2.000 millones de almas—; la salud, la producción agrícola y la



Buscarán soluciones para los problemas medioambientales AP

gestión de la biodiversidad y los ecosistemas.

En los últimos días se han intensificado los contactos entre representantes de las principales delegaciones para evitar improvisaciones y vacíos de última hora, en un intento de llevar perfilados tanto la declaración política final como los principales acuerdos. Estos deberían incluir, entre otros, el objetivo de reducir a la mitad la población que no tiene acceso al agua potable y a la sanidad para el año 2015; con ese mismo plazo, garantizar suministro energético como poco al 50% de los que carecen de él; reducción de la pobreza y el hambre de forma acelerada; invertir la imparable tendencia a la pérdida de biodiversidad; un marco jurídico de responsabilidad ambiental de Gobiernos y empresas, y abrir el comercio mundial a los productos de los países menos desarrollados.

Para muchos observadores internacionales, debe de ser la Unión

Europea la que tire de ese 'carro' —como ha ocurrido con el Protocolo de Kioto de lucha contra el cambio climático—, secundada por Naciones Unidas y el bloque de los países del sur; de lo contrario, temen muchos, el fracaso es más que probable.

Para ello deberán luchar contra el manifiesto interés de George Bush por reducir a un nivel testimonial los eventuales compromisos. Que no vayan a Johannesburgo José María Aznar —la delegación española, de 40 personas, la encabezará el ministro de Medio Ambiente, Jaume Matas— o el italiano Berlusconi es irrelevante desde el punto de vista global. Que no lo haga Bush es una nueva muestra del unilateralismo y deserción de convenios internacionales —Kioto— del actual gobierno republicano, que además de no sumarse a los acuerdos, trabaja activamente para evitar que obliguen al conjunto de la comunidad internacional.

## ▼ SITUACIÓN

### El "suspense" de España

Las organizaciones ecologistas españolas y los partidos de la oposición recriminaban al Gobierno en vísperas de la Cumbre de Johannesburgo su "falta de interés" y escasa voluntad para ajustar sus políticas medioambientales a los principios del desarrollo sostenible y a los acuerdos internacionales que ha suscrito. No es ya que José María Aznar no asista por motivos personales —la boda de su hija—, sino que España llega a la capital sudafricana con el 'sambenito' de principal incum-

plido europeo del Protocolo de Kioto contra el cambio climático. En la última década España ha aumentado un 33% sus emisiones atmosféricas de gases de efecto invernadero, más del doble de lo que le autorizaba el acuerdo (15%) en relación a las cifras del año de referencia, 1990. Y es también uno de los pocos socios de la UE que aún no ha perfilado siquiera una estrategia concreta de desarrollo sostenible, a pesar de formar parte de la 'troika' comunitaria, como presidente

de turno de los Quince durante el primer semestre de este año. Tampoco llega con el mejor 'expediente' en materia de cooperación internacional al desarrollo de los países más necesitados, apenas un 0'21% del PIB; lejos del 0'33% de media comunitaria, más aún del 0'5% para comienzos de la presente década, prometido por el PP durante la campaña electoral de 1996, y no digamos ya del objetivo del 0'7% fijado por Naciones Unidas en 1975.

## BREVES

## INMIGRACIÓN

### Destruyen y queman 25 pateras en Ceuta

Unas 25 embarcaciones tipo patera que habían sido utilizadas para introducir inmigrantes ilegales en Ceuta procedentes de Marruecos, así como para el tráfico de drogas, han sido despiezadas y quemadas para evitar su nueva utilización en este tipo de actividades ilícitas. Las que mas se están llevando a cabo de forma controlada desde el pasado día 12 de agosto ya que permanecían acumuladas en la playa de la Almadra.

## VIOLENCIA DOMÉSTICA

### Una mujer muere apuñalada en Basauri

Una mujer apareció muerta en su domicilio de Basauri tras haber sufrido varias puñaladas con un arma blanca, en lo que, según primeras investigaciones, podría corresponder a un suceso de violencia doméstica. El siniestro ocurrió cuando la mujer fue agredida por un hombre que, tras cometer el ataque huyó del lugar, el número 16 calle Baskonia del citado municipio vizcaíno.

## MUERTE

### Fallece la persona más anciana de los Estados Unidos

Adelina Domingues, quien a sus 114 años era considerada la persona más anciana de Estados Unidos, murió en un centro para jubilados, informó su familia. Domingues, de origen portugués, mantenía una actividad física asombrosa para su edad, incluso a pesar de que su salud había empeorado desde la muerte de su hijo Frak, en 1998. La anciana vivió en su propia casa hasta los 107 años.

## ACCIDENTE

### Grave una mujer que salió despedida de una atracción

Una mujer de 64 años ha resultado herida grave al salir despedida de la vagoneta de una atracción de feria conocida como "El Látego", durante las fiestas patronales de Igualada. Según han informado fuentes municipales, el accidente tuvo lugar, cuando M.D.P., vecina de Vilanova del Camí, salió despedida de la atracción, por causas que se desconocen, y se golpeó fuertemente.

**CLIMATOLOGÍA** GRAN PARTE DE LA PENÍNSULA IBÉRICA ESTÁ SUFRIENDO LAS NEGATIVAS CONSECUENCIAS

# El temporal de lluvia pone en alerta a varias comunidades

Las consecuencias son varias carreteras cortadas, playas cerradas y accidentes

La Dirección General de Protección Civil mantiene los avisos en el País Vasco, Navarra, La Rioja, Aragón, Cataluña, Murcia, Valencia y lo amplía a Baleares, Asturias y Cantabria ante el riesgo de chubascos, localmente fuertes o muy fuertes, que pueden alcanzar o superar 30 litros de agua por metro cuadrado.

Ante el último parte del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Protección Civil da por finalizado el aviso en Andalucía oriental, establecido antes de ayer, pero advierte de que en Asturias, Cantabria y País Vasco los chubascos podrían ir acompañados de rachas de granizo y viento fuerte.

Esta dirección general, dada la situación meteorológica en fechas de frecuentes desplazamientos por carretera, recomienda mantenerse "muy bien informados", sobre todo por las emisoras de radio, y seguir las instrucciones de la Dirección General de Tráfico (DGT), o, en su caso, de los servicios de emergencia de cada zona.

Además, pide que se extremen las precauciones, se valore la posibilidad de retrasar el viaje y recuerde que no es aconsejable aparcar coches en zonas de vaguada, ni cruzar a gran velocidad áreas por donde pueda transcurrir el agua, especialmente si se desconoce el terreno, informaron a Efe fuentes de Protección Civil.

Las fuertes tormentas caídas en las últimas horas no han provocado incidentes destacados, pero han descargado hasta 95 litros de agua por metro cuadrado en Bétera (Valencia), provocando la crecida, sin

riesgo de desbordamiento, del barranco del Carraixet.

En Baleares, una fuerte tormenta, con precipitaciones cercanas a los 50 litros por metro cuadrado en una hora, ha dejado sin luz a parte de Mallorca, y en el aeropuerto de Son Sant Joan, tres vuelos han tenido que ser desviados a Ibiza; otros siete a Mahón, y hay tres más pendientes de aterrizar en la capital menorquina.

Las precipitaciones obligaron a cortar un par de horas esta madrugada la carretera N-234, entre las localidades turolenses de Cella y Calamocha, donde se recomienda circular de día y con "muchísimas precauciones".

En Murcia, la carretera nacional 301 antigua en la localidad de Molina de Segura está cortada por las lluvias, que ocasionaron también una colisión múltiple de veinte vehículos en la carretera de Andalucía, sin que se registraran heridos de consideración. También se interrumpió el tráfico ferroviario en la línea Valencia-Zaragoza por inundación de las vías, y las precipitaciones podrían retrasar la reparación de la línea de cercanías de Renfe entre l'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) hasta Vic (Barcelona), interrumpida por un descarrilamiento.

Los datos disponibles indican que en la comunidad de Valencia las lluvias dejaron caer cuarenta litros por metro cuadrado en Villalonga, setenta en Rótova, 75 en Adsubia y 55 litros por metro cuadrado en Petrer, sin daños en infraestructuras básicas y por el momento beneficiosas para la agricultura.

En Murcia, se registraron 60 li-

**RESCATES**



**Rescate de conductores en Teruel**

La Guardia Civil rescató a varias personas atrapadas por las crecidas de agua. En la imagen, un vehículo de la Benemérita rescata a un taxista de Monreal de Campo en la provincia de Teruel, cuyo vehículo quedó atrapado en una avenida de agua como consecuencia de una de las fuertes tormentas que se produjeron en la zona.

tros por metro cuadrado en Contraparada, 35 en El Palmar, 30 en Alhama de Murcia, 33 en Campo de San Juan y 38 en Jumilla.

A primera hora de la mañana de ayer, en Ibiza-capital se alcanzaron los 57,5 litros por metro cuadrado, y 58 y 56,5 litros por metro

cuadrado en las localidades de Sant Joan y Santa Eulalia, respectivamente. Las tormentas descargaron más de 12.000 rayos entre las seis de la tarde del jueves y las 06.00 horas del viernes, según datos del Instituto Nacional de Meteorología (INM).

**ESTADO**

**TARRAGONA**

Cuatro playas cerradas y bandera roja o amarilla en el litoral.

**ZARAGOZA**

La carretera N-11 quedó cortada ayer en Epila.

**GUADALAJARA**

El granizo causa varios accidentes de tráfico.

**BREVES**

**ALMERÍA**

**Liberan a una menor secuestrada**

Una menor de trece años y origen bosnio fue liberada el pasado miércoles por la noche en un control policial en las cercanías de Almería. La niña había sido secuestrada el día anterior por tres hombres, también bosnios, que se presentaron en la vivienda de su madre en Madrid. Los secuestradores exigieron a la mujer que les entregara 15.000 euros a cambio de la libertad de su hija.

**LEGIONELLA**

**Cierran el balneario Cortes y Graena**

La Delegación de Salud de la Junta de Andalucía ha ordenado la suspensión cautelar de la actividad del balneario de Cortes y Graena (Granada) tras haberse detectado un caso de neumonía por legionella en un usuario de la instalación, que está hospitalizado en Madrid y que evoluciona favorablemente. Según informaron fuentes sanitarias, el orden de clausura, de carácter temporal y preventivo.

**REPATRIACIÓN**

**La mitad de los 128 argelinos de Sevilla**

Un total de 64 argelinos de los 128 que fueron trasladados desde Sevilla hasta el Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI) de Ceuta han sido ya repatriados. Esta cifra se ha alcanzado después de la expulsión de otros 15 inmigrantes del grupo que estuvo encerrado en la Universidad UPO de Sevilla. Así, se ha conseguido que Argelia haya aceptado ya a la mitad de los inmigrantes trasladados.

**SEVILLA**

**Un vecino tira un perro por la ventana**

Un perro ha tenido que ser sacrificado al tirarlo ayer por el balcón de una vivienda un vecino de San Juan de Aznalfarache (Sevilla). Según su relato, un vecino de dicha localidad arrojó a un perro por el balcón y fue a dar contra un coche, cuyo propietario junto con la Policía Local trasladaron al animal a una consulta veterinaria, donde tuvo que ser sacrificado debido a las heridas que presentaba.

**ADOPCIONES**

**1.200 familias se verán afectadas por cambios en la ley rumana**

EFE  
Madrid

Unas 1.200 familias españolas se vieron afectadas en julio del año pasado por la decisión de Rumanía de decretar una moratoria sobre todas las peticiones de adopciones procedentes del extranjero.

Esta situación podría variar en los próximos meses, ya que el ministro rumano de Exteriores, Mircea Geoana, informó ayer de que Rumanía espera reanudar en breve los trámites para la adopción internacional de niños, aunque no antes del primero de octubre.

En el balneario rumano de Costinesti, Geoana precisó, en unas declaraciones que cita la agencia de noticias rumana Rompres, que la reanudación de las adopciones en esa fecha será posible si antes el Parlamento aprueba una serie de leyes preparadas la semana pasada por el Gobierno para reformar el sistema de protección infantil. Bucarest decretó en julio de 2001 la paralización de todos los procesos de adopciones de los niños de sus orfanatos ante las denuncias de varias organizaciones internacionales de que muchas de ellas eran solicitadas por miembros de mafias. Esa decisión motivó que unas 1.200 familias españolas que habían tramitado en regla la adopción de un huérfano rumano, con sus correspondientes desembolsos económicos, quedarán sin respuesta a sus demandas.

El pasado 30 de mayo, el ex presidente del Parlamento Europeo José María Gil-Robles anunció el desbloqueo de una veintena de casos de adopciones de niños de orfanatos rumanos por familias españolas.

Gil-Robles comunicó esa información al colectivo de 1.200 familias afectadas, algunas de las cuales ya tenían un niño asignado en el momento que se produjo la moratoria rumana de adopciones.

**ALMERÍA**

**Detienen a doce inmigrantes**

La Guardia civil detuvo ayer a doce inmigrantes que llegaron en una embarcación a una zona situada entre las playas de Cala Carbón y Velablanca de la localidad de Níjar (Almería) sobre las 10.00 horas. Además, los doce inmigrantes son hombres y por el momento se desconoce su nacionalidad. Asimismo, el día anterior se detuvo a siete marroquíes y a un argelino que llegaron en una embarcación.



**FÚTBOL • SUPERCOPA**

## El Valencia confía en la épica para remontar

Rafa Benitez pondrá casi todas sus bazas ofensivas en la alineación inicial frente al Deportivo

El Valencia apelará a la épica para intentar remontar los tres goles que trae de desventaja de Riazor y adjudicarse por segunda vez en su historia la Supercopa de España, título que el Deportivo de La Coruña ha obtenido en dos ocasiones.

Para ello, desde todos los estamentos del club se ha hecho un llamamiento a la afición con el fin de que llene hoy Mestalla y apoye al equipo en una empresa que parece imposible, no sólo por el desarrollo del partido de ida sino por las condiciones en las que se puede disputar el encuentro.

En Valencia todavía escuce el trato que la afición deportivista dispensó a sus jugadores y, con la polémica agresión a Cañizares como fondo, la semana ha estado marcada por un cruce de declaraciones entre jugadores de ambos equipos que promete hoy un choque de alta tensión.

El último entrenamiento del conjunto local estuvo condicionado por la lluvia caída toda la mañana en Valencia, donde el técnico, Rafa Benítez, ha probado durante la semana con un esquema ofensivo, sabedor de que su única opción es encerrar al Depor en su área, a la espera de que vayan cayendo los goles y hagan posible el milagro.

Por eso, la contribución de los hombres punta se antoja fundamental y Benítez ha estado hablando durante quince minutos con Salva Ballesta, que se perfila como punta de lanza de un equipo en el formarán, con toda probabilidad, tres hombres de ataque.

Ello en parte por la ausencia de Albelda, que no se ha recuperado de sus molestias físicas, y que no entró en la lista junto a Kily González, Mista y Djukic, ausentes también en la ida por lesión. El noruego Carew tampoco estará, pero por decisión técnica.

La apuesta de Benítez parece basarse en colocar a Baraja de medio centro y a Aimar de enganche para facilitar balones a los dos delanteros, Sánchez y Salva, mientras que el resto del equipo no variará respecto al que jugó de salida en el partido de ida.

La formación del Deportivo en Mestalla tampoco será muy distinta de la de la semana pasada en Riazor, aunque Javier Irureta mantiene dudas en la defensa y el centro del campo.

En la zaga, el central marroquí Nourredine Naybet tan sólo pudo entrenar ayer con el resto del grupo después de estar concentrado con su selección nacional y es posible que el técnico opte por dar entrada al central portugués Jorge Andrade como titular.

En el medio campo Mauro Silva estará acompañado bien por



Una imagen de Naybet, central del Deportivo

Sergio González o por Aldo Duscher, según un sistema de contención o de mayor creación, aunque aún se recuerda el último encuentro de los gallegos en Mestalla, en el que el Depor dijo adiós a la Liga tras perder uno cero precisamente con un autogol de Duscher.

Al margen de esto los pupilos de Irureta son conscientes de que tendrán un recibimiento hostil en Mestalla y para evitar problemas de última hora cambiaron el programa de viaje y fletaron un vuelo chárter para regresar directamente a Galicia al final del encuentro.

Riazor también ha marcado las últimas jornadas de los gallegos, por lo que jugadores como Romero dejaron claro que sobre el terreno de juego serán «once contra once» y que los de «fuera» (por el público) no cuentan en el partido.

Los deportivistas saben que la renta lograda en A Coruña es lo suficientemente amplia como para afrontar el choque con confianza aunque sin «salir dormidos» como dijo Irureta.

Por ello, la idea de los hercúlicos es aguantar la presión local durante la primera media hora de juego y, en segundo lugar, batir al menos por una a Cañizares, ya que así el Valencia estaría forzado a meter cinco goles.

Por su parte el entrenador del Deportivo, Javier Irureta, afirmó que, a pesar de que la ventaja de tres goles con la que el conjunto gallego encarará el encuentro de vuelta de la Supercopa ante el Valencia en Mestalla, lo cierto es que «quedan noventa minutos de juego y aunque el resultado es bueno, no es definitivo, por lo que habrá que luchar muchísimo».

Irureta explicó en conferencia de prensa que este encuentro, al que en principio llegaba con una renta más que suficiente para afrontarlo con tranquilidad «se ha complicado» mucho, «El Valencia ha trasladado un poquito el hecho deportivo a otro ámbito, tratando de levantar a su afición contra nosotros».

«Se ha tratado de ignorar y de olvidar, debido al incidente entre un aficionado y Cañizares, que la semana pasada se celebró un partido en el que en el terreno de juego vencimos con tres goles ante un Valencia que hizo el doble, o más, faltas que nosotros», indicó.

**FÚTBOL**

### Ronaldo se incorpora a los entrenamientos con el Milán

EFE  
Milán

El astro brasileño Ronaldo regresó ayer a Milán para reincorporarse al Inter, tras la rotura oficial de las negociaciones para su traspaso al Real Madrid por falta de un acuerdo económico.

El avión de la compañía Varig en el que viajaba el jugador, procedente de Río de Janeiro, aterrizó en el aeropuerto milanés de Malpensa a las 15,30 horas.

Se da la circunstancia de que a bordo del mismo aparato se encontraba su compatriota Rivaldo, que también se reincorpora a su nuevo equipo, el Milán, y los jugadores Roque Junior y Dida.

Ronaldo viajaba acompañado de sus representantes, Alexander Martins y Reinaldo Pitta, y de su portavoz, Rodrigo Paiva. Como es habitual, la comitiva esquivó a la prensa al ser recogida al pie del avión por dos coches privados. De esta manera Ronaldo evitó el encuentro con un nutrido grupo de «tifosi» del Inter, que le esperaban en el aeropuerto para una «bienvenida» poco calurosa, con una gran pancarta.

### El Zaragoza presentó un déficit de 1,6 millones de euros

EFE  
Zaragoza

El Real Zaragoza SAD presentó ayer, en la Junta General Ordinaria, el resultado de las cuentas de la temporada 2001-2002 en la que presentó un resultado negativo de 1.604.000 euros.

En el balance negativo del club que preside Alfonso Soláns ha influido el rendimiento deportivo del equipo que llevó al descenso de categoría, así como el fuerte desembolso que realizó al comienzo de la temporada 2001-2002 para intentar reforzar la plantilla deportiva.

El consejero José Carlos Lacasa indicó que el balance de esta temporada hubiese sido todavía peor de no haberse incluido los traspasos del «Toro» Acuña y Marcos Vales.

El total de ingresos del club en la temporada 2001-2002 fue de 35 millones de euros, de los que más de la mitad corresponden al contrato de televisión y publicidad, mientras que los gastos fueron de 36,6 millones en los que aproximadamente un 75 por ciento está destinado a pagar las fichas de los jugadores.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

**AUTOMÓVIL**

**Loeb roza su primer triunfo y Sainz es quinto en Alemania**

EFE  
Treveris

El piloto francés Sebastian Loeb (Citroen Xsara WRC) mantiene las ilusiones por conseguir su primer triunfo en una prueba del Campeonato del Mundo tras mantener el liderato después de disputar la segunda jornada del Rally de Alemania, mientras que el español Carlos Sainz ascendió del noveno al quinto puesto.

Loeb, un prometedor piloto que apenas cuenta para la clasificación mundial, aprovechó sus habilidades sobre el asfalto germano para consolidar su primer puesto. Y eso que el galo sufrió y su condición estuvo amenazada en todo momento por los Peugeot 206 que pilotan el actual campeón del Mundo, el británico Richard Burns -segundo a 10 segundos- y el vigente líder de la clasificación general del Campeonato, el finlandés Marcus Gronholm -tercero a 25,4 segundos.

El piloto francés, que tuvo en su mano el triunfo en el Rally de Montecarlo de 2002 -de hecho terminó primero, pero un error de sus mecánicos le condenó a la segunda plaza- ha aprovechado en Alemania la ausencia de su compañero Gilles Panizzi, auténtico dominador de la superficie para mantener el dominio después de haber conseguido el triunfo en dos de los ocho tramos.

Burns y Gronholm parecen la única amenaza seria de Loeb de cara al tercer día de Rally. Colin McRae (Ford Focus), que ocupa la cuarta posición, se encuentra a 2:14 del francés mientras que Carlos Sainz (Ford Focus) está a 2.44 del primer puesto.

El piloto español despidió la segunda jornada con mejores noticias que en la apertura, donde terminó noveno, y afrontará la jornada del domingo desde una meritoria quinta plaza.

**MOTOCICLISMO • GRAN PREMIO DE LA REPÚBLICA CHECA**



"Fonsi" Nieto se empleó a fondó para conseguir salir al frente de la carrera de 250

**"Pole" para Fonsi Nieto en una trabajada carrera**

El catalán Daniel Pedrosa en 125 cc logra también la primera línea de salida

JUAN ANTONIO LLADÓS/EFE  
Brno

Alfonso "Fonsi" González Nieto se mantuvo firme durante la jornada de ayer en su propósito de colocar hoy su Movistar Aprilia en lo más alto del cajón de la décima prueba puntuable para el mundial de motociclismo de 250 c.c. que se disputará esta mañana en el circuito checo de Brno.

El catalán Daniel Pedrosa, en su caso con la Movistar Honda de 125 c.c., fue el otro español que consiguió mantenerse en la primera línea de salida de alguna de las cilindradas.

Aunque Pedrosa acabó en los entrenamientos del viernes segundo tras el madrileño Pablo Nieto (Master Aprilia) y ayer se vio relegado a la tercera plaza, cuando menos solventó algo sus problemas de suspensión en la moto para poder mantener el rit-

mo de los hombres de cabeza, no así "Pablete", al que las dificultades para conseguir una buena carburación le acabaron relegando a la séptima plaza.

Pablo había sido "pole" el primer día y con ello acompañaba a su primo "Fonsi" en las aspiraciones de ambos por regresar de las vacaciones estivales como vencedores de sus respectivas cilindradas pero mientras uno las mantiene intactas, el otro deberá aplicarse mañana en la salida para no perder el contacto con los pilotos de cabeza de carrera.

La actuación española de MotoGP representó una de cal y otra de arena para los intereses de los pilotos involucrados en ella, pues Sete Gibernau, quien ayer consiguió colocar su Movistar Suzuki GSV-R en la cuarta plaza, merced al rebufo de alguno de sus rivales, esta vez no pudo mantenerse tras la moto de sus oposito-

res y cayó a la novena plaza, que paradójicamente era la que ocupaba ayer Carlos Checa y su Yamaha M-1.

Pero en lo que al piloto de Sant Fruitós del Bagés se refiere es evolución, sin ser espectacular, cuando menos le permitió situarse en la segunda línea de salida a escasamente medio segundo de la "pole" de su compañero de escudería Biaggi, que no continuará el próximo año en Yamaha mientras que él si lo hará.

El italiano Max Biaggi marcó la "pole position" de MotoGP casi al mismo tiempo que su compatriota Valentino Rossi (Honda RC 211 V) entraba en boxes, algo no muy usual en los metros finales de la tanda decisiva de entrenamientos, que fue lo que sucedió hoy, pues habitualmente es en esos instantes cuando deja a todos con "un palmo de narices" y marca sus mejores registros.

**BALONCESTO • CAMPEONATO DEL MUNDO DE INDIANÁPOLIS**

**La selección va a Indianápolis repleta de ilusión y buen juego**

EFE  
Madrid

El seleccionador español de baloncesto, Javier Imbroda, aseguró hoy, minutos antes de partir hacia Indianápolis, que el equipo acude al Campeonato del Mundo con la "máxima ilusión" y a luchar por una medalla a pesar de los contratiempos sufridos durante la preparación. Concretamente, Imbroda se refiere a las lesiones de Alex Mumbrú,

de Pau Gasol y de Raúl López, que tuvo que dejar el equipo nacional tras sufrir una rotura parcial del ligamento cruzado de la pierna derecha.

El seleccionador indicó en el aeropuerto de Barajas que el equipo "ha recibido muchos golpes en su preparación, físicos y algún que otro personal, y sin embargo vamos con las ilusiones intactas para Indianápolis a pesar de que el Mundial será complicado". En

su opinión, la gran fortaleza de la selección ha sido que ha llevado bien su preparación y ha transmitido que no se notaran estas ausencias.

El entrenador señaló que los equipos de los Estados Unidos y Yugoslavia están por encima de los demás, "y luego hay un grupo intermedio entre los que están la selección española y procuraremos luchar por delante de todas las demás".



Pau Gasol en Barajas

**BREVES**

**MUNDIAL DE ESGRIMA**

**España consigue el bronce en florete por equipos**

El equipo español de florete masculino consiguió ayer la medalla de bronce en los Campeonatos del Mundo de esgrima que se disputan en Lisboa al ganar a Cuba por 45 tocados a 36. El bronce conseguido pasará a la historia al ser la primera medalla que se consigue en la modalidad de florete y por equipos. La final la disputarán Francia, poseedora del título, y Alemania... Brasil, Canadá y Polonia fueron los rivales

**WATERPOLO**

**España acaba sexta, tras perder con Grecia**

España perdió ayer contra Grecia, por 4-3, en la lucha por el quinto puesto de la Copa Fina que se disputa en Belgrado, y acaba el torneo en sexta posición. Un trofeo en el que España no ha estado a la altura que se esperaba y en el que los resultados no han acompañado al combinado español dirigido por Joan Jané. "Pese a la derrota no estoy decepcionado. Ha habido buen juego", declaró.

**GOLF**

**Quirós, cuarto en el campeonato de Europa**

El golfista español Alvaro Quirós acabó en una brillante cuarta posición su participación en el Campeonato de Europa Individual Masculino, que se ha celebrado en el campo de golf de Troia, en Portugal. El jugador gaditano se distinguió por ello como el más regular y acertado de la representación española ganado finalmente por el francés Raphael Pellicioni.

**CICLISMO**

**Somarriva, séptima en la prueba de Plouay**

Las españolas Encrintz Iturriaga Echeberría y Joane Somarriva fueron quinta y séptima, respectivamente, en el Gran Premio de Plouay, séptima prueba puntuable de la Copa del mundo. La carrera se la adjudicó la alemana Regina Schleicher al sprint, mientras que su compatriota Petra Rossner recuperó el liderato del Copa del Mundo a falta de dos pruebas para la conclusión.

**FÚTBOL • AMISTOSOS**

# El agua y el Chievo aguan la presentación del Español

El equipo italiano dio una imagen decepcionante lejos de la del equipo revelación del Calcio

ESTADIO OLÍMPICO	
ESPAÑOL	0
CHIEVO DE VERONA	0

**0-ESPAÑOL:** Argensó (Sergio, min.46), Navas (Jarque, min.62), Soldevilla, Domoraud, Amaya, Morales (Lopo, min.73), Maxi, Roger (Moisés Hurtado, min.46), Boghossian (Milosevic, min.45), Crusat (Luque, min.79) y Tamudo.

**0-CHIEVO:** Lupatelli, Legrottiaglie, Moro (Mensah, min.46), D'Anna, Lanna, Nalis (Marazzina, min.46), Corini (Passoni, min.74), Franceschini, De Franceschi (Andersson, min.46), Cossato y Bierhoff (D'Angelo, min.82). Penaltis: D'Angelo (0-1), Tamudo (1-1), Marazzina (1-2), Milosevic (2-2), Lanna (2-3), Luque (3-3), Legrottiaglie (3-4), Amaya (fallo), Andersson (3-5).

**Árbitro:** Alexis Pérez Pérez (Colegio Canario). Mostró la cartulina amarilla a Franceschi (m.31), Moro (m.34), Soldevilla (m.37), D'Angelo (m.98) y Luque (m.88). Mostró la roja directa a D'Anna en el minuto 78 por cortar en falta una ocasión manifiesta de gol y a Passoni en el 86 por una fuerte entrada sobre Moisés Hurtado.

**Incidencias:** Partido correspondiente al Trofeo 'Ciudad de Barcelona' -VII Memorial Fernando Lara-, disputado en el estadio olímpico Lluís Companys ante 5.300 aficionados.



Tamudo intenta marcharse de un defensor italiano durante el partido

**FIRMA**  
Lugar

Fiesta de presentación en el Lluís Companys a causa del aguacero que cayó todo el día sobre Barcelona y, especialmente, en el horario en el que se disputaba el Ciudad de Barcelona.

Poco más de 5.000 personas fueron las que se acercaron a Montjuic para ver en acción a su equipo frente a un rival de entidad como es el Chievo, que acabó el partido con sólo ocho jugadores sobre el césped sin que ello sirviese para que el conjunto de Juande Ramos evitase el desempate desde los once metros y, a la postre, la derrota en su

torneo.

La lluvia, en lugar de recomendar a los pocos fieles que se atrevieron en una noche así, les impidió ver fútbol de calidad, ya que futbolistas y balón resbalaban cuando intentaban ponerse de acuerdo, con el consiguiente escaso control del juego.

El Espanyol, quizá por guardar el debido respeto a los sufridos aficionados que se dieron cita en las gradas, intentó ofrecer una mejor imagen, aunque resultaba complicado y prácticamente se vio obligado a continuar con la línea exhibida durante la pretemporada que tantas dudas ha sembrado.

Con todas estas dificultades, lo

más fácil para crear peligro era provocar una falta e intentar batir de esta forma a Lupatelli, tal como lo intentó, aunque sin éxito, Maxi Rodríguez apenas superado el primer cuarto de hora de juego.

Raúl Tamudo se peleó con toda la defensa italiana durante esta primera mitad y, por ello, recibió un duro castigo en forma de patadas y empujones que obligaron al colegiado a sacar cartulinas, incluidas dos rojas directas en las postrimerías del duelo, poco propias de este tipo de partidos.

El Chievo, pese a la fama que le precedía de talante más ofensivo que se le supone a los equi-

pos italianos, sólo se acercó con peligro a la portería de Argensó una vez antes del descanso, en el minuto 41, aunque le sirvió para estrellar el balón en el larguero.

El partido, pese a los cambios, siguió prácticamente igual en la segunda mitad, mientras que la lluvia sí fue a más, con la consiguiente complicación para manejar el esférico.

Un error en el fuera de juego pudo costarle un disgusto al Espanyol en el minuto 70, pero Marazzina no supo resolver un uno contra uno con Sergio, debutante y cuyo fichaje por el conjunto blanquiazul se confirmó sólo unas horas antes.

El Athletic carece de acierto y no pasa del empate a cero goles

STADIUM GAL	
REAL UNIÓN DE IRÚN	0
ATHLETIC DE BILBAO	0

**0-REAL UNIÓN:** Arteaga (Otermin, min. 46); Larraínzar, Costanilla, Labaka, San Miguel; Etxarri (Alvarez de Eulate, min. 46), Badiola (Ayerbe, min. 90), Iakes, Sukia (Munduate, min. 68); Sergio Francisco (Gallardo, min. 83) e Iriarte (Muñoz, min. 46).

**0-ATHLETIC DE BILBAO:** Aranzubia; Larraínzar, Larrazabal (Ocio, min. 83), Prieto, Lacruz (Ocio, min. 64), Galdós, min. 70); Urrutia (Carlos García, min. 80), Iraola, Garmendia, Adúriz; Vales y Merino.

**Árbitro:** Iturriz. Amonestó al unionista Ojer Larraínzar.

**Incidencias:** Encuentro enmarcado en los actos del Centenario del club Real Unión. Ocio se retiró lesionado con una brecha en la cara para regresar en los últimos minutos.

**EFE**  
Bilbao

El Athletic de Bilbao, con sus jugadores menos habituales, no pasó del empate ante un conjunto de la Segunda División B en el penúltimo partido de la pretemporada del equipo vizcaíno, que se mostró muy firme en defensa pero demasiado inocente a la hora de atacar la puerta contraria.

El conjunto de Jupp Heincakes, a falta de disputar el último amistoso, presenta hasta la fecha un balance que arroja luces y sombras con tres victorias, seis empates y la derrota del primer encuentro ante otro conjunto de Segunda B, el Guernica.

El primer tiempo fue insulso, la apatía de los vizcaínos y las lógicas limitaciones de un conjunto de inferior nivel provocaron un juego que se desarrolló en el centro del campo, sin ninguna profundidad y en el que apenas se registraron oportunidades de gol para ninguno de los dos equipos.

**OCASIÓN**

La única ocasión clara de los rojiblancos para desequilibrar el encuentro no llegó hasta el minuto 35, cuando Urrutia emuló a Laudrup con un pase al juvenil Garmendia y éste al primer toque centró para Aduriz, quien no pudo culminar la jugada porque su remate fue desbaratado en última instancia por la defensa unionista.

La segunda mitad tuvo otro ritmo por parte de ambos conjuntos que, sin embargo, no fueron tampoco capaces de mover el marcador, a pesar de que el Athletic llegó a marcar en el minuto 58 por mediación de Aduriz, pero el tanto fue anulado por estimar el árbitro que existió fuera de juego del mejor jugador del partido. Un partido típico de pretemporada, para sacar conclusiones y coger ritmo a la liga.

MUNICIPAL BURGO DE OSMA	
AT. MADRID	2
OSASUNA	3

**ATLETICO DE MADRID:** Burgos, Otero, Coloccini, Hibic, Sergi, Aguilera, Emerson, Albertini, Luis García, Dani y Fernando Torres. También jugaron Esteban, Nagore, Movilla, Correa, Stankovic, Carreras, Javi Moreno, José Mari y Pinola

**ATLETICO OSASUNA:** Unzué, Yanguas, Cruchaga, Vidrio, Josetxo, Antonio López, Palacios, Puñal, Alfredo, Garcedo e Iván Rosado. También jugaron Otxoa y De Carlos

**Árbitro:** Rupérez Chércoles (Castilla y León)

**Goles:** 1-0: Minuto 3, Fernando Torres. 2-0: Min. 30, Fernando Torres. 2-1: Min. 54, Iván Rosado. 2-2 Min. 55, Iván Rosado. 2-3: Min. 74, Ochoa.

**Incidencias:** Estadio Municipal de El Burgo de Osma. 2.000 espectadores.

## El Osasuna sacó provecho del carrusel de cambios del Atlético

**EFE**  
El Burgo de Osma (Soria)

El Atlético Osasuna aprovechó el carrusel de cambios del Atlético de Madrid en el descanso para remontar un 2-0 y doblegar al equipo de Luis Aragónés en la segunda mitad (2-3).

El Atlético de Madrid se adelantó a los tres minutos por mediación de Fernando Torres con un cabezazo picado a la derecha de Unzué tras culminar un pase perfecto de Luis García desde la banda derecha.

El Osasuna comenzó a dominar después de encajar el temprano gol rojiblanco utilizando a

Alfredo como referencia en el centro del campo, pero su juego estuvo carente de oportunidades y peligro ante la portería de «Moro» Burgos.

El Atlético salió con peligro, sobre todo por la banda derecha y a los diez minutos una combinación entre Luis García y Aguilera acabó con un remate al palo derecho del primero.

El Osasuna sólo contestó a los trece minutos con un disparo de Antonio López que se marchó fuera.

El equipo de Luis Aragónés amplió su diferencia con otro gol de Fernando Torres después de

ganar en carrera al mexicano Vidrio tras un pase en vertical de Emerson, que junto a Albertini pudieron con el centro del campo osasunista en esta fase.

El Osasuna aprovechó en la segunda parte que el equipo de Luis Aragónés cambió a todos sus jugadores, a excepción de Hibic y Otero, por lo que dominio fue totalmente navarro

El panorama cambió tanto que del mejor juego del Atlético ya no quedó nada, pasando el testigo al conjunto navarro que dominó y superó a su rival aprovechando el acierto de Iván Rosado y los errores de marcaje del Atlético.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

## FÚTBOL • SEGUNDA DIVISIÓN B - CD TOLEDO

# El presidente del CD Toledo, optimista de cara a la temporada

Aunque reconoce que los resultados obtenidos hasta la fecha no han sido muy positivos

LA TRIBUNA  
Toledo

El presidente del Toledo, Eduardo Herrera, es optimista de cara a la temporada que dará comienzo el próximo día 1, ante el Calahorra, pese a reconocer que los resultados que se han dado hasta la fecha no han sido muy positivos, y apuntó que aún podría producirse alguna alta en esta próxima semana.

Herrera, tras la presentación oficial del primer equipo y el resto de conjuntos, con sus respectivos cuerpos técnicos, que tuvo lugar el pasado jueves en el municipal 'Salto del Caballo', en la que se oficializó el último refuerzo, Mariano Juan, consideró que "puede haber algún refuerzo de última hora, pero vamos a esperar".

El presidente no quiso adelantar mucho, pero sí mantuvo que "podría ser un hombre de banda o un delantero", sin entrar en muchas más consideraciones. "Pues queda esperar la incorporación de algún lesionado y que los recién llegados se vayan acoplando".

Según Herrera, "está claro que el equipo es ahora mismo una incógnita, sobre todo por su juventud, pero hay futbolistas que tienen que demostrar sí valen o no para el fútbol y yo pienso que puedan dar muy buenas tardes a nuestros aficionados".

El máximo rector toledano confirmó que "es cierto que Mariano Juan jugará gratis. Ha pa-



Eduardo Herrera, presidente del Club Deportivo Toledo

Sandra Gómez

sado por una fase mala, tiene 25 años y es consciente que se la juega y que quiere demostrar que es un jugador de categoría que por circunstancias ha perdido el ritmo".

En torno al comienzo liguero, Herrera asumió que "es importante empezar bien porque sería importante para la moral de un equipo tan joven, pero que tiene mucha ilusión y al que hay que ayudar en todo lo posible para que nos de muchas satisfacciones".

Con respecto a posibles diferencias entre el grupo de jugadores procedentes de Madrid y el de Toledo, Herrera dijo desconocer que puedan existir problemas, "porque acabo de llegar de unos días de vacaciones", pero insistió que "después de lo que ocurrió en el último tercio de la pasada temporada estaré muy pendiente con el fin de solucionar cualquier asunto y no vuelva a suceder nada de eso".

También el presidente restó importancia a que el club se ha-

ya puesto en manos de la agencia futbolística que controla el ex-jugador Julio Prieto a la hora de concretar fichajes.

"Sólo al final se podrá hacer balance, saber si ha sido positiva o negativa nuestra relación con Julio Prieto", explicó, para agregar que "siempre es necesario estar en manos de personas que conocen y controlan todo el mundo del fútbol y tanto yo como Fernando Jerez hemos confiado en sus conocimientos", concluyó.

## FÚTBOL

### El CD Toledo vence al Daimiel en la tanda de penaltis

TOMÁS GARCÍA CONSUEGRA  
Daimiel

El partido entre el Daimiel y el Toledo, fue un encuentro en los que los primeros 45 minutos se caracterizaron por la mucha presión y la creación de peligro, pero tras el empate en el tiempo reglamentario se saldó a favor del Toledo en la tanda de penaltis.

Primero avisaron los visitantes, en el minuto 5, Rebollo lo intentó y el portero local lo atajó. El Daimiel se estaba moviendo mucho mejor que los verdes, y llegó a crear hasta cuatro ocasiones de peligro. Destacó el minuto 18 una jugada por la banda izquierda de los locales en la que Arjonilla pasó atrás el balón y Cruz mandó el balón al larguero. En el minuto 34 sacó mal Olmedo y Emilio Lopez no lo supo aprovechar para los visitantes. Luego fueron de nuevo los daimieleños el que lo intentaron por dos veces y el Toledo lo hace una.

En la segunda mitad ambos contendientes se metieron más en el partido y se vieron cosas buenas por ambos equipos, pero fue el Daimiel el que marcó primero en el minuto 48, por medio de Jesús Tejado. Volvió a la carga el cuadro local y tuvo dos buenas ocasiones pero no sacó fruto. En el 56 Azcona que había salido en el descanso revolucionó el ataque y a la salida de Olmedo, consiguió marcar el 1-1 de vaselina. Ambos equipos lucharon y se crecieron para intentar desnivelar el marcador, lo que no se llegó a producir por mala suerte. En los últimos minutos el Toledo demostró que tiene mejor banquillo que su rival y llegó con más frescura a la portería de Olmedo.

## NATACIÓN

### Manzanares cierra pretemporada hoy frente al Sonseca

LA TRIBUNA  
Toledo

El Manzanares cierra la actual pretemporada hoy domingo con la disputa de un quinto amistoso, frente al Sonseca, club toledano de Primera Autonómica, después de que se produzca la presentación oficial de la plantilla ante la afición local, prevista para las 19,30 horas.

El balance de la pretemporada se puede calificar de irregular, tras dos victorias y otras tantas derrotas, aunque el técnico Casiano Alarcón ha realizado numerosas probaturas en cada choque, cara a resolver las dudas que se le plantean en la puerta, el lateral derecho y el ataque.

Como local, los manzanareños se impusieron al toledano Villacañas y al ciudadrealeño La Solana, ambos de categoría inferior, antes los que se crearon muchas ocasiones, pero sin suficiente tino, cayendo lejos del 'José Camacho' frente al propio La Solana y Daimiel, con dos primeros periodos bastante deficientes.

Para el choque de hoy, el técnico intentará despejar las dudas que le persiguen en la portería, en especial, al contar con cuatro hombres para ese puesto, defensa y ataque, que podrían ser casi definitivas de cara al comienzo liguero el próximo 31 de agosto en Valdepeñas.



Jugadores del Manzanares en un partido de la pasada temporada

Arévalo

**FÚTBOL • VI TROFEO "JUNTA DE COMUNIDADES"**

# El Talavera cayó con buena imagen

Los blanquiazules no merecieron la derrota ante un Albacete que supo aprovechar una de sus pocas ocasiones

CARLOS BELMONTE	
ALBACETE	1
TALAVERA	0
<p>• <b>ALBACETE BALOMPIE:</b> Cano (m.46 Raúl), Oscar, Padilla, Rubio (Dani Ruiz), Miguel (Juli), Parri (Pruden), Paco Peña (Iván Díaz), Mikel, Léniz (Rodri), Basti (Duré) y Pablo.</p> <p>• <b>TALAVERA CF:</b> Santi Calvo, Carmona, Roberto, Rubén Tornero, Carlos de la Plata, Pedro (Josué), Casañ, Monilla, Serafín (Joan), Ismael y De los Ríos.</p> <p>• <b>ÁRBITRO:</b> Francisco Javier Ontanaya (Ciudad Real), auxiliado en las banderas por Rosado Rosado y Sobrino Magán. Mostró cartulina amarilla a los jugadores del Albacete Parri y Mikel y a los futbolistas del Talavera Tornero, De los Ríos, Carmona e Ismael.</p> <p>• <b>GOLES:</b> 1-0. Pablo.</p> <p>• <b>INCIDENCIAS:</b> Final del VI Trofeo "Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha" disputado entre Albacete y Talavera, en el estadio Carlos Belmonte. Este partido debía disputarse en el Municipal El Prado, al ser el Talavera el equipo de menor categoría en esta final, pero las obras en el campo talaverano han motivado que este partido se dispute en Albacete.</p>	



De los Ríos protagonizó una de las ocasiones del Talavera en el choque de ayer

era lo que merecía tal como transcurría el partido.

Las oportunidades más claras llegaron en la recta final de la primera mitad: un potente remate de De los Ríos lo ataja el portero Cano y, momentos después, Serafín cabecea a puerta un centro desde la derecha, pero no logra su objetivo de perforar la puerta contrario.

En el descanso, el entrenador del Albacete, César Ferrando introdujo varios cambios, mientras que, el técnico blanquiazul, Angel Bernabé, dado que su equipo estaba dando una buena imagen, sólo dio entrada a Joan que entró por Serafín.

En la segunda parte, el Albacete salió más concienciado de su obligación de tener que ganar en esta final. A los pocos minutos de la reanudación el canterano Pablo coge un balón muerto y no tiene nada más que empujar para que el balón entrara en la puerta. Era el primer y único tanto del encuentro que daría al Albacete la victoria en esta final.

A pesar de este gol, el Talavera siguió en su buena tónica de la primera mitad, aunque en esta ocasión, hubo oportunidades para ambos equipos.

monte, donde se midió al Albacete en la final del VI Trofeo "Junta de Comunidades Castilla-La Mancha".

Los blanquiazules dominaron la mayor parte del encuentro y

además tuvieron más que su adversario el control del esférico. Presentaron un 4-4-1 con De los Ríos como hombre más adelantado.

La primera mitad no fue muy

vistosa de cara al espectador y, dominó el centro del campo, donde los talaveranos ejercían una férrea presión. El Talavera tuvo algunas ocasiones para haber decantado el choque a su favor, que

LA TRIBUNA  
Albacete

El Talavera brindó una excelente imagen en el estadio Carlos Bel-

## AGENDA DEPORTIVA

### BALONCESTO - PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL MASCULINA-GRUPO H

Temporada 2002/2003 (20-10-02 al 4-05-03)

Jornada: 1 20/10/02 Jornada: 14 02/02/03

PUERTOLLANO - CRIPTANA

CINCO - ALMAGRO

DEP. ALBACETE - TELLO POLIGONO

OBARRA - GRUPO 76

ZAPATA TALAVERA - GUADALAJARA CABANILLAS

KONGA MADRIGUERAS - QUESOS EL HIDALGO

ALMANSA - QUINTANAR

Jornada: 2 27/10/02 Jornada: 15 09/02/03

QUINTANAR - PUERTOLLANO

QUESOS EL HIDALGO - ALMANSA

GUADALAJARA CABANILLAS - KONGA MADRIGUERAS

GRUPO 76 - ZAPATA TALAVERA

TELLO POLIGONO - TOBARRA

ALMAGRO - DEP. ALBACETE

CRIPTANA - CINCO

Jornada: 3 03/11/02 Jornada: 16 16/02/03

PUERTOLLANO - CINCO

DEP. ALBACETE - CRIPTANA

TOBARRA - ALMAGRO

ZAPATA TALAVERA - TELLO POLIGONO

KONGA MADRIGUERAS - GRUPO 76

ALMANSA - GUADALAJARA CABANILLAS

QUINTANAR - QUESOS EL HIDALGO

Jornada: 4 10/11/02 Jornada: 17 23/02/03

QUESOS EL HIDALGO - PUERTOLLANO

GUADALAJARA CABANILLAS - QUINTANAR

GRUPO 76 - ALMANSA

TELLO POLIGONO - KONGA MADRIGUERAS

ALMAGRO - ZAPATA TALAVERA

CRIPTANA - TOBARRA

CINCO - DEP. ALBACETE

Jornada: 5 17/11/02 Jornada: 18 02/03/03

PUERTOLLANO - DEP. ALBACETE

TOBARRA - CINCO

ZAPATA TALAVERA - CRIPTANA

KONGA MADRIGUERAS - ALMAGRO

ALMANSA - TELLO POLIGONO

QUINTANAR - GRUPO 76

QUESOS EL HIDALGO - GUADALAJARA CABANILLAS

Jornada: 6 24/11/02 Jornada: 19 09/03/03

GUADALAJARA CABANILLAS - PUERTOLLANO

GRUPO 76 - QUESOS EL HIDALGO

TELLO POLIGONO - QUINTANAR

ALMAGRO - ALMANSA

CRIPTANA - KONGA MADRIGUERAS

CINCO - ZAPATA TALAVERA

DEP. ALBACETE - TOBARRA

Jornada: 7 01/12/02 Jornada: 20 16/03/03

PUERTOLLANO - TOBARRA

ZAPATA TALAVERA - DEP. ALBACETE

KONGA MADRIGUERAS - CINCO

ALMANSA - CRIPTANA

QUINTANAR - ALMAGRO

QUESOS EL HIDALGO - TELLO POLIGONO

GUADALAJARA CABANILLAS - GRUPO 76

Jornada: 8 08/12/02 Jornada: 21 23/03/03

GRUPO 76 - PUERTOLLANO

TELLO POLIGONO - GUADALAJARA

ALMAGRO - QUESOS EL HIDALGO

CRIPTANA - QUINTANAR

CINCO - ALMANSA

DEP. ALBACETE - KONGA MADRIGUERAS

TOBARRA - ZAPATA TALAVERA

Jornada: 9 15/12/02 Jornada: 22 30/03/03

PUERTOLLANO - ZAPATA TALAVERA

KONGA MADRIGUERAS - TOBARRA

ALMANSA - DEP. ALBACETE

QUESOS EL HIDALGO - CRIPTANA

GUADALAJARA CABANILLAS - ALMAGRO

GRUPO 76 - TELLO POLIGONO

Jornada: 10 22/12/02 Jornada: 23 06/04/03

TELLO POLIGONO - PUERTOLLANO

ALMAGRO - GRUPO 76

CRIPTANA - GUADALAJARA CABANILLAS

CINCO - QUESOS EL HIDALGO

DEP. ALBACETE - QUINTANAR

TOBARRA - ALMANSA

ZAPATA TALAVERA - KONGA MADRIGUERAS

Jornada: 11 12/01/03 Jornada: 24 13/04/03

PUERTOLLANO - KONGA MADRIGUERAS

ALMANSA - ZAPATA TALAVERA

QUINTANAR - TOBARRA

QUESOS EL HIDALGO - DEP. ALBACETE

GUADALAJARA CABANILLAS - CINCO

GRUPO 76 - CRIPTANA

TELLO POLIGONO - ALMAGRO

Jornada: 12 19/01/03 Jornada: 25 27/04/03

PUERTOLLANO - ALMAGRO

CRIPTANA - TELLO POLIGONO

CINCO - GRUPO 76

DEP. ALBACETE - GUADALAJARA CABANILLAS

TOBARRA - QUESOS EL HIDALGO

ZAPATA TALAVERA - QUINTANAR

FAREMAG-KONGA MADRIGUERAS - ALMANSA

Jornada: 13 26/01/03 Jornada: 26 04/05/03

ALMANSA - PUERTOLLANO

QUINTANAR - KONGA MADRIGUERAS

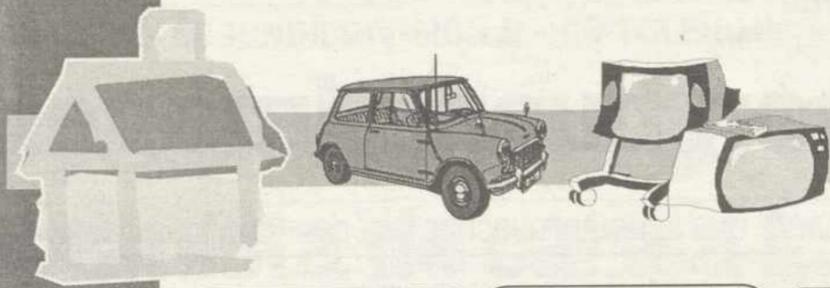
QUESOS EL HIDALGO - ZAPATA TALAVERA

GUADALAJARA CABANILLAS - TOBARRA

GRUPO 76 - DEP. ALBACETE

TELLO POLIGONO - CINCO / ALMAGRO - CRIPTANA

DOMINGO  
25 de agosto de 2002



# TOLEDO

# GUIA DE SERVICIOS

**BARES - CAFETERIAS**

**SCORPIONS**  
C/. Matias Moreno, 10  
Teléf. 925/212556

**NUEVA ORLEANS**  
Avda. Barber, 8  
Teléf. 925/216961

**SABORES II**  
Trav. Estación de Autobuses, 1  
Teléf. 925/227869

**LATINA**  
Plaza de Cuba, 4  
Teléfs. 925/227208 -256451

**BURGUER WELTI**  
Trav. Maestro Espaderos, s/n  
Teléf. 925 25 41 18

**MESON CASA TOMAS**  
C/ Brive, 4 - Toledo  
Teléf. 925 22 32 87

**CAFÉ-BAR SIRIS**  
Gran Terraza de Verano  
Cocina Casera  
Pza de Barrio Nuevo, 2  
Tlno: 925.25.44.00

**CAFE BAR TRIVIÑO**  
Cardenal Tavera  
Teléf. 925 25 40 33

**CAFETERIA-PUB LA RONDA**  
Rda. Buenavista, 23  
Teléf. 925 25 56 48

**Bar Café TONI**  
Alberche, 19  
Teléf. 609 03 85 69

**CAFE BAR ALMENDRO**  
Telf.: 925 216 135  
SANTA BARBARA  
Toledo

**RESTAURANTES**

**LA ABADIA**  
Pl. San Nicolás, 3  
Teléf. 925/251140

**EL CHULETERO**  
Ctra. Avila, Km. 3,500  
Teléf. 925/210062

**CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO**  
C/. Silleria, 3  
Teléf. 925/254774

**LA CATEDRAL**  
C/. Nuncio Vijo, 1  
Teléf. 925/224244

**EL TROCADERO**  
Av. Reconquista, 10  
Teléf. 925/220002

**BAR RTE. BACUS**  
Trvía. Descalzos, 1  
Teléf. 925/250164

**Mesón JARA y TOMILLO**  
C/. Río Estenilla, 19  
Teléf. 925/240824

Restaurante  
**Taberna Gótica**  
C/. Hospital de San Hipólito, 10  
Tlno: 925 25 28 20  
45003 TOLEDO

**CLINICAS**

**CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR**  
Donantes de Sangre, 1 - 1º B  
Teléf. 925/256790

**CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS**  
Av. de Europa, 8  
Teléf. 925/252131

**CIRUGIA DEL PIE**  
Huerfanos Cristinos, 1  
Teléf. 925/253945

**RESIDENCIAS 3ª EDAD**

**MONTEALEGRE**  
C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves  
**NAMBROCA**  
Teléf. 925/278866

**CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO**  
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400  
Teléf. 925/222230

**LaTribuna**  
*Tu publicidad más rentable*

**HOTELES**

**DOMENICO**  
Cerro del Emperador, s/n  
Teléf. 925/280101

**HOTEL BEATRIZ**  
Ctra. Avila, Km. 2,750  
Teléf. 925/222211

**CIUDAD DE TOLEDO**  
Ctra. del Valle, 15  
Teléf. 925/285125

**VARIOS**

**GIMNASIO INTEGRAL**  
Av. Boladiez, 25  
Teléf. 925/234114

**GRUPO RUIZ UNAUTO**  
C/. Jarama, s/n  
POLIGONO INDUSTRIAL  
Teléf. 925/232210

**ARMERIA EL 20, S.L.**  
Paseo de la Rosa, 32  
45006 TOLEDO  
Telf.: 925 226 660  
Móvil: 667 750 939

**OPTICA VISION 2000**  
C/ Méjico, 10  
Telf.: 925 253 128  
TOLEDO



**TOROS/FERIA DE ALMAGRO** TOROS DIFÍCILES, TRIUNFO DE CESAR JIMÉNEZ Y COGIDA MENOS GRAVE DE LEANDRO MARCOS

## Una corrida para aficionados

### ALMAGRO

#### TOROS

Cuatro toros de Criado Holgado y dos, primero y sexto, de Juan Manuel Criado. Difíciles y complicados. El mejor, el primero.

#### MATADORES

**Uceda Leal** • azul, pavo y oro; oreja; aplausos en el que mató por cogida de Leandro Marcos y silencio.

**Cesar Jiménez** • palorosa y oro; oreja; oreja y oreja.

**Leandro Marcos** • lila y plata; cogido en su primero.

Tarde soleada con ligera brisa. Un tercio de entrada. Primera corrida de Feria. Debutaron Cesar Jiménez y Leandro Marcos. Este último fue cogido en el tercer toro.



Un pase en redondo de Cesar Jiménez que salió a hombros ayer en Almagro

Rueda Villaverde

### PARTE FACULTATIVO

#### Leandro Marcos sufrió una cogida de pronóstico menos grave

Durante la lidia del tercer toro, fue cogido el diestro Leandro Marcos, que presenta contusiones diversas y erosiones en la cara interna del muslo derecho con hematoma por posible rotura de fibras musculares. El espada fue enviado al hospital de Alarcos de Ciudad Real para observación y posible revisión de la zona afectada. Pronóstico menos grave.

### RAFAEL ZALDIVAR

Almagro

La primera de feria de Almagro fue una corrida para aficionados; pero, ¿dónde están los aficionados? apenas un tercio de plaza cubría los tendidos. Par empezar se vieron toros: algunos como el primero y el sexto, ambos se Juan Manuel Criado; cincoños, y eso se nota a la hora de la lidia. El resto, de Criado Holgado, de encaste diferente, pues proviene de Luis Algarra, o sea de Domecq, también presentaron dificultades, a veces, insalvables. Corrida seria de comportamiento para con los caballos, excepto el sexto, a la que pegaron fuerte los varilargueros en un puyazo interminable. A veces, como al tercero, dos, y a algún otro, se le debió dar también.

Corrida, en suma, con mucho que torear. El mejor pra el torero, el primero.

La corrida prácticamente quedó en un mano a mano, pues en el tercero, el vallisoletano Leandro Marcos, sufrió una cogida al comenzar la faena de muleta, y el toro lo cazó con un derrote seco y certero. Tenía peligro sordo y ya dio muestras de su condición en el capote. Uceda lo machetó por la cara y acabó con el huido y reservón, de una estocada entera, más descabello.

El espada tiene posible rotura de fibras y contusiones diversas. Pasó al hospital de Alarcos, en C-Real.

En el primero de la tarde, Uceda, que vino a sustituir a Antonio Barrera, cortó oreja, merced a una faena comenzada por estatuarios andándole despacio al toro, cerrados con el de pecho. A continuación toreó sobre ambas manos en series con altibajos, destacando una con la diestra y otra con la zurda, de buena factura.

Cargó la suerte, y los remates le salieron artísticos. Si acaso, faltó algo de ceñimiento. Terminó con circular invertido punteándole el engaño. Gran estocada y el



Uceda Leal cortó la primera oreja en el primer toro

Rueda Villaverde

primer trofeo para el esportón.

En su segundo, cuarto de la tarde, un toro alto y largo, que cojeaba de la mano izquierda, y que la Presidencia se empeñó en no cambiar, lo cuidó, pues el bicho embestia con celo y cierta clase, pero alargó en demasía la faena y terminó echándose, desluciendo todo lo anterior. Para colmo pinchó cinco veces antes de que doblara el astado. Hasta entonces, ejecutó muletazos sueltos sin llegar a acoplarse. Se pitó al toro y a la Presidencia. Se lució con los palitroques, Jimeno Mora.

César Jiménez, que a la postre fue el triunfador, cortó tres orejas, una en cada toro y salió a hombros. Hay que decir que estuvo muy dispuesto toda la tarde, que intervino en quites, que no dudó en echar las rodillas en tierra y que anda con desparpajo delante de la cara de sus enemigos. Pero, aparte de las ganas, se debe fijar en las condiciones de sus enemigos; me refiero, a que aún astado violento como era el segundo, -al que faltó un "puyaci-

to"- y que fue difícil en banderillas, no se puede comenzar la faena de muleta con las rodillas en tierra. Otro tanto, diría que le pasó en el sexto. ¿Para cuándo doblarse con los toros?. A veces, las embestidas quedan ahormadas. Ayer dio muchos muletazos: demasiados para mi gusto; de acuerdo que tenían violencia y brusquedad, pero para eso está la técnica. En el segundo le conté tres series con la diestra, amén de los muletazos de rodillas iniciales, otra más, al natural; vuelta a los derechazos y remate final de pecho.

Al quinto, astifino, realizó un quite vistoso por faroles. Volvió a las rodillas muleteando por el lado derecho. Varias series más y la cantidad nuevamente, sobre la calidad.

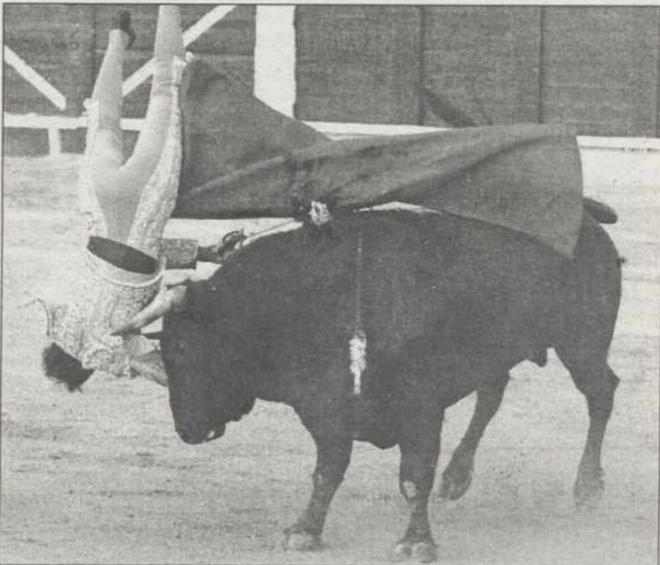
Faltó templanza. Posee mimbres para ser figura. Estocada corta entrando con la mano por delante. Otra oreja.

En el sexto, otro cincoño, gordo y cornigacho, dio lances intercalados con chicuelinas. Se lució por navarras y la presidencia le



Jiménez se prodigó mucho en pases genuflexos

Rueda Villaverde



Un momento de la cogida de Leandro Marcos en el tercero

Rueda Villaverde

obligó, acertadamente, a que entrara por segunda vez al jaco. Inició la faena con pases cambiados y de rodillas; cuando toreaba al natural, el de Criado, le envió un gañafón directo al cuello. ¡"A mí no me das un pase más"! le debió de decir. Molinetes finales y es-

tocada tendida y descabello. Oreja a la voluntad y salida a hombros.

Corrida entretenida en suma, que mantuvo el interés en el espectador. Hoy, la pareja José Tomás-Juli, más Finito, acaparan la máxima atención. Veremos.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002



TOROS/CORRIDAS GENERALES DE BILBAO EL GANADO FUE PÉSIMO

# “El Fandi” cae herido

**BILBAO**

**TOROS**  
Toros de Dolores Aguirre, bien presentados, blandos, nobles y deslucidos.

**MATADORES**  
**Luis Miguel Encabo**• estocada desprendida y trasera, y descabello (gran ovación); dos pinchazos (palmas tras un aviso); y pinchazo y media (palmas).  
**Antonio Ferrera**• media estocada (gran ovación); y estocada baja (ovación).  
**David Fandila “El Fandi”**• casi media estocada (vuelta al ruedo tras leve petición de oreja). En la enfermería fue operado «El Fandi» de «una cornada poco extensa y limpia en la parte alta del muslo izquierdo. Varetazo en el pecho y probable luxación de la clavícula derecha. Pasó al Hospital de Cruces para estudio radiológico. Pronóstico reservado».

La plaza registró más de tres cuartos de entrada en tarde de nubes y claros.



“El Fandi” fue empitonado por su segundo toro de la tarde

JUAN MIGUEL NÚÑEZ  
Bilbao

No hubo toros propicios, pero si espectáculo. Lo que quiere decir que el mérito fue de los toreros. Esfuerzo, valor y talento a partes iguales en los tres para sacar provecho de un encierro con fondo de nobleza pero sin apenas contenido por su extremada y desesperante invalidez.

Pero lo peor de la corrida, donde la tarde se torció definitivamente, fue la cornada que sufrió «El Fandi» cuando lanceaba al último. Cogida espectacular, fuerte y, por fortuna, «limpia», que no afectó a vasos y ni músculos importantes.

«El Fandi», en un esfuerzo titánico por triunfar, se plantó de rodillas en el tercio para dar hasta tres largas cambiadas, dos faroles más de igual guisa, lances a la verónica de pie y otra vez de hinojos en el remate de la media. Ahí el toro hizo por él, derribándole y zarandeándole como un pelele, al tiempo que le metía el pitón.

Le buscó con saña en el suelo, propinándole una tremenda paliza.

El torero ya estaba herido y ahora también maltratado, prácticamente le desnudó, pues el toro llegó incluso a sacarle la chaquetilla y el chaleco, éste último llevándose colgado del pitón. Horrorosa estampa. A la postre lo que queda del deslucido y desgaciado festejo.

Una pena porque a pesar de tener también su primer toro en contra, el mismo «Fandi» protagonizó momentos de mucho interés tanto con el capote como con la muleta, sobre todo con ésta. El animal perdió las manos varias veces y al final no pasó de las medias arrancadas.

Pero el granadino toreó al natural con mucho aplomo, gran postura y excelente técnica. Una faena seria y sin concesiones, que de haber tenido más contundencia con la espada posiblemente le hubiera valido la oreja.

Encabo toreó despacio al que abrió plaza, toro huído y soso, medio «rajadito» desde antes de ir al primer encuentro con el caballo del picador, y que acabó negándose del todo en el último tramo de la faena de muleta. Lo mejor, la apertura, en el mismo platillo, con la montera entre los pies mientras instrumentaba dos cambiados por detrás y otros tantos por alto, sin pestañear el torero.

Y al natural, enganchándole por delante y llevándole muy largo, aunque entre pases se hiciera inevitable perder algún paso. La faena tuvo altura, hasta el punto de que llegó a sonar la música, aunque al final el toro lo frenó todo.

En el cuarto pasó algo parecido, aunque defendiéndose el animal todavía más. Encabo toreó otra vez bien a la verónica en el saludo y en un quite, y sacó algún muletazo aislado por el pitón izquierdo de muy buen trazo. Fue un trasteo arrogante, pero imposible por la falta de toro.

Ferrera cumplió una primera faena de mucho mérito, por el valor y los reflejos que puso el torero. El toro, acobardado, noble de intenciones, sin embargo, se le quedó varias veces debajo y acabó, cómo no, refugiado en tablas. Un toro blando, que llegó a perder las manos antes incluso de entrar al caballo, que acudió a éste al paso y que no llegó a emplearse en ninguno de los dos encuentros.

Gateó (perdiendo las manos delanteras), blandió (las cuatro patas dobladas) e incluso estuvo tirado todo lo largo que era. Parecía impensable la faena y de ahí que a priori resultara inexplicable el brindis a la concurrencia.

Ferrera se empeñó en una porfía que al final tuvo sus frutos, dándole al toro mucho tiempo y

los espacios necesarios, y sobre todo aprovechando las arrancadas al hilo de las tablas.

Lo más largo y mejor, por el derecho, pues por el izquierdo se abría demasiado el astado que al final y gracias al torero aparentó mucho más de lo que fue. Por eso la gran ovación a Ferrera.

El quinto, el toro de la tarde con menos posibilidades de los seis, se quedó cortísimo y no dio opción a nada. Si acaso un quite por navarras de Ferrera, y la voluntad en una faena tan trabajada como inútil.

Ni que decir tiene, que los tres espadas, especialistas en el segundo tercio, banderillaron a excepción del último todos los toros, los tres primeros conjuntamente y los otros dos por separado, con soltura, variedad y dominio de la suerte. El sexto, del que se hizo cargo Encabo, lo dejó para la cuadrilla.

Rivera Ordóñez tuvo la mala suerte de que su primer toro se rompió una mano nada más comenzar la faena de muleta y tuvo que ser apuntillado. Al quinto lo saludó con dos largas de rodillas y realizó una faena valiente y voluntariosa sobre la mano derecha.

«El Juli» tuvo un primer toro peligroso y con el que se peleó con gran valor. Al sexto le hizo una faena por los dos pitones, variada y con momentos de calidad, pero principalmente vibrante y que llegó mucho al tendido por la exposición del torero.

## MADRID

### Esplá y “El Juli” cortan dos orejas en Alcalá de Henares

EFE  
Madrid

Los diestros Luis Francisco Esplá y Julián López «El Juli» cortaron dos orejas cada uno, aunque solo el segundo quiso salir a hombros, en la corrida celebrada ayer en Alcalá de Henares, primera de su feria y en la que Rivera Ordóñez también obtuvo un trofeo.

Se lidiaron toros de «El Torero», aceptablemente presentados y de juego desigual. Los tres últimos, nobles.

Luis Francisco Esplá, silencio y dos orejas. Francisco Rivera Ordóñez, silencio y una oreja. Julián López «El Juli», silencio y dos orejas.

La plaza casi se llenó en tarde nublada y ventosa.

Esplá en su flojo primero anduvo fácil y sobrado de recursos ante un toro que se «rajó» enseguida. En el cuarto estuvo alegre y variado con el capote, colocó dos buenos pares de banderillas por los adentros y realizó faena templada y torera. Mató bien y le concedieron las dos orejas.

Rivera Ordóñez tuvo la mala suerte de que su primer toro se rompió una mano nada más comenzar la faena de muleta y tuvo que ser apuntillado. Al quinto lo saludó con dos largas de rodillas y realizó una faena valiente y voluntariosa sobre la mano derecha.

«El Juli» tuvo un primer toro peligroso y con el que se peleó con gran valor. Al sexto le hizo una faena por los dos pitones, variada y con momentos de calidad, pero principalmente vibrante y que llegó mucho al tendido por la exposición del torero.

## MURCIA

### “El Cordobés” y “Finito” a hombros en Cieza

EFE  
Murcia

Los diestros Juan Serrano «Finito de Córdoba» y Manuel Díaz «El Cordobés» salieron a hombros en la corrida celebrada ayer en Cieza. Se lidiaron cinco toros de José Luis Pereda, que dieron juego desigual, y protestados por presentación y juego primero, segundo y sexto. El quinto fue de «La Plata», bien presentado y de buen juego. Juan Serrano «Finito de Córdoba», silencio y dos orejas. Manuel Caballero, división de opiniones y ovación. Manuel Díaz «El Cordobés», dos orejas y una oreja.

## TRAS LA COGIDA QUE SUFRIERON EL VIERNES EN BILBAO

### Dávila Miura y Abellán evolucionan favorablemente

Los diestros Eduardo Dávila Miura y Miguel Abellán, ambos heridos el viernes en Bilbao, evolucionan favorablemente de sus respectivas cornadas. El herido de mayor gravedad, Dávila Miura, con una herida de 25 centímetros en el gemelo de la pierna derecha, se encuentra tranquilo y «sin muchos dolores por los calmantes que me han administrado. En la última cura los doctores me han comentado que todo va bien, pero que la cornada ha sido fuerte por la rotura de músculos, nervios y del gemelo. Por lo pronto no noto nada, veremos qué pasa cuando me ponga en pie», comentó.

A Dávila Miura le espera una evolución lenta: «los doctores me han dicho que no podré torear en un mes, aunque yo calculo que podrá ser antes puesto que ya en otra ocasión tuve otra rotura de gemelo en la otra pierna y me recuperé antes. El lunes me marcharé a Sevilla para que me vea el doctor Vila y a guardar reposo que es lo único que puedo hacer en un tiempo». En el mismo hospital de Basurto en Bilbao, se recupera también Miguel Abellán de la cornada de 14 centímetros en el muslo derecho. «Estoy bastante bien porque según los doctores, gracias a Dios la cornada ha sido límica. Tengo que felicitar también a los médicos que me han atendido».

Abellán, que ayer tenía previsto torear en Cuenca, confía en reaparecer el próximo domingo en Palencia. «Mañana -por hoy- me voy a Madrid para continuar la recuperación en casa y si no ocurre nada pronto empezaré a entrenar para volver a torear. Es una pena porque ahora actuaba todos los días, aunque me voy de Bilbao con la alegría de haber triunfado por fin en esta plaza, que era la única de importancia que me faltaba. Corté una oreja al toro que me hirió y que para mí tiene especial significado», exclamó.

**BOLSA DE TRABAJO**

**IMPORTANTE GRUPO NACIONAL DE EXPANSIÓN, SELECCIONA PERSONAL PARA SU FABRICA EN CUENCA:**

**ELECTRICO INDUSTRIAL**

Buscamos una persona con cualificación técnica (FPII rama eléctrica, con conocimientos en las siguientes materias: Automatas Programables y Variadores de Velocidad.

**MECANICO INDUSTRIAL**

Buscamos una persona con cualificación técnica (FP Mecánica), con conocimientos en las siguientes materias: Hidráulica, Neumática, Soldadura, Torno y Presa.

En ambos casos es aconsejable una experiencia de dos o tres años en un puesto similar, (no limitativo) siendo necesario que la persona posea iniciativa, capacidad organizativa y este acostumbrada a trabajar en equipo.

Los interesados pueden enviar su solicitud urgentemente al apartado de correos 125 de Cuenca.

**SE DAN CLASES  
DE MODELADO  
Y TALLA EN  
MADERA**

**HORARIO FLEXIBLE**

**639 22 23 38**

**BOLSA DE SERVICIOS**



no necesito subir 20 metros

http://www.ciudadpintura.com

**PINTURA**

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

Tel.: 91 213 01 01

+ de 80.000 obras pictóricas.

[www.ciudadpintura.com](http://www.ciudadpintura.com)

Asociación Audale Caminar

**EL SALVADOR**

**DONATIVOS**

"BBVA" Cta. cte. nº  
0182/7594/37/0209612836.

"BSCH" Cta. cte. nº  
0049/2710/77/2814107477.

**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20  
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2ª, Tel. 93 491 49 34.

e-mail: [procura@misionessalesianas.org](mailto:procura@misionessalesianas.org)

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

## AGENDA CULTURAL

### MÚSICA

**Festival de Jazz "Ciudad de Toledo"**  
-Jueves 29 de agosto, 23 horas, concierto de Kathy Autrey, en la Plaza Mayor, en frente del teatro de Rojas. Entrada libre.  
-Viernes 30 de agosto, 23 horas, concierto de "Shamtine", en la plaza Mayor. Entrada libre.  
-Sábado 31 de agosto, 23 horas, concierto de Joshua Edelman y "Conexiones", en la plaza Mayor. Entrada libre.  
-Domingo 1 de septiembre, 23 horas, concierto de Grant Stewart, Yves Brouqui y Fabio Miano Quintet, en la plaza Mayor. Entrada libre.

### Concierto del guitarrista Antonio de Toledo

-Viernes 6 de septiembre, a las 23 horas, en el Café Teatro "El Pícaro".

### Concierto del percusionista brasileño Rubem Dantas

-Viernes 13 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

### Concierto de Antonio Vega

-Viernes 20 de septiembre en el Café Teatro "El Pícaro".

### Concierto de música étnica con Seydu

-Viernes 27 de septiembre, en "El Pícaro".

### Conciertos de jazz en la terraza del Miradero del Corralillo de San Miguel

-Los viernes hasta el 13 de septiembre.

### LA ESPAÑA DE ROJAS

Servo Medieval en La Puebla de Montalbán

-Domingo 25 de agosto.

### II MULTICULTURAL SAN SERVANDO

Multitud de espectáculos en el castillo de San Servando

-Durante los días 20, 21 y 22 de septiembre, con tres escenarios, conciertos de música de jóvenes artistas de Castilla-La Mancha, pasacalles, performances, teatro, títeres, artesanos y ambientes celtas y medievales.

## CINES

### TOLEDO

#### MULTICINES MAYORAL

**SALA A**  
DRAGONFLY 17:30 - 20:00 - 22:50  
**SALA B**  
DOS COLGADOS EN CHICAGO 17:30 - 20:00 - 22:50  
**SALA C**  
STUART LITTLE 2 17:30 - 20:00  
ASTERIX Y OBELIX. MISIÓN CLEOPATRA 22:50  
**SALA D**  
JIMMY NEUTRON. EL NIÑO INVENTOR 17:30  
PÁNICO NUCLEAR 22:00 - 22:50

#### MULTICINES MARÍA CRISTINA

**SALA 1 - CERRADA POR VACACIONES**  
**SALA 2**  
EL TESORO DE MANITÚ 17:30 - 20:00 - 22:50

#### SALA 3

LA EDAD DEL HIELO 17:30  
EL OTRO LADO DE LA CAMA 20:00 - 22:50

#### SALA 4

EL EMBOLAO 17:30  
WINDTALKERS 20:00 - 22:50

#### TORRIJOS

#### MULTICINES BENIDORM

**SALA A**

SCOOBY-DOO 22:15  
**SALA B**  
TODA LA VERDAD 22:00  
TERRAZA DE VERANO 22:30  
13 FANTASMAS 22:30

#### TALAVERA

#### MULTICINES CALDERON

**SALA 1**  
LA EDAD DE HIELO (ICE AGE) 17:30  
REPLI-KATE 20:00 y 22:30  
**SALA 2**  
JIMMY NEUTRON 17:30  
ARAC ATTACK 20:00 y 22:30  
**SALA 3**  
STUART LITTLE 2 17:30, 20:00 y 22:30

#### MULTICINES CINEBORA

**SALA 1**  
RETRATO DE UNA OBSESION 18:00 y 22:30  
**SALA 2**  
DOS COLGADOS EN CHICAGO 17:30, 20:00 y 22:30

y los viernes pase especial a las 0:50

#### SALA 3

EL TESORO DE MANITÚ 17:30, 20:00 y 22:30  
**SALA 4**  
ASTERIX Y OBELIX. Misión Cleopatra 17:30 - 20:00 y 22:30

#### SALA 5

PANICO NUCLEAR 17:30 - 20:00 y 22:30  
**SALA 6**  
WINDTALKERS 17:30 - 20:00 y 22:30

y los viernes pase especial a las 0:50

## MONUMENTOS

### TOLEDO

**Museo de Santa Cruz**  
Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.  
**Museo de Arte Contemporáneo**  
Bulas viejas, 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.  
**Museo de los Concilios**  
San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72  
**Taller del Moro.**  
Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15  
**Casa Museo del Greco**  
Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46  
**Monasterio de San Juan Reyes.**  
Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.  
**Museo de la F. Duque de Lerma.**  
Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51  
**Museo de Sto. Domingo el Antiguo**  
Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30  
**Museo Sefardí -Sinag. del Tránsito**

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.  
**Museo de Tesoro Catedralicio**  
Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.  
**Parroquia de Santo Tomé**  
Plaza del Conde 1. Telf. 925 25 60 98  
**Sinagoga Santa María Blanca**  
Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57  
**Museo del ejército**  
Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73  
**TALAVERA**  
**Museo de Cerámica Ruiz de Luna.**  
San Agustín el Viejo, S/N.  
Telf. 925 44 20 00.  
**EL TOBOSO**  
**Casa Dulcinea** José Antonio, s/n. Telf. 925 19 72 88  
**CONSUEGRA**  
**Museo Arqueológico** (Plaza de España)

## EXPOSICIONES

### TOLEDO

**Museo de Santa Cruz**  
\* Exposición permanente de la Colección Carranza.  
\* Exposición "Re-Pintar Altamira. Un viaje al Paleolítico Superior", hasta el 25 de octubre.  
**"La Galería", calle Alfonso XII**  
\* Exposición "Luz de luz", que exhibe 20 obras del artista gaditano Francisco Rodríguez Andrade, durante el mes de agosto.  
**Centro de Arte "Julían Simón", Plaza San Vicente**  
\* Exposición de arte permanente.  
**San Pedro Mártir**  
\* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos.  
**Mezquita de Tornerías**

\* Exposición del Taller "Alarife", de la artista Gregoria López Aguado, durante los meses de julio y agosto.  
**Sala de Exposiciones del Archivo Histórico Provincial**  
\* Exposición de Artes Plásticas del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.  
**Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo**  
\* Exposición de las obras de Fotografía, Cómic e Ilustración del VII Certamen de Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha, del 5 al 22 de septiembre.  
**Galería de la Plata, Plaza de la Merced**  
\* Exposición de pintura contemporánea de la artista María de los Llanos Alonso, del 21 de septiembre hasta finales de octubre.

## CONCURSOS Y CONVOCATORIAS

### ■ Tercera Edición del Premio Novela Histórica Alfonso X

Convocado por CCM y Ediciones Martínez Rocal, del grupo Planeta, podrán participar todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Se otorgará un primer premio de 42.071, 85 euros, y un accésit de 12.020,24 euros a la obra finalista. La admisión de originales se abre el 1 de septiembre y se cierra el 31 de diciembre de 2002, y el fallo del jurado se hará público en marzo de 2003. Más información en la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, Palacio de Benacazón, c/ Recoletos 1, Toledo, ó en el Tf: 925 22 57 96.

### ■ Primer Certamen Fotográfico "Osborne Selección"

Con el tema "El mundo del vino en España", cada autor puede participar con un mínimo de tres y un máximo de seis obras, que deberán ser originales e inéditas. Plazo hasta el próximo 10 de septiembre a las 22 horas. Se otorgarán un primer premio de Máster de Fotografía y Curso Profesional Digital de fotografía en el Centro EFTI de Madrid o Valencia, valorado en 6.000 euros; un segundo premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros; y un tercer premio de curso Profesional de fotografía y curso digital valorado en 3.000 euros. Las 50 obras más relevantes se expondrán en la Sala de Exposiciones de la Bodega Osborne de Melpica.

### ■ Primer Premio de Novela Picaresca

Convocado por la Asociación Cultural "Grano de Arena", podrán participar todos los escri-

tores, cualesquiera sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas, no premiadas en ningún certamen, escritas en lengua castellana y que respondan al género picaresco. Se otorgará un único premio de seis mil euros a la novela que reúna mayores merecimientos, pudiendo quedarse desierto el premio, y la obra galardonada será publicada en la Editorial Azacanes, de Toledo. La admisión de originales termina el 31 de diciembre de 2002 y deberán ser remitidos a la dirección: Asociación Cultural Grano de Arena. C/ Cadenas, 6. 45001 Toledo. España. El fallo del jurado se hará público la última semana de marzo de 2003.  
**■ XXII Concurso Regional Castilla-La Mancha de Cuchillería**  
Convocado por la Asociación de Cuchillería y Afines (APRECU), los interesados deberán comunicar su participación antes del 30 de agosto y cada candidato podrá presentar sólo una pieza a cada tema convocado. Los trabajos se podrán presentar hasta el 7 de septiembre en las oficinas de Aprecu, Polígono Campolano C/B, nº11 (B) Albacete, o en el Salón de Exposiciones del Edificio Ferial. En la modalidad de "Artesanía", se otorgará premios en los temas "Reproducciones de navajas antiguas de Albacete"; "Navaja libre"; "Cuchillo de monte"; "Navaja clásica albaceteña"; "Navaja conmemorativa del 25 Aniversario de Aprecu"; y "Libre". En la modalidad de "Industriales", se concederán galardones en los temas "Mejor conjunto de cuchillos de oficio"; "Mejor cuchillo de cocina, mesa u oficio"; "Mejor navaja de serie"; "Pieza más original"; y "Mejor vitrina industrial".

## TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

### TELE TOLEDO

08:00 Teletienda  
14:00 JJ Castillo  
14:30 Dibujos  
15:00 Informatic punto com  
15:30 Teletienda  
16:00 Clack  
17:00 Esta noche toca  
19:30 Sobre ruedas  
20:00 M. Q. Mascotas  
20:30 Documental  
21:00 Dos butacas por favor  
21:30 Documental  
22:00 A campo abierto  
23:00 Película  
00:00 Meridiano 0  
01:00 Teletienda

### CANAL DIOCESANO

15:55 Magnificat  
16:00 Teresa de los Andes  
17:30 Los guardianes de la historia (R)  
18:00 Santa misa  
19:00 Nuestra fe en vivo  
20:00 7 Días de la Iglesia  
21:00 Joven a ti te digo  
22:00 Tras las huellas de Cristo  
22:30 Conventos andaluces  
23:00 EWTN  
23:55 Salve Regina y conexión EWTN

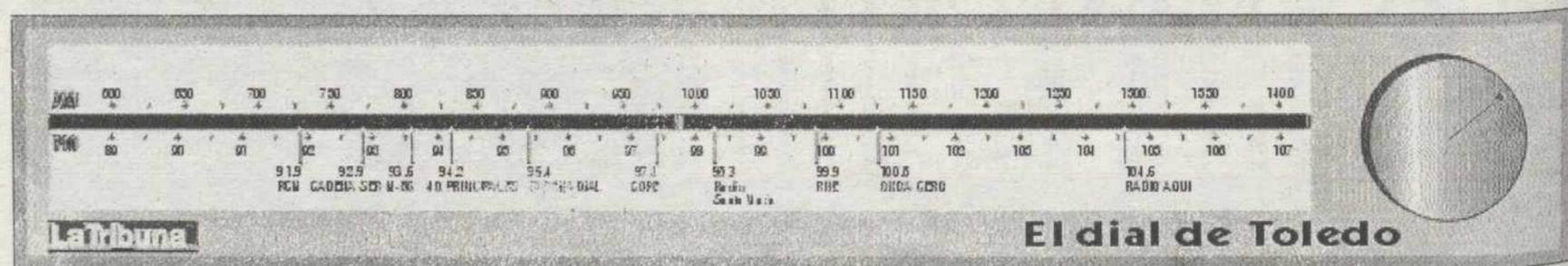
### LOCALIA TELEVISIÓN

09:30 Jaula de Pillos  
12:00 Concierto: "Celtas Cortos"  
12:30 Serie: Doctora Quinn  
13:30 Un mar de regatas. Regata de Castellón Costa Azahar Por Castello.  
14:00 World Sport  
14:30 Noticias Localia  
15:00 Local de cine  
15:30 Hollywood en persona: "Demi Moore"  
16:00 Cine: "Gunsmoke 3: El último apache"

### TVE-CLM

17:45 Muy personal  
19:00 Un mar de regatas: Trofeo S. M. la Reina Sofía, en Valencia  
19:30 Documental BBC: "Bajo el sol, el último guardián"  
20:30 El Pretexto  
21:30 World Sport  
22:00 Cine: "Extraños en un tren"

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.



La Tribuna El dial de Toledo

■ CULTURA

## La divulgación del arte español del XVIII en Brasil en La 2

COLPISA  
Madrid

Hoy domingo, a partir de las 23.00 horas, La 2 estrena el documental de producción propio 'Siglo XVIII, sueño de la razón', especial monográfico que muestra la exposición de arte español sobre el siglo XVIII organizada por la ONG Arte Viva que, desde el pasado julio, se exhibe en Río de Janeiro.

Cómo el arte puede mejorar la calidad de vida del hombre es la finalidad de la muestra protagonista de este trabajo audiovisual, que también recoge Arte Viva, asociación que persigue difundir la cultura a las poblaciones menos favorecidas del planeta y establecer puentes culturales con los países en los que opera, sobre todo España.

Con el objetivo de hacer del arte "algo vivo", todas las exposiciones de esta ONG van arropadas por un proyecto pedagógico en el que trabajan especialistas sobre el tema de la muestra, que en este caso sobre la divulgación del arte español.

■ DEPORTES

## TVE-1 retransmite el partido de vuelta de la Supercopa

COLPISA  
Madrid

La Primera retransmite en directo el partido de vuelta de la final de la Supercopa Española, Valencia-Depor. Hoy domingo, a partir de las 22.00 horas, el ganador de la Liga Nacional de Fútbol 2001-2002 y el ganador de la Copa del Rey se enfrentan en el estadio de Mestalla en Valencia, encuentro que contará con los comentarios de Paco Grande y Michel.

Para cubrir esta jornada futbolística, La Primera cuenta con un operativo formado por 50 profesionales y un equipo técnico compuesta por una unidad móvil, cuatro vídeos para repeticiones y once cámaras



El perro Pluto es uno de los personajes Disney preferidos de los pequeños

■ PROGRAMAS ENCUADRADAS EN 'LA HORA WARNER', 'MEGATRIX' Y 'CLUB DISNEY'

## Los niños protagonizan la programación estival

Dibujos y series conforman el menú dirigido a los más jóvenes

CHUSA L. MONJAS (COLPISA)  
Madrid

Las clásicas producciones de dibujos animados y los espacios 'Club Disney', 'La hora Warner' y 'Megatrix' son algunos de los programas que enseñan a los chavales a ver buena televisión, medio que ha relegado a las mañanas la programación infantil que antaño se emitía a la hora de la merienda.

Chicos y jóvenes tienen que madrugar si quieren ver los productos que emite su medio favorito, la pequeña pantalla, que cada vez dedica más tiempo a la audiencia menuda, que, poco a poco, está dejando de ser el segmento marginado de los canales, que, además, se esfuerzan por no emitir sólo dibujos animados —los vehículos más efectivos para enganchar a los pequeños— y tampoco una mera sucesión de series, ya que estos productos suelen formar parte de contenedores que, con la pretensión de entretener,

también intentan educar de forma amena y hacer

En la programación matinal de los fines de semana concentran las cadenas su oferta infantil, público que, tal y como recoge la normativa europea Televisión sin Fronteras, está protegido de seis de la mañana a las diez de la noche. Así, los padres y las diferentes asociaciones de telespectadores abogan por una parrilla lo más atractiva y limpia posible para la formación de los niños, que, por otra parte, también ven espacios inapropiados para su edad.

EN SUS JUEGOS

Conscientes de que la tele marca a los chavales, que hablan como sus héroes y juegan a ser como los personajes de sus series favoritas, los padres quieren que sus hijos vean dibujos tradicionales —los blancos "Disney" no han perdido su vigencia—, concursos educativos y programas que promuevan valores positivos. Pero los gustos

de los mayores no coinciden con los de los pequeños, que disfrutan con trabajos que no se ofrecen en la franja dirigida a ellos.

Este verano, TVE cuenta con dieciocho series de animación y once producciones juveniles y varios programas de entretenimiento. En las dieciocho horas a la semana diseñadas para niños y adolescentes, La Primera y la 2 incluyen dibujos y conocidos títulos como 'El joven Hércules', 'Xena: la princesa guerrera' y 'Los vigilantes de la playa en Hawai'.

Por las mañanas, de lunes a viernes, Paloma Lago conduce en TVE-1 'TPH Club', que incluye las series de animación 'Rugrats, aventuras en pañales', 'El nuevo pájaro loco', 'El nuevo show de Popeye', 'Cro', 'La pajarería de Transilvania', 'Momias' y 'Sharky y George'. Por su parte, la 2 ofrece otros dos productos de este género, 'Los osos de bambú' y 'Spiderman y sus increíbles amigos'.

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

## ¡Señoras!

La otra noche piqué en el cebo de Ana G. Lozano y traté de seguir durante largos —larguísimo— minutos un supuesto debate sobre la situación de las "amas de casa", esto es, las mujeres que no trabajan fuera del hogar. Es un asunto de gran interés, porque afecta a muchas familias y porque, además, en los últimos años la condición de "ama de casa" suele presentarse como "inferior" respecto a la de las mujeres que trabajan en el mundo laboral remunerado. Puede usted imaginarse la decepción de este pobre incauto al comprobar que allí, de debate, nada de nada: había señoras que se quejaban mucho por lo mucho que sufrían y señores que "acusaban" a las amas de casa de vivir "como reinas". Las gilipolleces volaban sobre el plato a porfía, y de vez en cuando alguno de los presentes se levantaba para rematar de cabeza la última ocurrencia expelida por su vecino. La cabeza sólo se utilizó en ese programa para eso: para golpear.

Nadie duda de que la inmersión de las mujeres en los procesos de producción ha sido un paso de gran importancia. En líneas generales, hay un amplio consenso a la hora de considerarlo un progreso. En eso se basan quienes proponen incesantemente —por ejemplo, todos los partidos políticos— "potenciar el acceso de la mujer al mercado de trabajo". Ahora bien, aquí hay un cierto malentendido, y es el siguiente: el hecho de que las mujeres trabajen fuera de casa ha sido positivo no por el trabajo en sí, sino porque ha permitido a esas mujeres conquistar una relativa autonomía y salir de un estado de dependencia que, con frecuencia, era incompatible con cualquier concepto común de dignidad. Quiero decir que lo importante no es que la mujer trabaje por un salario (en eso no hay libertad alguna, como no la hay cuando es el hombre el que trabaja), sino que la mujer sea efectivamente una persona singular y moralmente autónoma. La cuestión es: ¿Acaso es imposible adquirir esa singularidad y esa autonomía trabajando en casa? En principio, eso dependerá del ambiente familiar. Personalmente, a mí el trabajo de ama de casa me parece más meritorio, por más abnegado, que el rendimiento en el "mercado laboral". Pero puedo estar equivocado. En cualquier caso, el debate sobre "las amas de casa", para ser sustantivo, tenía que haber ido por ahí. Y, claro, no fue así en 'Esta es mi historia', típico ejemplo de programa donde jamás se habla de las cosas importantes, sino sólo de lo accesorio y banal. ¡Qué pena de televisión pública!



Lo + plus

Cierto es que están de vacaciones, pero lo mejor de las entrevistas de Fernando Swartz, Ramón Aranguena y Ana García Sifneriz nos siguen alegrando las sobremesas con una buena dosis de humor blanco, muy trabajado, eso sí. Lo mejor para combatir los rigores estivales.



Cine 5 estrellas

Telecinco nos alegró la noche del viernes con una película de las que vale la pena ver a pesar de los cortes publicitarios: 'Ojos de serpiente', de Brian de Palma, con un lenguaje muy vecino al del cómic y una puesta en escena sencillamente fascinante. Cinco estrellas de verdad.



Hora punta

No deja de ser triste que TVE-1, a la hora de vestir el mejor horario nocturno del viernes, haya ido a escoger un ropaje tan elemental como el de 'Hora punta', con sus imágenes de "impacto" y otras calamidades. A ver si los cerebros de TVE toman algo más de fósforo.



Verano noche

Para que luego digan que un comunicador no lo es todo, ahí tenemos 'Verano noche', el programa estival de Antena 3, que sería completamente vulgar si no fuera por el trabajo de Bertin Osborne y Mar Saura, sin embargo, es lo menos parecido a un programa de televisión.

DOMINGO  
25 de agosto de 2002

TVE 1 21.55 h.

**Fútbol**

Desde Mestalla, partido de vuelta de la Supercopa española, entre el Valencia y el Deportivo de La Coruña



ANTENA 3 20.00 h.

**Espejo Público**

El espacio de actualidad semanal, tratará los casos de desaparecidos en España que siguen sin estar cerrados

TELE 5 1.30 h.

**El Club de la Comedia**

La actriz Anabel Alonso, Florentino Fernández, y muchos más, nos harán pasar un rato agradable en familia



**TVE 1**

- 6.00 Canal 24 horas (9191699)
- 8.00 TPH Club  
-8.00 Flipper y Lopaka. (5038)  
-8.30 Bugs Bunny Show. (6125)  
-9.00 Proyecto Geeker. (7854)  
-9.30 Marcelino Pan y Vino. (4011)
- 10.00 La hora Warner  
-10.00 Scooby Doo y Scrappy. (62632)  
-10.20 Looney Tunes. (8456545)  
-10.30 Supernenas. (6361)
- 11.00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad  
Gran Premio República Checa. (82496)  
-11.15 125 c.c. (2805583)  
-12.30 250 c.c. (4176309)  
-15.00 Moto GP.
- 15.00 Telediario 1  
Presentan María José Molina y Salvador Martín Mateos. (62729)
- 15.55 El tiempo (8774748)
- 16.00 Sesión de tarde  
\*\* 'Rumbo a Kansas City'. 1998. 94'.  
*Un joven finlandés viaja a los Estados Unidos para vivir durante un año. Su destino es una granja en una pequeña comunidad de Kansas en la que nunca pasa nada. Pero la ignorancia, el resentimiento y los instintos más bajos de los ciudadanos del lugar, estarán a punto de costarle un disgusto. Oci: Todos. (8114187)*
- 18.05 Cine de oro  
\*\* 'Dos mulas y una mujer'. 1969. 107'. (8583699)
- 20.20 The Morancos Chou

- Programa de humor, protagonizado por Los Morancos, César y Jorge Cadaval. (7134759)
- 21.00 Telediario 2  
Informativo presentado por María José Molina y Salvador Martín Mateos. (92093)
- 21.35 El tiempo (741835)
- 21.55 Fútbol. Supercopa española  
Desde el Estadio de Mestalla, en Valencia, retransmisión del partido de vuelta de la Supercopa de España, que disputan:  
Valencia- Deportivo de A Coruña. (7512767)
- 0.00 Especial cine  
\*\* 'Atrapados sin salida'. 1986. 104'.  
Director: Richard Pearce.  
Intérpretes: Richard Gere, Kim Basinger, Jeroen Krabbe.  
*Un policía suplanta a un pistolero a sueldo, contratado para matar a un hombre. Antes de que le desvele la identidad del hombre que le había contratado, éste es asesinado y la mujer que le acompaña en ese momento desaparece sin dejar rastro. Oci: Adultos. (9828317)*
- 2.10 Los siete magníficos  
'Obsesión'.  
Serie. (1793881)
- 3.00 Canal 24 horas' (39762959)  
Noticias.

**TVE 2**

- 6.00 Euronews (9182941)
- 8.00 Concierto (7313361)
- 8.45 Tiempo de creer (8491651)
- 9.00 Fragmentos del mundo (5496)
- 9.30 Pueblo de Dios  
'El corazón herido de Camboya'. (8583)
- 10.00 Últimas preguntas  
'Nullidades matrimoniales'. (63361)
- 10.25 Testimonio (6886125)
- 10.30 El día del Señor  
retransmisión de la Santa Misa desde la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Cadaíso de los Vidrios, en Madrid. (64800)
- 11.30 Ciudades perdidas  
'Petra, un reino en el desierto'. (5356212)
- 13.30 Índico III  
'Invasiones e invadidos'. (19380)
- 14.30 Los últimos indígenas (1651)
- 15.00 Mediterráneo (81583)
- 16.00 Un país en la mochila  
'El Moncayo'. (92699)
- 17.00 Estadio 2 (24816)  
-17.05 Pelota. Campeonato del Mundo.  
Share.  
España-Francia. (95835)  
-17.35 Ciclismo. Clásica de los Puertos. (53019)  
-18.00 Pelota. Campeonato del Mundo.  
Paleta Cuero: España-Cuba.  
Pala corta: España-Francia. (364496)

- 20.00 Bricomanía  
Programa presentado por Iñigo Segura y Kristian Pielhoff. (33699)
- 20.35 Línea 900 (R)  
'El Quijote entre alambradas'.  
Programa presentado por salvador Rich. (6124835)
- 21.15 Otros pueblos  
Serie documental. (6132854)
- 21.55 Mundos perdidos  
'Los hijos de Lemuria'.  
Serie documental. (4429191)
- 23.00 Siglo XVIII. El sueño de la razón  
Documental. (74019)
- 23.40 Rallye de Alemania. Campeonato del Mundo  
Resumen de lo más destacado de la jornada. (5610380)
- 23.55 Redes (R)  
'Las señales moleculares'. (2778670)
- 1.05 Festival de Jazz de San Sebastián 2002  
Con las actuaciones de James Brown, Big Band Cubana de David Murray y Larry Goldings Trío. (61203336)
- 4.15 Cine Club  
\*\* 'A sangre fría'. 1967. 130'. (36477249)  
*Con la única intención de apropiarse de una inexistente caja fuerte repleta de dinero, dos ex-presidarios, resentidos con el mundo entero por la vida que le tocó vivir, asesinan a los cuatro miembros de una familia y huyen del lugar. Oci: Jóve-*

**ANTENA 3**

- 7.15 Salvados por la campana  
Serie. (6803274)
- 7.35 Megatrix  
Programa juvenil presentado por Dani, Celia, Tito y Macarrón DJ, que incluye las series de dibujos animados:  
-Punky Brewster.  
-Blossom.  
-Bola de dragón GT.  
-Titeuf.  
-Campeones.  
-Beblade.  
-Monster Rancher.  
-Detective Conan.  
-Spiderman. (84214187)
- 11.45 Verano noche  
Repetición. (85763922)
- 14.30 Los Simpson  
Serie. (5477)
- 15.00 Antena 3 Noticias 1  
Informativo con Pedro Piqueras y Óscar Castellanos. (85309)
- 15.55 Multicine  
\*\* 'Menudos bebés'. 1997. 94'.  
*Bailly y Tina son dos bebés que van a la guardería juntos y están dispuestos a hacer cualquier cosa para que sus padres dejen de odiarse y se casen. Un día que les llevan a la guardería, se las arreglan para robarles sus tarjetas identificativas de la oficina y así tengan que volver a verse. Oci: Jóvenes. (8846361)*
- 17.50 Rex  
Serie.

- Doble capítulo. (4909380)
- 19.50 Espejo público  
Programa que incluye reportajes de la actualidad semanal. Presenta Roberto Arce. (5562187)
- 21.00 Antena 3 Noticias 2  
Presentado por Pedro Piqueras y Óscar Castellanos.  
\* Incluye el sorteo del cupón de la ONCE. (63800)
- 21.40 Los Simpson  
Serie. (310729)
- 22.05 Vídeos, vídeos  
Programa conducido por Esther Arroyo, donde se emiten los vídeos caseros que envían los espectadores al programa. (5975274)
- 23.45 Manos a la obra  
Doble capítulo.  
Serie.  
Repetición de los capítulos de la serie que cuenta las desventuras y desdichas de dos albañiles, Manolo y Benito. En su currículum figuran las mayores chapuzas a domicilio. (57475632)
- 2.20 South Park  
Capítulo 47.  
Serie. (3266978)
- 2.50 Los intocables  
Serie. (1790794)
- 3.40 Televenta  
Espacio promocional. (99642602)
- 6.15 A3N24 (Canal Noticias)(72128317)

**TELE 5**

- 6.15 Camino de Avonlea  
'Viejos amigos, viejas heridas'.  
'Tira y afloja'. (3464212)
- 7.30 Sabrina  
'La trampa de los abuelos'.  
'Pi, investigador paranormal'.  
'El pueblo al revés'. (1508458)
- 9.30 Fenómenos extraños  
Serie. (9729)
- 10.00 Club Disney  
Programa infantil. (3984212)
- 12.15 Zona de choque (263187)
- 12.45 L.A. Heat  
'Las noches de Electra'. (2896545)
- 13.30 Walker  
'Una cuestión de principios'.  
Serie. (93854)
- 14.30 Informativos Telecinco 14.30  
Informativo presentado por Ángeles Blanco. (97670)
- 15.30 Cine fiesta  
\*\* 'Vaya par de locos'. 1999. 86'.  
*Los hermanos Phil y Stew Deedles son demasiado irresponsables y su padre decide enviarlos a un campamento que está en Yellowstone. Oci: Todos. (267019)*
- 17.30 Cine fiesta II  
\*\* 'El anillo de rubí'. 1997. 86'.  
*El padre de la jovencita Lucy McLaughlin ha perdido su trabajo y se ve obligado a llevar a su hija al campo para que viva con su abuela. El día que Lucy cumple 16 años, su abuela le regala un precioso y antiguo anillo, que dice ser mágico. Oci: Todos. (270583)*

- 19.30 Alias  
'El doble'.  
Serie. (6274)
- 20.30 Informativos Telecinco 20.30  
Informativo presentado por Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica. (31926)
- 21.30 Cine  
\*\* 'Aprendiendo a vivir'. 1999. 124'.  
*Carla Tate es una mujer joven, llena de sueños y ambiciones y con una ligera disminución psíquica. Danny es panadero y, como ella, también sufre una leve discapacidad mental. Se conocen, se enamoran y se convierten en pareja. Pero Carla, que acaba de regresar a casa tras unos años internada en una escuela especial, se verá abocada a enfrentarse a una familia intolerante y a una madre protectora, que intentará romper como sea su romance con Danny. Oci: Jóvenes. (82810090)*
- 0.15 Popstars  
Especial, presentado por Elia Galera, que recoge los momentos más emocionantes de la semana. (9660238)
- 1.30 El Club de la Comedia (8538423)
- 3.30 Nosolomística  
Espacio de tendencias presentado por Kate Rush. (5684133)
- 4.15 Como se rodó... (5372201)
- 4.30 Infocomerciales (1187220)
- 5.30 Frontón

**CANAL PLUS**

- 7.55 Golf: PGA Tour (7081545)
- 8.20 Del 40 al 1 (5042944)
- 9.10 Pim, Pam, Plus  
-9.10 Johnny Bravo. (6692380)  
-9.35 El guerrero Samurai. (6683632)
- 10.00 Anima + (cod.) (86748)
- 10.10 Cine (cod.)  
'Shanghai Kid. Del este al Oeste'. 2000. 105'. (1818212)
- 12.00 National Geographic (cod.)  
'Los secretos de Yellowstone'. (8090)
- 12.30 40 latino (79274)
- 13.30 Reportajes Canal +  
'La revolución sin nombre'. (88922)
- 14.30 La semana digital (76729)
- 14.55 CNN+. Noticias (9481361)
- 15.00 Zap...zap...zapin (9632)
- 15.30 Cine (cod.)  
'La ruta hacia el Dorado'. 2000. 86'. (77670)
- 16.57 Cine (cod.)  
'RKO 281'. 1999. 83'.  
*Con 24 años, Orson Welles, famoso por haber realizado un programa radiofónico que provocó el pánico entre cientos de oyentes que se creyeron que el país estaba siendo invadido por extraterrestres, inicia el rodaje de su primera película, Ciudadano Kane, que se inspira en la vida del magnate*

- William Randolph Hearst. Oci: Jóvenes. (8660309)
- 18.20 Cine (cod.)  
'Cocktail'. 1988. 99'. (6217941)
- 20.00 Documental naturaleza (cod.)  
'Animales sobrenaturales II. Estrategias de defensa'. (4458)
- 20.30 Especial Canal +  
'Notodofilmfest: Gala 2002'. (95274)
- 21.30 CNN+. Noticias  
Informativo. (7309)
- 22.00 Frasier  
Teleserie. (7922)
- 22.30 Noches de series en Canal + (cod.)  
'El abogado'. (27699)
- 23.15 La sesión del abonado (cod.)  
'Lo que la verdad esconde'. 2000. 124'.  
*Norman y Claire parecen ser una pareja muy normal; él es profesor de genética y ella ama de casa. El principal problema de Claire es su soledad tras la marcha de su única hija a una universidad. Hasta que de por medio aparece un supuesto fantasma. Fenómenos paranormales acosarán entonces en la casa a Claire. Oci: Adultos. (1860212)*

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintone canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

**"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán...**

HOY la calle. MAÑANA la cárcel o un oficio con su ayuda

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20. Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º, Tel. 93 491 49 34. e-mail: procura@misionessalesianas.org

"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836. **DONATIVOS** "BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

LA 2 23.55h.

**Redes**

El programa de hoy tratará el tema de las "señales moleculares", una oportunidad para descubrir la ciencia



ANTENA 14.30h.

**Los Simpson**

Los habitantes de Springfield se unen para batir un récord, quieren hacer la pirámide más alta y no lo consiguen

CMT 17.20.

**Estopa en Concierto**

El grupo de actualidad formado por los hermanos Jose y David, nos demuestran el gran éxito que tienen en el escenario



**CANAL SATELITE**

**CINE**

- CINEMANÍA (10).** 22.00 Asuntos sucios (SUB) 23.50 Atraco a falda armada 1.20 Viviendo sin límites (SUB) 3.00 La gata ardiente.
- CINEMANÍA AZUL (11).** 17.30 El caso Winslow (SUB) 19.15 Ana y el rey (SUB) 21.50 La mirada del crítico: Boquerini 22.00 Sed de mal (SUB) 23.30 El cielo se equivocó 1.15 Algo que perder (SUB).
- CINEMANÍA ROJO (12).** 14.30 Historia de un soldado (SUB) 16.30 Un papá genial (SUB) 18.10 Especial: Seductores de cine 18.30 Don Juan de Molire 20.30 Nada en común.

**INFANTILES**

- DISNEY CHANNEL (20).** 15.20 Mickey y sus amigos 15.30 Somos los mejores 17.25 El club de los lunes 17.50 Los Ángeles del Channel 17.52 Cosas de vampiros.
- CARTOON (25).** 16.55 Hong Kong Fu 17.20 El oso Yogui 17.50 Los osos revoltosos 18.15 Los supersónicos 18.40 Los autos locos 19.05 Magulita Gorila.

**DOCUMENTALES**

- DOCUMENTANÍA (30).** 17.30 Salvatore Giuliano: un bandido, un héroe 18.30 La lupa: El ojo de la jungla 19.00 La ópera y el Tercer Reich 20.00 Alimentos transgénicos: El octavo día.
- DISCOVERY (32).** 15.00 El vuelo: salida 16.00 El cazador de cocodrilos 17.00 Australia: la indomable 18.00 Travesía a los confines de la tierra.

**DEPORTES**

- SPORTMANÍA (8).** 14.30 WNBA en acción 15.00 Liga Italiana 16.45 NCAA 18.30 Torneo 3 Naciones: Suráfrica - Australia
- EUROSPORT (52).** 12.15 Cto. del Mundo de motociclismo: Brno 13.30 Cto. del Mundo de motociclismo: Brno

**OTROS CANALES**

- CANAL FOX (17).** 17.30 Documental: El mundo de Robert Crumb (2 parte) 18.30 En primera persona 19.10 Nombres propios.
- ESTILO (35).** 19.40 Estar bien 20.10 Moda 20.40 La vida, el amor y todo lo demás: Episodio 12 21.40 Misterios y escándalos.
- 40 TV (40).** 15.00 Rock-Ola 16.00 Concierto 17.00 Fórmula 40: Info 40.

**VIA DIGITAL**

**CINE**

- HALLMARK (44).** 16.00 S - Las hermanas McLeod (D) (E) 17.00 C - El elefante mágico (D) 19.00 C - Amor prohibido (D)
- SHOWTIME (47).** 20.00 C - La red (D) 22.00 S - Farscape (D): Tienen un secreto 23.00 C - El funeral (D)
- CINE 600 (41).** 13.50 C - El turismo es un gran invento 15.20 C - Vente a ligar al Oeste 16.45 C - La ley de la frontera.
- GRAN VÍA (31).** 9.30 C - Cambio de rumbo 11.00 C - Teatro de guerra (V.M.) (D) 12.50 C - Shrieker 14.00 D - Vía Box.
- CANAL HOLLYWOOD (42).** 16.00 C - Matrimonio de conveniencia 18.00 C - Robocop 20.00 C - El largo camino a casa.
- CINEMATK (45).** 14.00 C - Un corazón en peligro (D) 16.00 C - Vacaciones en Roma (V.O.S.) 18.00 C - Bajo el volcán (V.O.S.)
- CANAL 18 (48).** 21.00 C - Amenaza sangrienta 22.30 C - La guerra del karate (D) 23.55 C - Cine X: El semental italiano (D).

**INFANTILES**

- BUZZ (93).** 20.35 S - Es mi vida (D): Autoestima 21.30 V - Topspot 22.00 N - Octavo clip: Juegos a fondo.
- LOCOMOTION (94).** 13.30 S - Cybaster (V.O.S.) 14.00 S - Saber J to X 14.30 S - Silent Mobius (V.O.S.) 15.00 S - Cyberteam in Akihabara (V.O.S.)

**DOCUMENTALES**

- ODISEA (82).** 16.00 DO - El negocio de la sangre 17.00 DO - Nacer, emparejarse y morir en el mundo animat: Emparejarse.
- NATURA (83).** 12.01 DO - El embrujo del sapo (D) 12.51 DO - Planeta bajo presión (D): Compartir carbono.

**OTROS CANALES**

- COSMOPOLITAN (126).** 12.00 C - Los her-

**LAS PELÍCULAS**

**VAYA PAR DE LOCOS**

15.30 Tele 5  
Meet the Deedles. Comedia. Director: Steve Boyum. Intérpretes: Paul Walker y Steve Van Wormer. Duración: 90 m. EE.UU.-1999.

El todoterreno Dennis Hopper ("Easy Rider") figura en el reparto de esta tontorraña comedieta yanqui, en la línea de "Dos tontos muy tontos", pero sin una pizca de gracia.

**AL ESTE DEL EDÉN**

15.25 CMT  
Título original: East of Eden. Año: 1955. Género: Drama. Director: Elia Kazan. Actores: James Dean, Jull, Harris.

La acción se desarrolla en la California de 1917, un joven rebelde compete con su hermano por el cariño de su padre

**MENUDOS BEBÉS**

15.55 Antena 3  
Bratty Babies. Comedia. Director: F. Harvey Frost. Intérpretes: Harry Hamlin y Lisa Rinna. Duración: 90 m. EE.UU.-1998.

Más telefilmes, esta vez escorado peligrosamente a la parodia, con dos bebés tratando de arreglar los desaguisados de sus progenitores. Una pasada.

**RUMBO A KANSAS CITY**

16.00 TVE 1  
Going to Kansas City. Drama. Director: Pekka Mandart. Intérpretes: Michel Ironside y Mikko Nousiainen. Duración: 94 m. C/F-1998.

Insólita coproducción entre Finlandia y Canadá, protagonizada por el actor americano Michael Ironside, basada en una premisa argumental de corte social. Veremos.

**EL ANILLO DE RUBÍ**

17.30 Tele 5  
The Ruby Ring. Aventuras. Director: Harley Cokellis. Intérpretes: Emily Hamilton y Rutger Hauer. Duración: 86 m. Escocia-1997.

El 'replicante' Rutger Hauer ("Blade Runner") cambia de registro en una simpática producción escocesa, destinada al público infantil, muy adecuada para la mentalidad de los pequeños de la casa.

**DOS MULAS Y UNA MUJER**

18.05 TVE 1  
Two Mules for Sister Sara. Oeste. Director: Don Siegel. Intérpretes: Clint Eastwood y Shirley MacLaine. Duración: 109 m. EE.UU.-1970. Panavision.

Disfrutable 'western' ambientado en México, cuyo argumento se basa en una peculiar historia de Budd Boetticher ("Comanche Station"), protagonizada



**AMOR EN LA TARDE**

Tras el éxito de 'Pretty Woman', Garry Marshall firmó este sensible melodrama romántico, centrado en la relación sentimental entre una discapacitada psíquica y un humilde panadero con idéntica discapacidad. La película describe los esfuerzos de la pareja por vivir con normalidad y quitarse de encima la excesiva protección de la madre de ella. Héctor Elizondo, como siempre, aparece como actor secundario de lujo en las películas de Marshall.

**APRENDIENDO A VIVIR**

21.30 Tele 5  
The Others Sister. Drama. Director: Garry Marshall. Intérpretes: Juliette Lewis y Diane Keaton. Duración: 124 m.

por una monja de pega y un pistolero. Brillan con luz propia los aquilatados fotogramas a toda pantalla del legendario camarógrafo Gabriel Figueroa ("La perla").

**MUERTE Y VENGANZA**

22.30 CMT  
Título original: Jack Reed. Año: 1995. Género: Policiaco. Director: Brian Dennehy. Actores: Brian Dennehy, Charles Dutton

Hace cien años, el tesoro máspreciado que existía era la campana

de oro de Saint James. Su leyenda llevó a muchos hombres a la búsqueda de tan fabuloso trofeo. El aventurero vikingo Rolfe descubre el escondite secreto y en un gran barco robado, parte rumbo a la fortaleza mora de Shiekn el Mansuh, quien también busca a la campana. Rolfe vivirá la más apasionantes y peligrosas aventuras a la caza del tesoro.

**ATRAPADOS SIN SALIDA**

0.00 TVE 1  
No Mercy. Acción. Director: Richard Pearce. Intérpretes: Richard Gere, Kim Basin-



ANTÓN MERIKAETXEBARRÍA

**TODAS LAS PELÍCULAS**

VAYA PAR DE LOCOS	15.30
MENUDOS BEBÉS	15.55
RUMBO A KANSAS CITY	16.00
RKO 281	16.57
EL ANILLO DE RUBÍ	17.30
DOS MULAS Y UNA MUJER	18.05
APRENDIENDO A VIVIR	21.30
ATRAPADOS SIN SALIDA	0.00
SOUTH PARK	1.22
COCKTAIL	4.03
A SANGRE FRÍA	4.15

ger, Jeroen Krabbé. Duración: 104 m. EE.UU.-1986.

Amena película de acción e intriga que contó, de entrada, con una de las parejas más explosivas que se puede juntar hoy en el mundo del cine: Kim Basinger y Richard Gere. La accidentada odisea de los protagonistas es el núcleo casi único del filme, ambientado en Chicago y en los pantanos de Louisiana.

**A SANGRE FRÍA**

4.15 La 2  
In Cold Blood. Policiaco. Director: Richard Brooks. Intérpretes: Robert Blake, Scott Wilson, John Forsythe. Duración: 126 m. EE.UU.-1967. Panavision. (V.O.S.).

Soberbia adaptación a la gran pantalla de una indiscutible obra maestra de Truman Capote, basada en hechos y personajes reales. Pero la película del autor de "Lord Jim" no es sólo una fidedigna e inteligente narración policiaca. En ella se proponen temas que merecen la atención del espectador, individuos pertenecientes a una sociedad, que debe tomar postura frente al crimen. ¡Afílen sus grabadoras!

CMT	sobremesa:
10:00 Infantil: "Mi pequeño Pony" (2 capítulos)	"Al este del Edén"
10:40 Infantil: "La pantera Rosa" (2 capítulos)	17:20 Concierto: "Estopa en concierto"
11:00 Infantil: "El príncipe Valiente" (2 capítulos)	18:55 Serie: "Calor Tropical" (2 capítulos)
11:45 Infantil: "Conan el aventurero" (2 capítulos)	20:35 Serie: "El príncipe de Bel Air"
12:30 Infantil: "Gi Joe" (2 capítulos)	21:00 Cine de fin de semana 1: "El señor de Ballantry"
13:15 Concurso musical: "Arrasando" (Resumen)	22:30 Cine de fin de semana 2: "Muerte y venganza"
14:00 CMT Noticias 1	00:00 Cine de fin de semana 3: "La fuerza de la mente"
15:00 Documental: Pobladores del planeta: "El quebrantahuesos"	01:45 Cine de fin de semana 4: "Hundra"
15:25 Cine de	

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

**Ciudad de la PINTURA**

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

Asociación Ayúdale a Caminar + de 80.000 obras pictóricas

Tel.: 91 213 01 01 www.ciudadpintura.com

### Ecologistas en Acción pedirá desestimar el proyecto de la autovía Cuenca-Teruel

LA TRIBUNA  
Cuenca

El grupo Ecologistas en Acción pedirá al Ministerio de Fomento que se desestime el proyecto de construcción de la futura autovía Cuenca-Teruel, cuando salga a información pública el informe de impacto ambiental de esta infraestructura, por los daños que ocasionará al medio ambiente de la zona.

Según el representante de Ecologistas en Acción, Carlos Cano, cuando haya que hacer alegaciones el grupo conservacionista pedirá la desestimación del proyecto, porque entiende que tiene un impacto medioambiental que no puede ser asumido, ya que no está justificado desde el punto de vista socioeconómico en comparación con los daños que puede producir.

Cano explicó que de acuerdo con un estudio realizado por la Demarcación de Carreteras del Ministerio de Fomento en Teruel, se han planteado inicialmente dos corredores: el denominado norte, que atravesaría zonas más montañosas Cuenca y Teruel y el sur, que iría por la zona por la que discurre la actual carretera N-420.



• LA IMAGEN DEL DÍA •

### Ajardinamiento en la zona del remonte mecánico

Sandra Gómez

A pesar de que se instaló un sistema de riego, buena parte de las especies que se plantaron en los rodaderos del flanco de las escaleras mecánicas que se desliza hacia Recaredo se han secado. Algunos ejemplares de pino sobreviven y posible-

mente con el tiempo tomen el ejemplo de los árboles ya grandes -situados en la terraza intermedia- que aparecen en la imagen y crezcan hasta igualar su altura para embellecer el entorno de las murallas.

### • PICOTAZOS •

▼ El Teatro de Rojas abrirá en octubre sus puertas con la incorporación de importantes sistemas de seguridad como la dotación de un autogenerador y un aljibe

▼ Unas medidas de autoprotección de un importante edificio del Casco Histórico a las que se suma la rehabilitación de los pilares del contrafoso que sustentan el peso del patio, cuyas butacas han sido arregladas y retapizadas

▼ Además, la intervención permitirá poner de nuevo en marcha el mecanismo de levantamiento del patio de butacas a la altura del escenario, imagen histórica de toda la sala al mismo nivel, que era habitual cuando, hace décadas, se celebraban bailes en el teatro

### El Sescam mejorará en Tomelloso el servicio de Urgencias del Centro de Especialidades

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El Centro de Especialidades de Diagnóstico y Tratamiento (CEDT) de Tomelloso, más conocido como ambulatorio por la población local, ha experimentado importantes mejoras en los seis últimos meses y desde que el Gobierno regional asumiera las transferencias sanitarias. Una de las más evidentes, acometidas por el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM), es la que se ha llevado a cabo en el Servicio de Urgencias.

Desde el pasado mes de febrero, cuatro médicos y cuatro enfermero/as adscritos al Complejo Hospitalario "La Mancha Centro" realizan también turnos en el Servicio de Urgencias del Centro de Especialidades de Tomelloso, de lunes a viernes, coincidiendo con el mayor flujo de urgencias atendidas.

LA TRIBUNA  
Toledo

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, cree que si el Gobierno Central concede un nuevo permiso de funcionamiento a la central nuclear de Zorita (Guadalajara) "todo el mundo sabría que no lo hace por el bien y la seguridad de los ciudadanos, sino, exclusivamente, en beneficio de los accionistas de Unión Fenosa", propietaria de la planta.

En declaraciones, Bono recordó "los múltiples y reiterados fallos de esa central nuclear", la más antigua de España (fue inaugurada en 1968), así como las manifestaciones de la presidenta del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), María Teresa Estéban Bolea, que se refirió hace unos meses a esta central "no precisamente en términos elogiosos para la plan-

ta".

Si el permiso se renovara en octubre, fecha en la que acaba el actual plazo de tres años dado por el Gobierno, "creo que todo el mundo sabría que no lo está haciendo en bien de la seguridad de los ciudadanos ni en bien del interés público, sino única y exclusivamente en beneficio de los accionistas de Unión Fenosa".

El presidente de Castilla-La Mancha entiende que hay más de un "lobby" que está presionado para que la "José Cabrera" de Almonacid de Zorita (Guadalajara) siga funcionando. "Si solamente -dijo- hubiera un lobby sería muy llevadero, pero en defensa del dinero que producen las nucleares, más que un lobby hay un ejército no siempre visible". "De ahí -agregó- el enorme valor que tienen en este aspecto los grupos ecologistas

y singularmente Greenpeace", organización que el pasado 25 de abril protagonizó un incidente en la planta al encaramarse a su cúpula.

Bono anunció que "vamos a apoyar a todos aquellos que deseen manifestar razonadamente su oposición a que esa central nuclear pueda continuar y además vamos a exigir al Gobierno que el cierre de Zorita, que no se hace en un año ni dos vaya acompañado de un plan de activación económica de la zona".

La central de Zorita fue desconectada de la red eléctrica nacional el pasado jueves para la recarga anual de combustible, casi dos días antes de lo previsto, debido a que el material y los equipos necesarios para efectuar estos trabajos habían llegado con antelación, según dijo Unión Fenosa.

Sin embargo, este argumento no es compartido por la organización Greenpeace que atribuye este anticipo a los problemas que tiene Zorita para refrigerar su reactor debido a las altas temperaturas y al escaso caudal del Tajo, cuya temperatura superó este mes de agosto los 21 grados de temperatura a que había sido autorizada por el CSN en vez de a 18,3 como venía siendo habitual.

En este sentido, el portavoz para asuntos nucleares de Greenpeace, Carlos Bravo, dijo que el lunes pedirán por escrito al CSN que confirme la información de que dispone por "tener constancia" de que el adelanto de la parada se debe a los problemas de refrigeración de la central, lo que habría motivado que estuviera funcionando en los últimos días al cincuenta por ciento.

## Bono: un nuevo permiso de funcionamiento de Zorita beneficiaría sólo a Unión Fenosa

### Colección Destino

Consigue con **La Tribuna**

9 grandes novelas a un precio excepcional

### Entrega todos los domingos

por tan sólo  
0,75 € más